

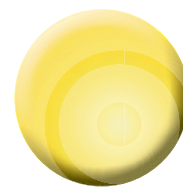


Syn Aleksandra Mitka, wiceburmistrza Jelcza-Laskowic jest „urzędowym” kierowcą. Według burmistrza to nie jest nepotyzm.

s.4

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE



Cuda na rurze

Oławianka
Nikola Pawlak
walczy o uznanie tańca na rurze
za oficjalną dyscyplinę
sportową

Na
publicznych
pokazach
zawsze jest
tak samo.
Najpierw
niewybredne
komentarze:
- O, przyjechały
laski i będą
tyłkami kręcić.
Po występie
- uznanie
i aplauz

s.20-21



www.fotohq.com.pl

**MAKIAŻ
PERMANENTNY**

Prestige

Zaprasza
dyplomowana kosmetyczka
Monika Miler-Mocydlarz

**NOWOŚĆ!
MANICURE HYBRYDOWY**

pl. Piłsudskiego 5, Oława
tel. 692-941-978

STUDIO
KOSMETYKI „KWADRACIAK”

Jedyny w Oławie laser kosmetyczny JPL+RF (E-light)

- trwałe usuwanie owłosienia
- fotoodmładzanie
- usuwanie przebarwień
- trwałe leczenie trądziku
- usuwanie zmian naczyniowych
- usuwanie zmarszczek

ul. B. Chrobrego 23 A
tel. 71-313-52-54

pon-pt - 8-20
sob. 8-14

**WYGRAJ PROFESJONALNĄ
SESJĘ ZDJĘCIOWĄ
Z WIZAŻYTKĄ!**

Kup biżuterię za min. 10 zł
w sklepie Lejdis Art
(galeria „Jakub” w Oławie)
i sprawdź szczegóły konkursu
w sklepie,
www.facebook.com/LejdisArt
lub pod nr tel 505 35 00 52

Przewrót w „Chemiku”

**Grażyna
Ressing** - nowa
prezes ogrodu
„Chemik”

s.18



Monika Galuska-Sucharska



Starosta Brezdeń (nas drugim planie, z lewej) przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu za 2011 rok

Zarząd z absolutorium

POWIAT
Podsumowanie
roku

Na sesji 26 czerwca Rada Powiatu udzieliła absolutorium Zarządowi Powiatu za realizację budżetu w 2011

To był jeden z głównych punktów obrad. Starosta Zdzisław Brezdeń przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2011 oraz omówił sprawozdanie finansowe. Przy tej okazji analizowano i przedstawiono szereg dokumentów, m.in. informacje o stanie mienia powiatu oławskiego, sprawozdanie roczne z wykonania planu finansowego Zakładu Opieki

60 mln zł

- tyle wyniosły
ubiegłoroczne dochody
powiatu

Zdrowotnej w Oławie, opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej, Komisji Rewizyjnej oraz innych stałych komisji.

Budżet zamknął się kwotą ponad 60 mln zł i był największy we współczesnej historii oławskiego samorządu powiatowego. Ubiegłoroczne wydatki to ponad 65 mln zł. Dochody wykonano na poziomie 103,24%, a wydatki - 95,26%. Zrealizowano inwestycje, m.in. drogowe, wspomagane środkami budżetu państwa (popularne „schetyńówki”). Powiat korzystał także z pomocy innych jednostek samorządowych, najwięcej pieniędzy otrzymał od gminy Jelcz-Laskowice.

Szereg uwag podczas dyskusji przedstawił radny Marek Szponar z opozycyjnej Platformy Obywatelskiej. Mówił, że ubiegłoroczny budżet to wynik wytężonej pracy oraz zasługa zarządu, którym kierował w poprzedniej kadencji. Szponar krytykował niskie wykonanie planu w zakresie geodezji oraz zbyt późne informowanie radnych o zmianach w budżecie. Oceniał, że zatrudnienie Tomasza

65 mln zł

- tyle ubiegłoroczne
wydatki

Kołodzieja na stanowisku etatowego członka zarządu było działaniem politycznym i nie miało uzasadnienia ekonomicznego.

Starosta Brezdeń nie zgodził się z tezą, że w geodezji niektóre rzeczy można było zrealizować szybciej. Mówił, że jest to budżet tej rady i tego zarządu. Został wykonany dobrze, więc jest się czym pochwalić.

Dwunastu radnych było za udzieleniem absolutorium Zarządowi Powiatu. Cztery osoby głosowały przeciw, a jedna się wstrzymała. Taką samą ilością głosów przyjęto uchwałę w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego z wykonania budżetu.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Rozpoczęły się wakacje, a wraz z nimi dzieci i młodzież zasiadają przed komputerami. Jest lepszy pomysł, jak wykorzystać wolny czas, a przy okazji dowiedzieć się, jak zostać milionerem...

Akcja edukacyjna FORTUNA RADZI

Prezent na wakacje

Nie od razu, ale z czasem każdy może osiągnąć taki cel. Przygotowano specjalną książkę dla młodzieży, w której opisano 20 ćwiczeń, stanowiących kroki do przyszłej fortuny. Może otrzymać ją w wersji elektronicznej każdy, kto napisze do nas e-mail, zatytułowany: „Chcę wiedzieć więcej o finansach”, pod adres: fortunaradzi@gmail.com.

Książka jest efektem współpracy dydaktyków, dziennikarzy ekonomicznych i instruktorów harcerskich. Powstała w ramach działalności „Klubów Fortuny”, utworzonych w tym roku w wielu szkołach w całej Polsce. Akcja edukacyjna jest współfinansowana przez Narodowy Bank Polski. Książki wysyłane są bezpłatnie w prezencie dla czytelników i ich dzieci.

(FR)

LODZIARNIA I RESTAURACJA

Café Michelle
club & restaurant

NOWE MENU

Hot-Dog - 3,80 zł
Hamburger - 6 zł
Tortilla - 10 zł
Pierogi ruskie - 10 zł
Sałatka grecka - 15 zł
Sałatka Michelle - 22 zł
Filet drobiowy w zestawie - 15 zł

Piwo beczkowe

- duże - 5,50 zł

- małe - 4,50 zł



Obiad dnia
14,90

GALERIA OŁAWSKA

Oława, ul. Lipowa 1c na III p. tel. 71 727 10 80



OKNA DRZWI ROLETY MARKIZY PARAPETY
OGRODY ZIMOWE OGRODZENIA BRAMY GARAŻOWE

Budomet-okna

producent stolarki ALUMINIOWEJ

autoryzowany przedstawiciel firmy WIŚNIEWSKI



NOWY ADRES !

OŁAWA ul. OPOLSKA 7
tel. 71 3132134

POWIAT

Bezpieczne wakacje

W jelczańskim stawie utonął 16-letni chłopiec. O rok młodszy skakał na główkę z mostu na Oławce i uszkodził sobie kręgosłup. Tak było rok temu, podczas wakacji. Co zrobić, żeby nie powtórzyły się podobne tragedie?

Policjanci miesiąc temu rozpoczęli akcję edukacyjną wśród uczniów szkół w naszym powiecie. Przeprowadzili 30 spotkań, w których uczulali na niebezpieczeństwa, grożące podczas wakacji. W każdej pogadance uczestniczyło około stu dzieci.

- Policyjne statystyki pokazują, że wakacje to czas, kiedy częściej niż zwykle dochodzi do wypadków nad wodą - mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Niektórych z pewnością można by uniknąć, gdyby zamiast brawury i szaleństwa posłuchać głosu rozsądku. Wierzmy, że nasze akcje zadziałają na wyobraźnię młodych.

W tym roku też wielu będzie korzystać z chłodzących kąpiei nad stawem, w rzece lub na basenie. Czy w euforii wodnych zabaw będą pamiętali o policyjnych poradach?

Tomek w ubiegłym roku skoczył z mostu do rzeki, a później apelował na naszych łamach do rówieśników, żeby tego nie robili. Przekonał się, że jeden błąd i chwila zapomnienia mogły kosztować życie. Chciał się sprawdzić, wygrać ze strachem i pierwszy

Żeby nie było tragedii



Podczas poprzednich wakacji jeden z takich skoków zakończył się urazem kręgosłupa. Czy w tym roku rozsądek weźmie górę?

raz skoczył z takiej wysokości. - Uderzyłem w twarde dno i poczułem silne pulsowanie oraz mrowienie na szyi. Po chwili miałem problemy z poruszaniem się. Z wielkim trudem udało mi się wydostać na brzeg - mówił Tomek. - Położyłem się na trawie i najdrobniejszy ruch sprawiał potworny ból. Nie mogłem wstać.

Nie wszyscy koledzy chłopca wykazali się rozsądkiem, mimo że widzieli wypadek. Po kilku godzinach wrócili do skoków. Pod koniec sierpnia, na niestrzeżonej części jelczańskiego stawu, zginął 16-letni chłopak. Wpadł do stawu z rowerka wodnego. Był bez kamizelki. Koledzy, którzy płynęli razem z nim, nie zdążyli go uratować. Policja apeluje, żeby pamiętać o prostych zasadach bezpieczeństwa, bo to recepta na uniknięcie tragedii.

- Chcemy zwrócić też uwagę dorosłych na to, jak pociechy spędzają wakacje - mówi Jędo. - Rola rodzica

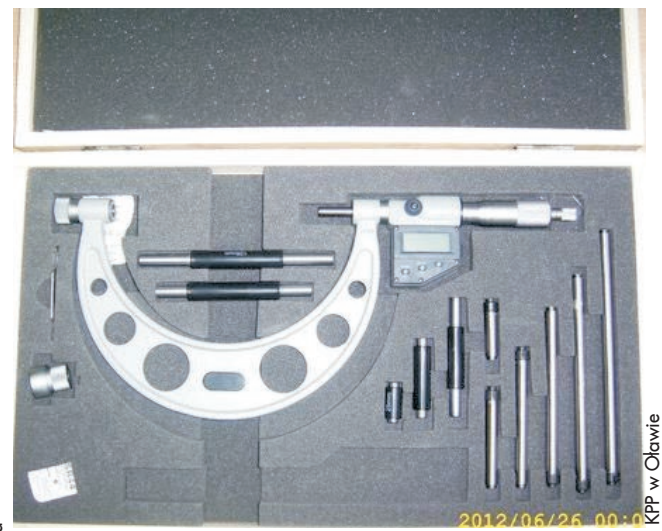
jest najważniejsza. Co pewien czas trzeba przeprowadzać z dzieckiem rozmowy na temat zagrożeń. Nauczyć, aby podczas nieobecności dorosłych nikomu nie otwierało drzwi i nie wychodziło z zawieszonym na szyi kluczem. Bez

względnie zakazać wsiadania do samochodu z nieznanymi i zrobić wszystko, żeby dziecko było nieufne wobec obcych.

(AH)

Chcesz mieć udane wakacje? Pamiętaj:

- * Unikaj kąpielisk niestrzeżonych. Pływaj w miejscach odpowiednio zorganizowanych i oznakowanych, które są pod nadzorem ratowników,
- * Stosuj się do regulaminu kąpieliska i poleceń ratowników, opiekuna obiektu czy policjantów,
- * Nie wchodź do wody wbrew zakazom oraz kiedy jest wywieszona czerwona flaga,
- * Pod żadnym pozorem nie pływaj po spożyciu alkoholu lub narkotyków,
- * Nie wchodź do wody bezpośrednio po obfitym posiłku czy dłuższym opalaniu,
- * nigdy nie skacz do wody w miejscach nierozpoznanych,
- * Pilnuj dzieci bawiące się w wodzie, również, umiające pływać. Zwykle zachłystnięcie może się skończyć utonięciem,
- * Korzystając ze sprzętu pływającego, zawsze sprawdzaj jego sprawność i ubieraj kamizelkę ratunkową,



Złodzieje ukradli sprzęt, służący młodzieży do nauki zawodu

Kradzież ma krótkie nogi

OŁAWA

Szybka akcja

Ukradli sprzęt szkolny, wart 35 tysięcy złotych. Grozi im do 10 lat więzienia

Policjanci zatrzymali trzech mieszkańców, którzy włamali się do warsztatów szkolnych. - Przedstawiciel szkoły ujawnił włamanie 25 czerwca - mówi Alicja Jędo

(AH)

z KPP w Oławie. - Z wstępnych ustaleń wynikało, że sprawcy zabrali sprzęt elektroniczny, służący do nauki zawodu. To m.in. komputer do badań elektroniki samochodowej, chropowatościomierz, suwmiarki modułowe i mikrometry.

Dwie godziny po zgłoszeniu policjanci z wydziału kryminalnego wytypowali i zatrzymali sprawców. Skradzione przedmioty odzyskano.

Nocne graffiti

OŁAWA

Oszpecił

25-latek wypił trochę alkoholu i chwycił za spray. Swoją wenę eksponował na elewacjach budynków



Tak „ozdabiał” ściany młody oławianin. Za niszczenie mienia odpowie przed sądem

Po północy mieszkaniec powiadomił policję o tym, że ktoś maluje graffiti. - Funkcjonariusze, idąc śladem zgłoszenia, ujawniali coraz nowsze podpisy na ścianach budynków, były jeszcze świeże - mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Na osiedlowej ulicy zauważyli młodego mężczyznę z plecakiem, który na widok policyjnego radiowozu zaczął uciekać, ale to mu się nie udało.

(AH)

Oławianin miał w plecaku trzy puszki farby, a na rękach lateksowe rękawiczki, pobrudzone na niebiesko. Przyznał się do niszczenia elewacji. Nie potrafił wyjaśnić, dlaczego to robił. Policja ustala wartość strat. Za zniszczenie mienia grozi do pięciu lat pozbawienia wolności.

Tak się kozaczy!

JELCZ-LASKOWICE

Reakcja czytelnika

W ubiegły weekend temperatura przekroczyła 30 stopni. Nad jelczańskim stawem były tłumy. Niektórym słońce chyba jednak zaszkodziło

Nasz czytelnik nagrał, jak kierowca dwuosobowego poloneza bierze na przyczepę dodatkowo dwóch pasażerów. - Strach pomyśleć, co by się stało w razie gwałtownego hamowania - pisze mieszkaniec w mailu. - Jechałem za tym pojazdem 70km/h. Nagrany samochód nie hamował nawet

na progach zwalniających (kierowca chyba nie zrozumiał ich przeznaczenia). Ten pojazd wykonał kilka takich kursów w trakcie jego dwugodzinnego pobytu na kąpielisku. Tak się kozaczy!

Na filmiku, umieszczonym w serwisie YouTube widać, jak dwóch mężczyzn wskakuje na kanapę, postawioną na przyczepie poloneza. Kierowca jedzie ze sporą prędkością. Pokazaliśmy nagranie szefowi oławskiej drogówki. - Jeżeli świadkiem takiego zachowania byłby policjant, kierowca poloneza trucka otrzymałby 1000 złotych mandatu - mówi Witold Walkowiak z KPP w Oławie. - Wyraźnie naruszono przepisy. Na filmiku widać również, że mężczyzna,



Ten polonez wykonał kilka kursów z pasażerami siedzącymi na przyczepie. W razie gwałtownego hamowania mogło dojść do tragedii

siedzący obok kierowcy, nie ma zapiętych pasów.

Jeśli chodzi o przekroczenie prędkości, to trudno będzie udowodnić, że złamano prawo. Czytelnik, który podesłał filmik, nie nagrał prędkościomierza, musiałby więc zeznać, że jechał 70km/h. Nie zamierza jednak zgłaszać sprawy na policję. Jeżeli oficjalnie

wysłałby nagranie do oławskiej komendy, wtedy byłby skierowany wniosek do sądu o ukaranie kierowcy. - W przypadku materiału niebudzącego wątpliwości, nie wzywamy świadków - mówi Walkowiak. - Sąd czasem wzywa, aby mieć potwierdzenie takiej sytuacji do protokołu.

(AH)

Sklep RENOMA

(naprzeciwko Poczty Głównej)

Oława, ul. 1 Maja

WYPRZEDAŻ
LETNIEJ ODZIEŻY DAMSKIEJ I MĘSKIEJ
OBNIŻAMY CENY DO **70%**

REKLAMA

Co nam zostało z Euro?



Edward Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Motyw tego tytułu nawiązuje do piosenki, którą również w Oławie zaśpiewał w latach powojennych Mieczysław Fogg - legenda polskiej estrady. W tamtym tekście chodziło o pierwszą miłość, a teraz dotyczy piłkarskich mistrzostw Europy - pierwszego wydarzenia sportowego tak wysokiej rangi, odbywającego się w naszym kraju. Nie wszyscy kochają „kopaną piłkę”, ale czerwcowe wieczory spędzane niemal powszechnie przed telewizorami, w domowym zaciszu. Tylko w Jelczu-Laskowicach zorganizowano strefę kibica, jedyną w naszym

powiecie. Niewielu mieszkańców ziemi oławskiej miało szczęście załatwić sobie bilety i oglądać mecze na którymś z czterech polskich stadionów, szczególnie w pobliskim Wrocławiu. Tam spełniała obowiązki ochroniarzy grupa ze Swojkowa. Oławianka rozprawiała atrakcyjne gadżety. W relacji telewizyjnej błysnęła na cały świat napis „Oława”. Działali też „nasi” wolontariusze, a oławską studentkę zaangażowała UEFA do zajmowania się ekipą francuskiej tv.

To nasze lokalne akcenty z wielkiej światowej imprezy.

Pozostaną po niej wspomnienia, także żal, z powodu zbyt szybkiego odpadnięcia Polaków z rozgrywek. Jednak to nie wszystko, bo w Oławie są również trwałe ślady. Nasze miasto zapalało parę lat temu ambicją, kiedy ogłoszono nabór kandydatów na „miejsca pobytowe” reprezentacyjnych ekip, mających grać we Wrocławiu. Porwano się z motyką na słońce, ale to była kusząca perspektywa. Znaleźliśmy się w dwudziestce dolnośląskich miejscowości, których władze chciały się podjąć tego zadania. Trzeba było jednak spełnić określone warunki, które stały się impulsem do podjęcia działań. Plany były piękne, realizowano je w ostrym tempie, żeby zdobyć uznanie i mieć nadzieje



Ulica Sportowa

na spodziewane dotacje. Po dwóch latach wizytatorzy nie zaliczyli naszego miasta do ścisłej czołówki. Prysły więc nadzieje i efektowne wizje oławskich atrakcji dla mieszkańców, włącznie z telebimami na czas rozgrywek.

Bez finansowego wsparcia z zewnątrz dobre chęci były nie do spełnienia, ale zapal się opłacił. Mamy efekty owych działań, opłaconych z miejskiego garnuszka, bo finanso-

wej „spodziewanki” nie było. Jednak za swoje grosze coś pod Euro ambitnie i pożytecznie dla społeczności zrobiono. Przede wszystkim odnowiono i unowocześniono halę sportową, stadion ma nowe trybuny i ogrodzenie. Wreszcie jest porządna ulica Sportowa z parkingami i chodnikami, ułatwiającymi życie w bardzo uczęszczanej „dzielnicy” handlowej oraz mieszkańcom osiedla Chrobrego. O ciąg 3

Maja zatroszczył się powiat wraz z miastem. Także oławskie hotele zrobiły duży krok w przód, choć w czerwcu nie było spodziewanego tłoku gości z zagranicy. Te i inne efekty przyspieszyły zmiany w obrazie miasta.

Czekaliśmy na to bezterminowo, gdyby nie myślenie o Euro 2012. Nie tylko w sporcie czasem warto się porwać. Nawet z motyką na słońce.

JELCZ-LASKOWICE

To bulwersuje

Syn wiceburmistrza Aleksandra Mitka został kierowcą w Urzędzie Miasta i Gminy. - To praca na czas określony i nie widzę w tym nic złego - mówi burmistrz Kazimierz Putyra

Wiadomość o „rodzinnym zatrudnieniu” szybko rozniosła się po Jelczu-Laskowicach. Mieszkańcy nie szczędzą krytycznych komentarzy. Uważają, że to nepotyzm i wykorzystywanie wysokiego stanowiska w samorządzie.

29-letni Michał rozpoczął pracę 1 lipca i będzie kierowcą Urzędu Miasta i Gminy przez dwa miesiące. Zastępuje Radosława Wejmiana, który jest na urlopie wypoczynkowym.

Burmistrz Kazimierz Putyra twierdzi, że to on zaproponował pracę synowi swojego zastępcy. Jest bowiem dobrym kierowcą i ma kwalifikacje

Rodzinnie w urzędzie



Wiceburmistrz Aleksander Mitek przez wakacje będzie pracował ze swoim synem

zawodowe - doświadczenie oraz prawo jazdy nie tylko na samochody osobowe, ale też ciężarowe, co zwiększa jego umiejętności. Putyra twier-

dzi także, że trudno zaufać osobie z przypadku i znaleźć kogoś odpowiedniego do pracy na dwa miesiące, bo to „niewdzięczne” stanowisko.

Dlaczego „niewdzięczne”? Bo trzeba być dostępnym w każdej chwili niezależnie od dnia i godziny. - Nie widzę nic złego w tym, że jest to syn wiceburmistrza - stwierdza Putyra. - O nepotyzmie można mówić, gdy zatrudnia się kogoś z rodziny na stanowisko wiceburmistrza czy kierownika, ale nie przy zatrudnieniu sprzątaczkę czy kierowcę. To szukanie sensacji.

Jeszcze nie tak dawno burmistrz był mniej wyrozumiały w sprawach zatrudniania w urzędach członków rodziny. Ostro krytykował Franciszka Października, gdy okazało się, że jego syn został zastępcą dyrektora Zakładu Gospodowania Odpadami w Gaci, chociaż tam o zatrudnieniu decydowała rada nadzorcza, a w przypadku kierowcy UMiG - Putyra osobiście. Nie szczędził słów krytyki Mariuszowi Ciechanowskiemu, prezesowi Zakładu Gospodarki Komunalnej, gdy ten w roku 2010 zatrudnił swoją żonę na



Tym autem służbowym UMiG Jelcz-Laskowice będzie jeździł przez dwa wakacyjne miesiące syn wiceburmistrza

stanowisku referenta działu technicznego. Podobnie jak w przypadku kierowcy UMiG, była to praca na zastępstwo (na 2,5 miesiąca) - Według mnie, to ewidentny nepotyzm. Coś takiego jest źle widziane i niedopuszczalne - stwierdził Putyra w artykule „ZGK - rodzinna spółka”, (nr 13 „GPWO”/2010).

Poproszony o komentarz Aleksander Mitek mówi, że spodziewał się reakcji społeczeństwa i zainteresowania tą sprawą. Zgodził się na zatrudnienie syna, ponieważ to jedynie praca na zastęp-

stwo i trudno w tej sytuacji zatrudniać kogoś zupełnie nieznanego. Ponadto jego syn jest dyspozycyjny - przebywał na bezrobociu. Uważa też, że Michał jest godny zaufania, a to nie jest bez znaczenia.

- Zatrudnienie syna w urzędzie na stałe byłoby niemożliwe i nie do pomyślenia - mówi wiceburmistrz. - Na pewno bym się na coś takiego nie zgodził, ale tu chodzi o pracę czasową.

TEKST I FOT.: WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

Internauci o wycieczce pracowników ZWiK-u

Po publikacji artykułu „ZWiK: Integracja pod palmami” na stronie www.gazeta.olawa.pl zawrzało od komentarzy

Burmistrz i Prezes organizują takie wycieczki, a ceny wody rosną! Ludzie, ta ZWiK w stu procentach należy do miasta! PAMIĘTAJCIE

O TYM PRZY NASTĘPNYCH WYBORACH!

KAKTUS
@

Mam nadzieję, że pan Pękala już pakuje do pudełka swoje zabawki.

JOACHIM FARNELSKI
@

Pakuje, ale chyba rzeczy na wyjazd i kasę do portfela, kiedy oławianie płacą dużo za wodę. Ego-

istyczni zarządcy prywatnego miasta..

KAKTUS
@

Ja też chcę do ZWiK-u, gazeta biznesu za nasze pieniądze. Podwyżki wody były tłumaczone inwestycjami, chyba w biuro turystyki.

POMORZE
@

Panu Pękali przed wyjazdem do Egiptu sugerował-

bym zorganizowanie swoim pracownikom zbiorowego obejrzenia filmu „Wyjazd integracyjny”. Na pewno będzie przydatny.

DOCIEKLIWY
@

To ich sprawa, jak sobie wykorzystają pieniądze z funduszu świadczeń społecznych. Czy muszą brać talony czy pieniądze za wczasy pod gruszą albo imprezować

w Polsce jak większość firm? To pracownicy decydują na co pójdzie kasa z odpisu na ten fundusz. To fajnie, że mają taki pomysł, odwagę i coś im się chce.

TOW. WIESŁAW
@

Tu nie chodzi o to, że jadą do Egiptu, niech i do Ameryki lecą, chodzi o to, że jadą z naszych podatków na wodę. Niech przynajmniej

nie wnioskują o podwyżkę za wodę i ścieki. Skoro osiągają zyski to powinni obniżyć cenę wody. Czy źle myślę? Teraz nie wiedzą, co z pieniędzmi robić to wymyślają luksusy, aby koszty firmy zrobić.

MAG

CZYTAJ WIĘCEJ NA

gazeta.olawa.pl

Burmistrz na końcu

OŁAWA

Końcówka prac

Na razie nie wiadomo, kiedy władze miejskie przeniosą się do ratusza. Szykuje się do tego biblioteka

O przeprowadzkę pytano na czerwcowej sesji Rady Miejskiej. Radnego Mieczysława Koprowskiego (PO) interesowało, kiedy w ratuszu zasiądzie burmistrz i jaki jest przybliżony termin

oddania do użytku krytego basenu. - *Burmistrz ostatni wprowadzi się do ratusza, na razie nie ma pieniędzy na wyposażenie* - mówił Franciszek Październik. - *Biblioteka zakończy przeprowadzkę we wrześniu.*

Burmistrz powiedział, że w połowie lipca na krytym basenie będzie uruchomiona technologia, a całość ma być gotowa pod koniec sierpnia. Zapewniał, że wykonawca wywiąże się z umowy, a ze strony urzędu jest ciągły nadzór nad tą inwestycją.

(MON)

Lato w mieście

OŁAWA

Dla dzieci

W tym roku uczniowie będą wypoczywali na trzech turnusach półkolonii letnich, organizowanych przez Urząd Miejski

Pierwszy turnus, w Szkole Podstawowej nr 5, już trwa. Rozpoczął się 2 lipca. Kolejny zaplanowano od 9 do 13 lipca, w SP nr 8, a ostatni, w SP nr 2 - od 16 do 20 lipca. Na wszystkich turnusach będzie łącznie wypoczywało 280 dzieci. Odpłatność za turnus wynosi 60 zł i pokrywa koszty posiłków oraz napojów, które dostaną dzieci podczas wycieczek i wyjść na basen.

Część uczniów, z rodzin w trudnej sytuacji materialnej, zwolniono z opłat. Przyznano także 160 tygodniowych kartonów na kąpielisko miejskie. Kadra zatrudniona na całe półkolonie to 19 wychowawców, 3 kierowników i pielęgniarka.

Na czerwcowej sesji Rady Miejskiej radny Paweł Gwiazdowicz (PiS) pytał, czy urząd nie mógłby zorganizować półkolonii także w sierpniu. Burmistrz Franciszek Październik powiedział, że zorganizowano trzy turnusy, bo tyle było chętnych dzieci. Rodzice też mają obowiązek zadbać o ich wypoczynek.

Atrakcje przygotowano także na „Orlikach” przy SP nr 2 i SP nr 8. Animatorzy będą prowadzili tam zajęcia i zawody sportowe z nagrodami.

(MON)

POWIAT

Teraz nowe wyzwania

Wyniki egzaminu gimnazjalnego w powiecie oławskim są zbliżone do średniej w województwie dolnośląskim

Gimnazjaliści mieszczą się w średniej

Trzecioklasiści zdawali egzamin pod koniec kwietnia. Przez trzy dni zmagali się z historią, wiedzą o społeczeństwie, językiem polskim, matematyką, chemią, fizyką, geografią oraz językiem na dwóch poziomach - podstawowym i rozszerzonym. Teraz pozostaje absolwentom złożenie arkuszy rekrutacyjnych do wybranej szkoły średniej.

(MAG)

Średni wynik egzaminu w powiecie, na tle średniej w województwie

Język polski	- 65,9 (63,3)
Historia i WOS	- 61,2 (59,7)
Matematyka	- 45,5 (46,1)
Przedmioty przyrodnicze	- 48,7 (49,3)
Język angielski - poziom podstawowy	- 60,4 (63,1)
Język angielski - poziom rozszerzony	- 48,0 (48,5)
Język niemiecki - poziom podstawowy	- 62,4 (56,6)
Język niemiecki - poziom rozszerzony	- 34,1 (31,2)

POWIAT

Remonty

Można już przejechać samochodem osobowym z Jaczkowic do Godzikowic. Od 15 lipca droga ta będzie otwarta dla wszystkich pojazdów

Dolnośląska Służba Dróg i Kolei prowadzi w powiecie oławskim prace na dwóch drogach wojewódzkich: nr 346 (Godzikowice - Jaczkowice) oraz nr 396 (łącznik na

Otworzyli drogę po remoncie

autostradę). Przez pewien czas pierwszy odcinek był całkowicie wyłączony z ruchu, ale w ostatnim tygodniu czerwca można było tamtędy przejechać samochodem osobowym. Jak zapowiada Daniel Lejczak z firmy „Berger-Bau”, droga zostanie oddana 15 lipca do użytku dla wszystkich pojazdów.

Zakończenie prac na drodze dojazdowej do A-4 przewidywane jest na 30 lipca.

(XA)



Xawery Piśniak

Droga z Jaczkowic do Godzikowic jest już przejezdna

Nabór do „Term Jakuba”

OŁAWA

Na sesji

Zatrudnienie na krytej pływalni interesuje radnych

Pytał o to Mieczysław Koprowski (PO). Burmistrz Franciszek Październik twierdził, że procedura naboru pracowników jest „na finale”. Wstępnie wyłoniono do dalszych rozmów grupę 5 techników, 7 kasjerek i 8 sprzątaczek.

W sierpniu będzie wiadomo, kto będzie pracował w miejskiej spółce „Term Jakuba”. Wyłonionych kandydatów zatrudni się 2 tygodnie przed otwarciem basenu (nie ma jeszcze ostatecznego terminu). Pierwsze umowy z pracownikami będą zawarte na 6 miesięcy, a kolejne - na czas nieokreślony.

Wkrótce mają być ogłoszone przetargi na dodatkowe usługi: prowadzenie gastronomii, odnowę biologiczną, salę zabaw dla dzieci. W przetargu ma być wybrana także grupa ratowników.

(MON)

Cmentarz w przyszłym roku

OŁAWA

Pytania

Radna Lidia Markowska (SLD) skarżyła się na zły stan cmentarnych alejek

Radna poruszyła na czerwcowej sesji Rady Miejskiej problem, na który od dość dawna zwracają uwagę oławianie.

Aleki na cmentarzu przy ul. Zwierzynieckiej, zwłaszcza w IV kwaterze,

są wyboiste, a popękane płytki chodnikowe stanowią niebezpieczeństwo. Ponadto, po deszczu na alejkach są kałuże, jest ślisko i robi się błoto.

- *W przyszłym roku rozpoczniemy prace na cmentarzu - obiecał burmistrz Franciszek Październik. - Od kałuż nie uciekniemy, bo cmentarz nie ma kanalizacji burzowej. Aleki na starym cmentarzu planujemy uporządkować w cyklu 3-letnim.*

(MON)

EKSKLUZYWNE MIESZKANIA

OŁAWA, ul. Zacisza 19 i 19A

1-, 2-, 3-pokojowe (34,7; 59,5; 77,5 m kw.)



cena promocyjna 3.500 zł/m kw. brutto
apartamenty 3.700 zł/m kw. brutto

(możliwość negocjacji cen)

tel. 604-472-824

teren ogrodzony, szlaban, monitoring

DKF odpoczywa w wakacje

OŁAWA

Dyskusyjny Klub Filmowy „Róża” zawiesza spotkania w lipcu i sierpniu

Osoby, które kupiły karnety, będą mogły z nich korzystać również we wrześniu.

(MAG)

Ośrodek Kultury zaprasza jednak na filmowe projekcje w plenerze. Będą się odbywały w lipcu, w każdy piątek, na terenach zielonych, za Ośrodkiem Kultury.

W piątek 6 lipca, o godz. 21.00 - plenerowy pokaz filmu „Władca Pierścieni - Drużyna Pierścienia”.

Zmiana za Mikodę

OŁAWA

Sesja RM

Roszczy w stałych komisjach oławskiej Rady Miejskiej

Andrzej Mikoda (PO), niedawno wybrany na przewodniczącego RM, złożył re-

zygnację z funkcji przewodniczącego Komisji Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska. Radni jednogłośnie podjęli uchwałę w tej sprawie.

Na przewodniczącego tej komisji, również jednogłośnie, wybrano Arkadiusza Kwiatkowskiego (PO).

(MON)



GODZIKOWICE

Akceptujemy karty płatnicze



Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów

WYKONJEMY BEZPŁATNIE: • sprawdzanie luzów zawieszenia
• ustawianie świateł • odkurzanie Twojego auta

Godzikowice 111 e, tel. 500-566-155

Czynne: poniedziałek - piątek 7-20, sobota 8-16



REKLAMA



ZAPRASZAMY!

Nowe menu

Nowe smaki

Niższe ceny

Ul. Zachodnia 12
Jelcz-Laskowice
tel. 71 318 82 80

www.RestauracjaArkadia.com.pl



REKLAMA



To była magiczna noc, więc nie mogło zabraknąć najprawdziwszej wróżki...

Noc języków w atmosferze „Euro”

OŁAWA

Nietypowe lekcje

Na tę jedną noc szkoła stała się miejscem spektakularnych wydarzeń. Uczniowie bawili się na koncercie, oglądali przedstawienie i filmy, grillowali i przeżywali piłkarskie emocje przy ćwierćfinale Niemcy kontra Grecja

„Noc języków” z 22 na 23 czerwca w Liceum Ogólnokształcącym rozpoczęło przedstawienie o Kopciuszu, w wersji niemieckojęzycznej.

Zaraz po nim ciężkie brzmienie zaprezentowały zespoły „Fogey District” i „Profundal”. Z recitalem wystąpiła również Katarzyna Siedlecka. Do dyktanda z języka angielskiego przystąpiło 12 uczniów, a najlepszym okazał się Wojciech Turek z klasy II a. Mecz Niemcy - Grecja przykuł do telewizora znaczącą część uczestników „nocy”. Szkolne korytarze oraz gabinety zamieniły się w prawdziwą strefę kibica, wypełnioną śpiewem, flagami i fanami, pomalowanymi w barwy swoich faworytów.

Atmosfera piłkarskiej zabawy przeniosła się na przyszkolny plac, gdzie rozpalono grilla. Były także pokazy filmów: „Goodbye Lenin” oraz „Sokół maltański” - oba



Zdecydowanym faworytem uczennic byli Niemcy

w oryginalnej wersji językowej. Swoje artystyczne zdolności można było sprawdzić, uczestnicząc w karaoke. - *Zabawa bolała podwójnie - mówi Marian. - Pierwszy raz bolało innych, jak śpiewałem, a kilka godzin później bolało mnie, bo nie byłem w stanie wypowiedzieć słowa. Tym razem gardło bolało mnie nie tylko od śpiewania, ale także od aktywnego kibicowania naszym sąsiadom.*

- *Atmosfera była niesamowita - mówi Aleksandra. - Szkoła po zmroku wyda-*

wała się zupełnie inna niż zazwyczaj. W mojej pamięci pozostanie występ obu zespołów muzycznych, po prostu rewelacja. Chłopcy spisali się świetnie!

„Noc języków” zorganizowano po raz czwarty. Tym razem wzięło w niej udział 104 uczniów. Impreza, która bardzo im się podobała, nie odbyłaby się, gdyby nie wsparcie rodziców oraz właścicieli hotelu „Oławian” i „Last Pubu”.

(MAG)
FOT.: PIOTR WRÓBEL

OŁAWA

Radny pyta

O wyjeździe integracyjnym pracowników ZWiK-u dyskutowano na czerwcowej sesji Rady Miejskiej. - Nie widzę w tym nic złego - mówił burmistrz Franciszek Październik

O sprawie pisaliśmy w poprzednim numerze, w tekście „ZWiK - integracja pod palmami”. Spółka szuka biura podróży, które zorganizuje ośmiodniową, objazdową wycieczkę do Izraela i Jordanii.

- *Sprawa bulwersuje oławian - oświadczył Piotr Regiec (PiS). - Zajrzałem do specyfikacji zamówienia: hotel all inclusive, 4-5 gwiazdek i jedna lub dwie godziny na bazarze. Czy wizyta na bazarze to bardziej integracja, czy szkolenie? Czy pan burmistrz, jako organ nadzorczy spółki akceptuje to, jak odbywała się kwalifikacja pracowników, którzy pojedą na wycieczkę?*

Październik odpowiedział, że nie zna wszystkich planów komisji socjalnej i związków zawodowych w tym zakładzie pracy. Tłumaczył, że fundusz



- *Jeżeli ZWiK ubierał pieniądze i jest to zgodne z regulaminem zakładu, to nie ma przeszkód, aby dopłacić do wyjazdu zagranicznego - mówił na sesji Rady Miejskiej burmistrz Franciszek Październik*

świadczeń socjalnych, z którego mają być pokryte koszty wyjazdu pracowników, jest wymogiem ustawowym i nie zależy od zarobków w firmie. Gromadzone tam pieniądze, jeżeli nie zostaną wykorzystane w danym roku, nie przepadają. - *Jeżeli ZWiK ubierał pieniądze, jest to zgodne z prawem i regulaminem zakładu, to nie ma przeszkód, aby dopłacić do wyjazdu - mówił burmistrz. - Nie będę wnikał, jaki to wyjazd - integracyjny czy szkoleniowy. To pieniądze wypracowane przez spółkę na*

obowiązkowy fundusz. Proszę nie łączyć funduszu z wodą i ściekami. Jest w tej sprawie rozporządzenie ministra finansów. Sugeruje się różne rzeczy, ale jako właściciel i zgromadzenie wspólników ZWiK-u, nie widzę w tym nic złego. Dysponentami pieniędzy są komisja socjalna i związki zawodowe.

Burmistrz apelował, aby „zachować spokój i nie nakręcać się”. Jadą ci, co chcą. Zdaniem Października, ZWiK jest spółką dobrze prosperującą i nie ma żadnych przeszkód, żeby zmotywować i docenić ludzi: - *Kto chce pracować w ZWiK-u, może się o to starać!*

(MON)

Niezgoda za Gwiazdowicza

OŁAWA

Sesja RM

Radni PiS byli przeciwni powoływaniu nowego przewodniczącego Komisji Prawa i Porządku Publicznego, ze względu na wątpliwości „natury prawnej i obyczajowej”. Ale pozostali radni ich nie poparli

Paweł Gwiazdowicz (PiS) został odwołany z funkcji przewodniczącego Komisji Prawa i Porządku Publicznego głosami koalicjantów z BBS i PO. Zarzucono mu popieranie nielegalnej tablicy



Tomasz Niezgoda - nowy przewodniczący Komisji Prawa i Porządku Publicznego Rady Miejskiej

na skwerze przy kościółku św. Rocha.

Na sesji 28 czerwca radni mieli podjąć uchwałę w sprawie wyboru nowego przewodniczącego komisji prawa. Andrzej

Grzeszczak w imieniu klubu PiS złożył wniosek o odstąpienie od wyboru przewodniczącego. - *Odwołanie radnego Gwiazdowicza z tej funkcji naszym zdaniem rodzi wątpli-*

wości natury prawnej i obyczajowej - uzasadniał Grzeszczak. - Wniosek podpisało 16 radnych, którzy twierdzą, że publicznie poparł on nielegalne umieszczenie tablicy na skwerze, czemu dał wyraz w prasie. Twierdzimy, że to nieprawda, a w naszym przekonaniu utwierdza nas gazetowy felieton redaktora Jerzego Kamińskiego na ten temat.

Grzeszczak mówił, że Gwiazdowicz złożył doniesienie do prokuratury i w tej sytuacji warto poczekać na ostateczne wyjaśnienie. Radni odrzucili ten wniosek.

Za powołaniem Tomasza Niezgody (BBS) głosowało 16 radnych, 4 wstrzymało się od głosu. Jeden radny był nieobecny na sesji.

(MON)

Gwiazdowicz zawiadamia prokuraturę

OŁAWA

Wokół Smoleńska

Radny PiS Paweł Gwiazdowicz złożył doniesienie na 16 radnych oławskiej Rady Miejskiej

Dotyczy to radnych, którzy podpisali się pod wnioskiem o jego odwołanie z funkcji przewodniczącego Komisji Prawa i Porządku Publicznego. W uzasadnieniu wniosku napisali, że Gwiazdowicz poparł nielegalne postawienie tablicy na skwerze przy ul. św. Rocha i dał temu wyraz w lokalnej prasie. Tymczasem Gwiazdowicz nigdy nie wypowiedział się w prasie,



Paweł Gwiazdowicz twierdzi, że został pomówiony przez grupę radnych

że popiera tablicę i nie nawoływał do łamania prawa (co sugerowali mu koalicijni radni). W związku z tym, postanowił powiadomić prokuraturę, że został publicznie pomówiony.

(MON)

GMINA OŁAWA

Inwestycja

Ponad 100 osób znajdzie zatrudnienie w zakładzie produkcji ciastek w Stanowicach

O nowej inwestycji pisaliśmy przed miesiącem. „Bama Europa” wybuduje piekarnię na 10-hektarowej działce w strefie ekonomicznej.

Na początek firma zagospodaruje 25% tego terenu i zatrudni 110 osób. Fabryka zajmie powierzchnię 7 tys. m kw. Pierwsze produkty spożywcze powinny opuścić zakład w 2013 roku. Roz-

Amerykanie upieką ciasta



Tak będzie wyglądał nowy zakład w Stanowicach

budowę fabryki planuje się na 2016.

To pierwszy europejski zakład amerykańskiego koncernu „Bama Companies”. Firma ma swoje fabryki w sta-

nie Oklahoma oraz w Chinach, dostarcza półprodukty do 20 krajów na całym świecie. Są to torty, ciastka, bułeczki hamburgerowe i gotowe ciasta na pizzę. (XA)

OŁAWA

Na sesji

Rada Powiatu podjęła 26 czerwca uchwałę w sprawie podniesienia wysokości miesięcznego dodatku na pokrycie kosztów utrzymania dziecka, legitymującego się orzeczeniem o niepełnosprawności

Rodziny, wychowujące dzieci w rodzinie zastępczej lub w rodzinnym domu dziecka, otrzymają 330 złotych

Więcej na dziecko niepełnosprawne

na każdego wychowanka z orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności.

O zmiany walczyła Maria Gromadzińska, prezes Stowarzyszenia Rodzin Zastępczych i Pogotowia Opiekuńczego „Drogowskaz”.

- Choć można więcej, to z każdego rozwiązania, które

polepsza sytuację dzieci, jesteśmy zadowoleni - mówiła. - Bardzo dziękuję Lidii Markowskiej i Piotrowi Regiecowi, miejskim radnym, którzy nam pomogli w urzędniczych zawilościach. Jestem bardzo wdzięczna za okazane zainteresowanie.

(MAG)

JELCZ-LASKOWICE

Syndyk zostawił

Na niebezpieczne wyboje, pozostałe po zdemontowanych torach, skarżą się użytkownicy dróg na terenie dawnych zakładów samochodowych

- Na ul. Inżynierskiej można urwać zawieszanie - mówi jeden z mieszkańców. - Pociągi już dawno tamtędy nie jeź-

Dziury po torach

dzą, po torach zostały dziury, a nikt tego nie naprawia. Może teraz, gdy drogi są własnością miasta i gminy, powinni się za to wziąć. Chyba już nie ma żadnych przeszkód prawnych i nie można tłumaczyć, że to nie nasze.

Wiceburmistrz Piotr Stajszyk twierdzi, że zna problem. Dróg, przejętych w kwietniu tego roku od syndyka, nie ma w budżecie na

ten rok, dlatego trzeba poszukać pieniędzy na remont. Obiecuje, że jeszcze w tym miesiącu gmina wyrówna przejazd kolejowy przy połączeniu al. Młodych i ul. Inżynierskiej. - Pozostałe naprawimy do końca roku - zapewnia. - Już załatwiono dziury na wszystkich wspomnianych ulicach, znajdujących się na terenie dawnych zakładów samochodowych. (WK)



Na ul. Inżynierskiej, gdzie kiedyś były tory, teraz są niebezpieczne dziury

Strażackie interwencje

25 czerwca przed godziną 8.00 w Stanowicach doszło do kolizji pięciu aut. Jedna osoba została poszkodowana. Pierwszej pomocy udzielił jej strażacy i przekazali zespołowi pogotowia ratunkowego. Akcja trwała godzinę, zakończono ją po odłączeniu akumulatorów w autach i usunięciu substancji ropopochodnych.

29 czerwca o godzinie 22.20 strażacy gasili pożar komory silnika

i kabiny opla movano, stojącego na ulicy Siedleckiej w Oławie.

30 czerwca w Polwicy, nieznanemu sprawcy wywiercił dziurę w baku ciągnika siodłowego i ukradł 400 litrów oleju napędowego. Strażacy zabezpieczyli teren i przy użyciu sorbentu usunęli część oleju z drogi.

2 lipca po godzinie 2.00 w nocy samochód mazda 323 uderzył w słup oświetleniowy na ulicy Kilińskiego w Oławie. Kierowcy nic się nie stało. Strażacy usunęli z drogi substancje ropopochodne.

OPRAC.(AH)



Wystawy Ośrodka Kultury w Oławie lipiec 2012

Galeria „OKO” na parterze

JOANNA ZABUSKA - ceramika pt. „INSTALACJA ONE”
Wernisaż: 13.07.2012 o godz. 20:00

Galeria „OKO” na I piętrze

WOJCIECH POTOCKI - fotografia pt. „GDY FRONTON DOMU...”
Wernisaż: 6.07.2012 o godz. 19:00

Galeria na schodach

„MÓJ DOM” - technika mieszana - wystawa prac dzieci i młodzieży z sekcji plastycznej działającej przy OK w Oławie pod kierunkiem A. M. Domańskiej

Galeria na holu

„MALI STYLIŚCI” - technika mieszana - wystawa prac dzieci i młodzieży z sekcji plastycznej działającej przy OK w Oławie pod kierunkiem A. M. Domańskiej

Galeria „na zakręcie”

„RAJSKIE KWIATY” - akwarela - wystawa prac dzieci i młodzieży z sekcji plastycznej działającej przy OK w Oławie pod kierunkiem A. M. Domańskiej

Galeria OKO - Ośrodek Kultury w Oławie, ul. 11 Listopada 27, www.kultura.olawa.pl



Pokaż nam swoje świadectwo szkolne,

a dostaniesz 10% rabat

+ kartę stałego Klienta!

Jeżeli otrzymasz
czerwony pasek

- tylko dla Ciebie
20% rabat!*

*nie dotyczy klocków LEGO



GALERIA OŁAWSKA

III piętro

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

Tuż przed głosowaniem w sprawie absolutorium dla burmistrza, przewodniczący KWW „Wspólnota Samorządowa” zrezygnował z tej funkcji i przynależności do klubu

Ubiegłoroczny budżet zamknął się nadwyżką w wysokości 1 312 467 zł, przy planowanym deficycie prawie 4 mln zł. Wydatki wyniosły ponad 64 mln zł, a dochody ponad 60 mln zł.

Plan dochodów zrealizowano w 98 %, a wydatków w 89,9 %. Najwięcej pochło-

nęły oświata i wychowanie - prawie 20 mln zł. Na remonty, naprawy i inwestycje drogowe wydano łącznie ponad 6 milionów. Nieco więcej na gospodarkę mieszkaniową oraz administrację publiczną, w tym ponad 5 mln na utrzymanie Urzędu Miasta i Gminy, chociaż początkowo zaplanowano na ten cel o milion złotych więcej. Ponad 8 mln zł kosztowała pomoc społeczna.

- *Dziękuję wszystkim współpracownikom za wsparcie i cenne rady - powiedział na sesji Rady Miejskiej, 29 czerwca, burmistrz Kazimierz Putyra. - Szczególnie dziękuję pani Stanisławie Kapłon-Hutniczak, skarbnikowi naszej gminy. To dzięki*

niej uzyskujemy tak doskonałe wyniki finansowe.

Radni bez dyskusji przyjęli sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2011. Pozytywną opinię w tej sprawie wydała Regionalna Izba Obrachunkowa oraz Komisja Rewizyjna i wszystkie komisje Rady Miejskiej.

Po zatwierdzeniu sprawozdania nieoczekiwanie głos zabrał radny i zarazem przewodniczący KWW „Wspólnota Samorządowa” Wincenty Marchewski. Oświadczył, że z przyczyn obiektywnych rezygnuje ze stanowiska przewodniczącego klubu i przynależności do tego ugrupowania. Na chwilę przed głosowaniem w sprawie absolutorium dla

burmistrza Marchewski poprosił o 15-minutową przerwę, ponieważ miał wątpliwości. Jakiego? Próbowaliśmy się tego dowiedzieć podobnie jak powodu wystąpienia ze „Wspólnoty”, ale radny odmówił komentarza.

Ostatecznie burmistrz otrzymał absolutorium. Na 20 radnych obecnych na sesji - nie było Michała Pakosza z klubu „Wspólnota Samorządowa” burmistrza poparło 12 radnych, pięciu wstrzymało się od głosu, a trzech było przeciw.

- *Dziękuję za wynik głosowania, który potwierdza dobrą współpracę między władzami miasta i gminy a Radą - mówił Putyra.*

(WK)



Wioletta Kamińska

Radni zatwierdzili sprawozdanie finansowe miasta i gminy, przedstawione przez burmistrza Kazimierza Putyrę, i udzielili mu absolutorium

Sprostowanie

Do tekstu pt. „Z klatki pod samochody” 9 (nr 25 „GP-WO”) wkradła się pewna nieścisłość. Chodziło o budynek, przy ul. ks. Janowskiego, gdzie kiedyś mieściła się „stara lecznica” dla zwierząt, a obecnie działa tam weterynaryjny zakład leczniczy.

REDAKCJA

Zablokują rondo

OŁAWA

Walczą o swoje

W piątek 6 lipca, w godzinach 15.30 - 17.00, na przejściu dla pieszych, na drodze krajowej w kierunku Wrocławia, odbędzie się protest w sprawie budowy obwodnicy Oławy. Ruch będzie utrudniony

Organizują tę akcję członkowie stowarzyszenia „Obwodnica dla Oławy”. Początkowo miała być całkowita blokada dróg wjazdowych

do miasta, ale zrezygnowano z tego, poprzestając na akcji protestacyjnej. Ma ona zwrócić uwagę na problem rozjeżdżania Oławy przez tiry, które niszczą drogi, zanieczyszczają środowisko i utrudniają życie mieszkańcom. Problem może rozwiązać jedynie budowa obwodnicy. - *Liczymy na pozytywną reakcję i mamy nadzieję, że protest odbije się echem także we Wrocławiu, dlatego zależy nam na nagłośnieniu - mówią Aleksander Trembecki i Dawid Karbownik ze stowarzyszenia „Obwodnica dla Oławy”.*

(MON)

Zapłacą za kanalizację

OŁAWA

Inwestycje

Kolejni mieszkańcy będą obciążeni opłatami adiacenckimi

Wydano 17 decyzji w sprawie ustalenia opłaty adiacenckiej, z tytułu udziału w kosztach budowy kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej. Mieszkańcy ulic Okólnej, Osadniczej i Sybiraków zapłacą łącznie ponad 29.000 zł.

Na czerwcowej sesji Rady Miejskiej burmistrz Franciszek Październik informował, że to decyzje ostateczne. Rozpoczęło się postępowanie administracyjne w sprawie ustalenia opłat adiacenckich z tytułu budowy kanalizacji sanitarnej na Jodłowej, Południowej i Radosnej.

(MON)

Poparcie dla wójta

DOMANIÓW

Sesja Rady Gminy



Wójt Dorota Swadek-Schneider uzyskała absolutorium

Radni obradujący 28 czerwca, najpierw podjęli uchwałę w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za rok 2011

Po zapoznaniu się z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu przystąpiono do głosowania. Z czternastu obecnych radnych, trzynastu głosowało za udzieleniem absolutorium dla pani wójta Doroty Swadek-Schneider. Tylko jeden radny wstrzymał się od głosu.

(PT)

Serdeczne podziękowania doktorowi Adamowi Dziadurze i pielęgniarkie Wiesławie Balińskiej z medycyny paliatywnej za opiekę medyczną i wsparcie podczas ciężkiej choroby mojego męża

śp. Tadeusza Sturlisa

składa żona z rodziną

Państwu Janinie i Stanisławowi Jaśnikowskim oraz pracownikom, za zorganizowanie ceremonii pogrzebowej

śp. Tadeusza Sturlisa

serdeczne podziękowania składa żona z rodziną

Serdeczne podziękowania ks. proboszczowi Januszowi Gorczycy oraz ks. Adamowi Kaźmierskiemu za ostatnią posługę kapłańską i poruszające kazanie podczas pogrzebu oraz rodzinie, sąsiadom, znajomym i wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

śp. Marii Dąbrowskiej-Cekały

składają córka i syn

Zakładowi Pogrzebowemu państwa Jaśnikowskich za godny pochówek, księżom z parafii Piotra i Pawła oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

Zofii Marmulewicz

podziękowania składa rodzina

Sąsiadom, przyjaciółom, kolegom i koleżankom z partii PIS, znajomym oraz wszystkim, którzy wspierali nas w trudnych chwilach i uczestniczyli w ceremonii pogrzebowej mojego męża

śp. Tadeusza Sturlisa

serdeczne podziękowania składa żona z rodziną

Serdeczne podziękowania znajomym, sąsiadom oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

śp. Haliny Chrzanowskiej

składa rodzina

ODESZLI

OŁAWA

† 29 VI - Zofia Marmulewicz - ur. 1922

JELCZ-LASKOWICE

† 25 VI - Marianna Jarnicka - ur. 1928

DOMANIÓW

† 28 VI - Józefa Marmulewicz - ur. 1933

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

REKLAMA

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



REKLAMA

ARCHON

ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. 71 318 29 08
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów
na cm. parafialnych i komunalnych

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

REKLAMA



Erwin Monastyrski ma nadzieję, że ten rok będzie dla olawskiego PKS lepszy niż poprzedni

PKS wychodzi z zakrętu

OŁAWA

Nie jest źle, będzie lepiej?

Mimo że Przedsiębiorstwo Komunikacji

Samochodowej zamknęło 2011

rok ujemnym wynikiem, sytuacja jest coraz lepsza.

Prezes zarządu

Erwin Monastyrski zapewniał na sesji

Rady Powiatu

26 czerwca, że firma robi wszystko, aby uniknąć zwolnień

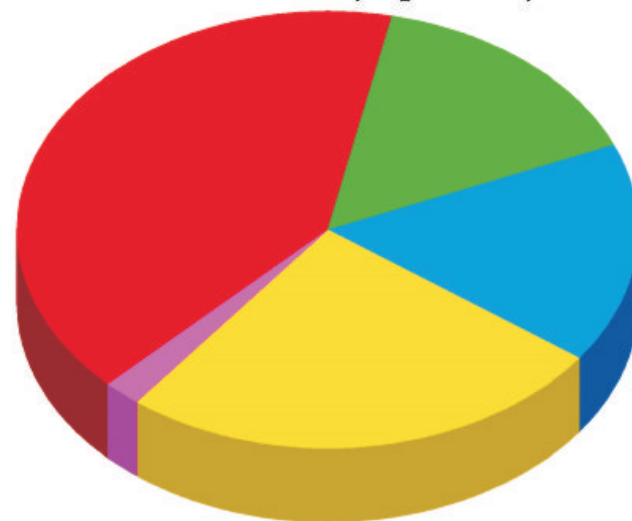
Rok 2011 spółka zamknęła wynikiem ujemnym 585,069 zł. To nieźle, zważywszy, że w 2010 PKS był na minusie

ponad 3 mln zł. Najwięcej strat przyniosła sekcja strzeleńska. Wzrosła rentowność sprzedaży. W ubiegłym roku spółka zarabiała przede wszystkim na przewozie osób (40,8% przychodów), przewozie ładunków (15,10%), obsłudze i naprawie pojazdów (16,8%) oraz działalności handlowej (25,10%). Zatrudnienie zmniejszyło się z 281 do 272 etatów, głównie wśród pracowników umysłowych.

Erwin Monastyrski zapewniał, że zarząd starał się o poprawę efektywności oraz jakości świadczonych usług. Zmodyfikowano niektóre połączenia. W 2011 roku PKS przewiózł 3,75 mln pasażerów, o 180 tysięcy więcej, niż w 2010.

Po pierwszym kwartale 2012 spółka odnotowała stratę, co związane było m.in. z wysokimi cenami oleju napędowego. Jednak Monastyrski zapewniał powiatowych radnych, że zarząd zrobi

Procentowa struktura przychodów spółki



■ Przewóz osób: 40,8%
■ Przewozy ładunków: 15,1%
■ Obsługa i naprawa pojazdów: 16,8%
■ Działalność handlowa: 25,1%
■ Pozostałe: 2,2%

wszystko, aby tego roku nie zakończyć na minusie. Ma także nadzieję, że nie będzie kolejnych zwolnień.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

POWIAT

Fundacja zaprasza

- Od niepełnosprawności nie ma wakacji. Nie można sobie odpuścić rehabilitacji, leczenia, ani codziennej opieki - mówi Dorota Gudaniec, prezes fundacji „Krok po Kroku”

Właśnie dlatego fundacja będzie do dyspozycji niepełnosprawnych mieszkańców Olawy przez całe wakacje. W świetlicy przy pl. Zamkowym 24a/17 będzie można grać w szachy, skorzystać z arteterapii, nauczyć się języka angielskiego, a nawet potańczyć. Dla chętnych otwarta jest również siłownia w klubie „Relax” przy ul. Lipowej. Najmłodsi będą mogli skorzystać z dogoterapii i kinezylogii edukacyjnej.

Pomyślano również o rodzicach i opiekunach osób

Wakacje dla niepełnosprawnych



Dorota Gudaniec zaprasza na wakacyjne zajęcia

niepełnosprawnych. 21 i 22 lipca w fundacji odbędą się warsztaty szkoleniowe z kinezylogii. - Szkolenie możemy przeprowadzić dzięki środkom z Urzędu Marszałkowskiego - tłumaczy Gudaniec. - Chcemy, by osoby zajmujące się niepełnosprawnymi, doskonaliły się we wspieraniu rozwoju dzieci,



Podopieczni fundacji „Krok po Kroku” skorzystają z olawskiego basenu bezpłatnie

a także we właściwym dbaniu o własne zdrowie psychofizyczne.

Dzięki uprzejmości Dariusza Witkowskiego, dyrektora OCKF, każda związana z fundacją rodzina otrzyma „Legitymację rodzinną”, uprawniającą do bezpłatnego wejścia na basen. - Ten gest

jest bardzo znaczący, bo najczęściej rodziny, w których żyją osoby niepełnosprawne, mają cały szereg wydatków, związanych z chorobą czy niepełnosprawnością bliskiego, więc pieniędzy na rekreację zwyczajnie nie wystarcza - podkreśla Gudaniec.

(CK)

Wakacyjny plan zajęć (bezpłatnych) w świetlicy - od 2 do 14 lipca:

*** poniedziałek:**
10.00 - 12.00 zajęcia z psychologiem
12.00 - 13.00 kinezylogia edukacyjna
13.00 - 14.00 dogoterapia
*** wtorek:**
10.00 - 15.00 zajęcia pedagogiczne
10.00 - 12.00 zajęcia z psychologiem
15.00 - 15.45 psycholog
15.00 - 16.00 dogoterapia
*** środa:**
9.00 - 10.00 arteterapia

10.00 - 11.00 dogoterapia
11.00 - 12.00 język angielski
13.45 - 14.45 warsztaty szachowe (4 lipca)

*** czwartek:**
10.00 - 15.00 zajęcia pedagogiczne
11.00 - 13.00 zajęcia z psychologiem
15.30 - 16.30 fizjoterapia (strój sportowy)

*** piątek:**
10.00 - 12.00 arteterapia
12.00 - 14.00 zajęcia z psychologiem
14.00 - 15.00 zajęcia taneczne

Świetlica przy pl. Zamkowym czynna od poniedziałku do piątku, w godzinach 10.00-18.00, tel.: 71-733-68-77



Most linowy był największą atrakcją

OŁAWA

Przygoda

Most linowy i ognisko to niektóre atrakcje biwaku, zorganizowanego 23 i 24 czerwca przez harcerzy z drużyny „Tęczowy szlak”, działającej przy Stowarzyszeniu Pomocy Dzieciom „Tęcza”

Obozowisko miało być zorganizowane w Bystrzycy, lecz z uwagi na niepewną po-

Tęczowy biwak

godę przeniesiono nocleg do budynku Hufca ZHP. Brak namiotów nie był dla harcerzy przeszkodą i biwak dostarczył niezapomnianych wrażeń. W pierwszy dzień było ognisko z harcerskimi piosenkami, zabawami i pieczeniem kiełbasek. Następnego dnia śmiałkowicie wzięli udział w biegu harcerskim, mającym na celu podsumowanie całorocznych zajęć, prowadzonych podczas zbiórek. Sprawdzili swoje umiejętności w samarytance (czyli pierwszej pomocy), w wiązaniu węzłów, w znajomości symboliki har-

cerskiej, a starsi uczestnicy biwaku musieli wykazać się w roli przewodników osób niewidomych.

Największą atrakcją okazał się most linowy, który był rozwieszony nad głębokim leśnym jarem. Harcerze musieli bowiem stawić czoło własnym lękom. Po wspólnym obiedzie każdy miał możliwość poma-

lowania koszulki biwakowej, za pomocą przygotowanych szablonów oraz farby.

Ostatnim zadaniem było stworzenie łóżka z balonów, przy użyciu taśmy izolacyjnej - tak, aby zmieściła się na nim cała grupa, a żaden z balonów nie pękł. Udało się. Na zakończenie harcerze stanęli do apelu, podczas którego otrzymali pamiątkowe zdjęcia z biwaku i śpiewniki.

(MAG)

DRUŻYNA HARCERSKA „TĘCZOWY SZLAK”...

...działa od marca 2011. Drużynową jest Magda Jędrzejczak, a przybocznymi Paula Bagińska oraz Joanna Bukowska

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
www.bip.um.olawa.pl

URZĄD
 MIEJSKI
 W

OŁAWIE



strona dofinansowana
 z budżetu miasta Olawy

W INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
 poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl



Worki do selektywnej zbiórki odpadów



Pojemniki do selektywnej zbiórki odpadów

Nowy system odbioru odpadów komunalnych (3)

Wprowadzenie nowego systemu odbioru odpadów komunalnych wymaga wykonania wielu prac przygotowawczych. Ustawa zobowiązuje do objęcia nowym systemem wszystkich mieszkańców oraz pozwala objąć inne nieruchomości, na których powstają odpady komunalne

Objęcie systemem wszystkich nieruchomości (zamieszkałych i niezamieszkałych) „uszczelni” go i ułatwi osiągnięcie przez gminy odpowiednich poziomów recyklingu i redukcji odpadów biodegradowalnych, kierowanych do składowania. Jednakże skutkuje on znacznym wzrostem ilości płatników. Obniży to koszty systemu, w szczególności stałe, np. administracyjne.

Konsekwencją podjęcia decyzji o zakresie systemu jest przygotowanie baz przyszłych płatników, by móc kontrolować, czy wszyscy zobowiązani do złożenia deklaracji wywiązali się z tego obowiązku.

Selektywna zbiórka

Kolejną decyzją, mającą wpływ na koszt systemu, a zarazem na wysokość opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jest ustalenie sposobu selektywnej zbiórki odpadów. Winien on być efektywny i wydajny (kary nakładane na gminy za nieosiągnięcie poziomów recyklingu), a także tani. Ustawa zobowiązuje do selektywnej zbiórki następujących odpadów: *papieru i tektury, metalu, tworzyw sztucznych, opakowań szklanych, opa-*

kowań wielomateriałowych (Tetra Pak).

Niezależnie od powyższego, z odpadów komunalnych należy wydzielić: *przeterminowane leki, chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, odpady wielkogabarytowe, zużyte opony, odpady budowlane i rozbiórkowe, odpady zielone oraz ulegające biodegradacji.*

Będzie to realizowane poprzez selektywną zbiórkę odpadów „u źródła”, czyli w gospodarstwach domowych, poprzez:

- * *system pojemników do selektywnej zbiórki,*
- * *worków w zabudowie rozproszonej,*
- * *punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych.*

Szczegółowe zasady selektywnej zbiórki będą określone w regulaminie utrzymania czystości i porządku, który do końca br. uchwali Rada Miejska.

W Polsce stosuje się kilka systemów selektywnej zbiórki odpadów. Najpopularniejszy polega na ustawieniu pojemników, najczęściej jeden zestaw na około 500 mieszkańców. Popularny jest także system workowy, w którym mieszkańcy zbierają stosowne odpady do odpowiednich worków o różnych kolorach, a w określone dni są odbierane według wcześniej ustalonego harmonogramu.

W niektórych miejscowościach stosuje się system dwupojemnikowy, z podziałem na tzw. odpady „suche”, zawierające surowce wtórne, oraz „mokre”, na odpady kuchenne i inne, nienadające się do recyklingu.

Najbardziej wydajnym, tanim i najprostszym systemem selektywnej zbiórki odpadów jest ten, w którym mieszkańcy dzielą odpady na dwie frakcje. Jedna zawiera zmieszaną makulaturę, tworzywa i metale. Głównym składnikiem drugiej są odpady kuchenne i podobne, a także zanieczyszczone opakowania oraz inne, nienadające się do recyklingu. Z odpadów komunalnych należy wydzielić szkło (zbierać je do pojemników, oddzielnie szkło kolorowe i białe), a także odpady niebezpieczne (baterie i akumulatory, przeterminowane leki itp.). System ten winien być wspierany przez punkty selektywnej zbiórki, do których trafiają odpady zielone, rozbiórkowe i budowlane, wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Te odpady mogą być zbierane w systemie tzw. „wystawek”.

Wybór systemu selektywnej zbiórki jest bardzo istotną decyzją. System bardzo rozbudowany znacznie podniesie koszty, ponoszone przez mieszkańców. Natomiast nieefektywny spowoduje nieosiągnięcie narzuconych poziomów recyklingu i będzie skutkował nałożeniem kar, które podniosą koszty działania systemu.

Bardzo ważna jest akceptacja nowego systemu przez społeczeństwo i możliwość łatwego opanowania jego zasad.

Do końca roku 2012 będą też ustalone:

- * *wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami oraz termin i sposób jej wnoszenia,*
- * *zakres usług wykonywanych w zamian za ponoszoną opłatą,*

* *wykaz usług dodatkowych oraz wysokość opłat za ich wykonywanie (np. udostępnienie pojemników, odbiór odpadów wielkogabarytowych z posesji),*

* *wzór deklaracji oraz termin jej złożenia po raz pierwszy.*

TEKST I FOT.:
 JAN MOSIO
 WGMiOŚ

PRZERWA WAKACYJNA

W lipcu nie będzie dyżurów radnych Rady Miejskiej, w związku z przerwą wakacyjną, przewidzianą w rocznym planie pracy.

(BC)

DYŻURY BURMISTRZA I URZĘDNIKÓW

Burmistrz Olawy **Franciszek Październik** w lipcu jest na urlopie i w związku z tym nie przyjmuje interesantów.

Zastępcy burmistrza przyjmują interesantów w sprawach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu w sekretariacie urzędu:

Witold Niemirowski - w środy od godz. 10.30 do 17.00,

Jerzy Hadrys - w czwartki od godz. 12.00 do 14.00.

Naczelnicy wydziałów przyjmują interesantów w godzinach pracy.

(ES)

Punkty konsultacyjne

Zmieniły się na czas wakacji godziny funkcjonowania punktów konsultacyjnych, działających przy ul. Młyńskiej 12 a.

Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie czynny jest w czwartki, od godz. 15.00 do 18.00.

W punkcie można uzyskać poradę i pomoc w trudnych sytuacjach życiowych, związanych z występowaniem przemocy.

W przypadku występowania problemów dotyczących uzależnień, informacji i konsultacji będą w tym okresie udzielać pracownicy Wydziału Profilaktyki Uzależnień, w godzinach pracy wydziału.

W ostatnim tygodniu sierpnia będą wznowione **porady prawnika i psychologa** - po 15 sierpnia będzie można umówić się telefonicznie na wizytę.

Szczegółowe informacje oraz zapisy do specjalistów prowadzą pracownicy Wydziału Profilaktyki Uzależnień w godzinach pracy, tel. 71-313-25-17.

(WM)

Dotacje na innowacje - „Inwestujemy w Waszą przyszłość”



Zakończono realizację projektu pn. „Internet dla zagrożonych wykluczeniem cyfrowym mieszkańców Olawy”

Projekt był wdrażany w Olawie w ramach działania 8.3 „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - eInclusion”, osi priorytetowej 8 „Społeczeństwo informacyjne - zwiększenie innowacyjności gospodarki” i Programu Operacyjnego „Innowacyjna Gospodarka 2007-2013”.

Główny cel projektu to przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Olawy, poprzez zapewnienie dostępu do internetu dla dzieci i młodzieży z 40 gospodarstw domowych, w czasie realizacji projektu, tj. 3 lata, oraz dla zachowania trwałości projektu - 5 lat po jego zakończeniu,

Zrealizowano wszystkie działania, przewidziane w projekcie, m.in.:

- 1) *dostarczenie i instalacja sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem w gospodarstwach domowych,*
- 2) *dostarczanie internetu przez okres realizacji projektu, tj. 3 lata oraz 5 lat po zakończeniu,*

3) *szkolenia z zakresu obsługi komputera oraz korzystania z internetu,*

4) *opieka serwisowa sprzętu i oprogramowania,*

5) *modernizacja sprzętu i aktualizacja oprogramowania.*

Zakładane wskaźniki produktu i rezultatu osiągnięto w 100%.

Realizacja projektu przyczyniła się do upowszechnienia dostępu do szerokopasmowego internetu dla osób zagrożonych wykluczeniem cyfrowym. Osoby biorące udział w projekcie zyskały umiejętność korzystania z technologii informacyjnych. Dzięki temu zwiększyła się świadomość osób zagrożonych wykluczeniem cyfrowym w zakresie technologii informacyjnych.

Całkowita koszt projektu wyniósł 442.100 zł, w tym dotacja 375.326,85 zł.

Beneficjent:
Miasto Olawa
 pl. Zamkowy 15, 55-200 Olawa
 tel. 71-303-55-01, fax. 71-303-55-00
 e-mail: olawa@um.olawa.pl
www.um.olawa.pl

(EB)

Oława, ul. Opolska 7 (obok CDN)

BRAMY

Normstahl ENTREMATIK

AUTOMATYKA

Nice KEY

Profesjonalny montaż.

Najniższe ceny. **SPRAWDŹ!** tel. 71 303-44-12

Szczegółowa oferta na naszej stronie:
www.omega-phu.pl
e-mail: biuro@omega-phu.pl

OKNA

ROLETY PARAPETY

OŁAWA, ul. OPOLSKA 7 (obok CDN)

telefon 71 303 44 12
telefon 600 965 156

Pomiar gratis!
Profesjonalny montaż!

Oława, ul. Opolska 7 (obok CDN)

OKNA DACHOWE

ROLETKI DACHOWE

MONTAŻ

VELUX OKPOL FAKRO Roto

Najniższe ceny! **SPRAWDŹ!** tel. 71 303-44-12

DIAGONAL PROJEKT

Podwyższony standard za dobrą cenę

Nowe mieszkania na sprzedaż, w opcji:

- apartamenty 2-poziomowe
- ogrody przydomowe
- przestronne tarasy
- parking/garaż

TERAZ NOWE CENY DO -20%

Biuro sprzedaży:
ul. Błękitna 2 - Nowy Otok

501 433 820
Zadzwoń i umów się!
www.diagonalprojekt.pl

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jelczu-Laskowicach w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Działanie 7.1 Rozwój i Upowszechnienie Aktywnej Integracji realizuje projekt systemowy „Aktywność zawodowa to Twoja szansa życiowa”.

W roku 2012 projekt adresowany jest do kobiet bezrobotnych, nieaktywnych zawodowo lub zatrudnionych, ale znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji, korzystających ze świadczeń pomocy społecznej.

Celem projektu jest aktywizacja społeczna i zawodowa uczestniczek w oparciu o kompleksowe działania innowacyjne.

Realizowane formy aktywizacji to:

- Warsztaty psychologiczne;
- Indywidualne konsultacje z doradcą zawodowym;
- Indywidualne konsultacje z psychologiem;
- Warsztaty aktywnego poszukiwania pracy;
- Kurs „Podstawy obsługi komputera i Internetu”;
- Kurs zawodowy „Nowoczesny sprzedawca z obsługą kas fiskalnych”;
- Kurs prawa jazdy kat. B.

Uczestniczki mają zapewnione:

- Bezpłatny dojazd;
- Wyżywienie w czasie szkoleń;
- Sfinansowanie opieki nad dziećmi do lat 7 (w razie potrzeby)

Czas trwania projektu: 1.05.2012 r. - 31.12.2012 r.

Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

BER-POL

OKNA Z OŁAWY

• okna • drzwi • parapety • bramy garażowe • rolety

55-200 Oława, ul. Chrobrego 20 (obok delikatesów ARIA)
telefon (biuro Oława) 791 765 080, telefon 792 013 808

50-540 Wrocław, ul. Orzechowa 2a lok. 30
telefon (biuro Wrocław) 535 757 828

internet: www.ber-pol.pl e-mail: biuro@ber-pol.pl

SPEED - GAZ

Samochodowe instalacje gazowe
sprzedaż-montaż-serwis

SPEED - SERWIS

- Wymiana opon - Naprawy bieżące

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962

Apteka Zamkowa

Apteka



ul. Plac Zamkowy 5, Oława wejście od ulicy Krótkiej
Czynne: pn-pt. 8:00-20:00, sob. 8:00 - 15:00

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Sportowa rywalizacja na wesoło

JELCZ-LASKOWICE

Wspólna rekreacja

Już po raz dziesiąty
w szranki stanęły trzy
jelczańsko-laskowickie
kluby środowiskowe

Dotychczas były to zawody drużynowe, jednak organizator i pomysłodawca imprezy, Wincenty Marchewski, zmienił w tym roku ich formułę. Każdy z uczestników walczył o zwycięstwo indywidualnie. Zawody rozegrano w dwóch kategoriach wiekowych. W pierwszej - dzieci do lat dziesięciu, a w drugiej rywalizowali ich starsi koledzy. Rozgrywano sześć konkurencji, w których trzeba było się wykazać zręcznością, spostrzegawczością i celnością. Najlepsi w rzutach do tarczy, kręglach, dywaniku sprawnościowym, nawijaniu sznurka na palik, strzałach na bramkę i biegu z jajkiem okazali się Karol Sieradzki, Błażej Telążka i Oskar Opatowski.

Na każdego zawodnika i kibica czekał słodki poczęstunek, przygotowany przez opiekunów klubu „Kuźnia”, świetlicy środowiskowej „Opty” oraz świetlicy socjoterapeutycznej „Top”. Organizatorami sportowych zmagani byli: Miejsko-Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Pływalnia Miejska oraz MKLS „Victoria”. Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe, ufundowane przez Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice. Nad przebiegiem imprezy czuwał jej główny organizator, Wincenty Marchewski, radny Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach.

**TEKST I FOT.:
JOANNA KOWCZ**



Dzieci brały udział w różnych sprawnościowych konkurencjach



Każdy mógł pokazać swoje umiejętności



Uczestnicy zabawy

WAKACYJNE WARSZTATY WOKALNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY



9-13 lipca 2012
w godzinach od 10.00 do 14.00

w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury
w Jelczu-Laskowicach

koszt 5 dniowego pobytu - 100 zł

Zapisy i informacje

pod numerem tel. 665 463 603

e-mail: izabelasmolen@wp.pl

Zobacz projekt

Burmistrz informuje, że jest ponownie wyłożony do publicznego wglądu projekt Miejsowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Nowy Dwór”, w Jelczu-Laskowicach

Dokumenty można oglądać od 13 lipca do 10 sierpnia, w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 24, w godzinach pracy. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się 24 lipca, w siedzibie urzędu, w sali konferencyjnej. Początek o godzinie 11.00. Kto kwestionuje ustalenia, przyjęte w projekcie planu, może wnieść uwagi. Należy je składać na piśmie do burmistrza Jelcza-Laskowic, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do 24 sierpnia.

Zgodnie z ustawą o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, burmistrz zawiadamia o możliwości zapoznania się w okresie od 13 lipca do 10 sierpnia w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 24, w godzinach urzędowania, z ww. projektem planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko oraz jego dokumentacją w ramach prowadzonej strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Uwagi i wnioski w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko należy wносить do 24 sierpnia, w formie:

1. pisemnej do burmistrza Jelcza-Laskowic,
2. ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. Witosa 24,
3. za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: um.architektura1@jelcz-laskowice.pl, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym.

**Z UP. BURMISTRZA
PIOTR STASZCZYK**
zastępca burmistrza

- Od kwietnia nowym właścicielem jeliczańskiej spółki jest Huta Stalowa Wola. Czy w działalności firmy nastąpiły już odczuwalne zmiany?

- Kilka, na różnych płaszczyznach. Pośrednio staliśmy się spółką Skarbu Państwa. W takich przypadkach właściciel powołuje Radę Nadzorczą. Zarząd Huty Stalowa Wola, jako 100% wspólnik „Jelcz-Komponenty” Sp. z o.o., w czerwcu powołał Radę Nadzorczą - organ do nadzorowania pracy zarządu spółki. Nominację do pracy w Radzie otrzymało trzech pracowników HSW, w tym prezes zarządu Krzysztof Trofiniak. Na inauguracyjnym posiedzeniu 20 lipca członkowie Rady wybiorą przewodniczącego, zastępcę i sekretarza. Powołanie Rady formalizuje procesy decyzyjne w spółce.

- A decyzje dotyczące produkcji?

- Jeszcze przed podpisaniem umowy zakupu udziałów, ale już po rozstrzygnięciu ostatniego przetargu na sprzedaż „Jelcza-Komponenty”, HSW udzieliła naszej spółce pożyczki na zakupy materiałów i części do produkcji samochodów ciężarowych dla Ministerstwa Obrony Narodowej. Oczywiście chodzi o samochody, które są ujęte w planie zakupowym MON. Warunki pożyczki nie były gorsze, niż oferowane przez banki, a decydowały formalności, których było mniej. Wracając zaś do planów zakupowych MON, jestem pewny, że w tym roku sprzedamy co najmniej 110 samochodów ciężarowych. To pojazdy już zamówione, jak i te, które dopiero będą zamówione. Tegoroczny plan produkcji i sprzedaży to 130 samochodów. Mam nadzieję, że zamówienie na pozostałe 20 aut otrzymamy w lipcu.

- To dużo. Jeszcze trzy lata temu usilnie zabiegał pan o to, by Siły Zbrojne RP kupiły chociaż minimalną liczbę - 80 samochodów, co pozwoliło wam przetrwać na rynku i zachować miejsce pracy.

- W porównaniu z rokiem 2009 to rzeczywiście dużo. Biorąc zaś pod uwagę poziom produkcji samochodów ciężarowych, gwarantujący utrzymanie się i rentowność spółki, 110-130 sztuk rocznie to produkcja minimalna, a i to zależy od asortymentu pojazdów.

- Przy podpisaniu umowy sprzedaży udziałów jeliczańskiej spółki prezes „Huty Stalowa Wola” obiecywał pieniądze na rozwój

Nadchodzi lepsze

JELCZ-LASKOWICE

Rozmowa

O zmianach i przyszłości spółki „Jelcz-Komponenty”
- z jej prezesem Władysławem Czubakiem rozmawia Wioletta Kamińska



Władysław Czubak - prezes spółki Jelcz Komponenty

zakładu. Czy już je otrzymaliście i na co będą wykorzystane?

- Chodziło o pieniądze na zakup maszyn i urządzeń, związanych z naszą działalnością. Kwota dokapitalizowania - 5 mln złotych - jest ujęta w planie rzeczowo-finansowym HSW i mamy ją otrzymać w trzecim kwartale tego roku.

- Na co przeznaczycie te pieniądze?

- Na sfinansowanie centr wiertarsko-frezerskich oraz urządzeń do wiercenia podłuznic. Zakup tych urządzeń radykalnie poprawi wydajność oraz efektywność produkcji, głównie samochodów ciężarowych oraz naszej działalności usługowej, nakierowanej na firmy związane z produkcją pojazdów szynowych. Prognozowanie rozwoju „Jelcza-Komponenty” tylko w oparciu o samochody ciężarowe dużej ładowności jest obciążone dużym ryzykiem. Chcąc zapewnić pracę nie tylko obecnym 300 pracownikom, ale też i naszym następcom, musimy skorzystać z okazji, jaką będzie przetarg na dostawę dla MON samochodów średniej ładowności - dwuosioowych, tzw. wysokiej mobilności. Chodzi o pojazdy, które zastąpiłyby popularny w wojsku samochód „Star”. Co prawda przetargu jeszcze nie ogłoszono, ale z tego, co się słyszy w Inspektoracie Uzbrojenia, ma to nastąpić jeszcze w tym roku, a wybór producenta będzie najpóźniej na początku przyszłego. Mamy duże szanse, dlatego już dziś musimy zadbać o wydajność miejsc pracy. Musimy zwiększyć zdolność produkcyjną zakładu do poziomu 300 - 400 samochodów rocznie.

- Chyba jeszcze nigdy nie mieliście takiej produkcji?

- Jako spółka „Jelcz-Komponenty” - nie. Biorąc pod uwagę produkcję samochodów ciężarowych „Jelcz”, takie ilości były produkowane w latach 1995-97. Wygrana w przetargu na dostawę samochodów średniej ładowności zapewniłaby firmie wieloletnie umowy dostaw samochodów, płynność i stabilizację produkcji.

- Czy wiąza się z tym nowe zatrudnienia?

- Tak. W sytuacji podwojenia poziomu produkcji musielibyśmy zdublować załogę wydziału montażu, czyli zatrudnić około 60 osób, w systemie pracy na dwie zmiany. Obecnie montaż pracuje przeważnie na jedną zmianę.

- Skoro plany są ambitne i długoterminowe, od kiedy zaczniecie zatrudnianie?

- Z jednej strony uzupełnimy ubytki - średnia wieku naszej załogi jest dość duża i z roku na rok przybywa odchodzących na emeryturę. Z drugiej, gdy firma wygra wspomniany przetarg i powstanie druga linia montażowa, zaczniemy zatrudniać na dużą skalę. Będziemy potrzebowali monterów, spawaczy, ślusarzy oraz inżynierów do projektowania wyrobów i procesów technologicznych. W tym ostatnim przypadku konieczne będzie zatrudnienie dodatkowo co najmniej 10 inżynierów. Obecnie mamy ich 15.

- Jest pan zadowolony z tego, że to HSW kupiła jeliczańską spółkę?

- Tak. Huta od początku przejawiała największe zainteresowanie spółką. Co więcej, skok jakościowy, jakiego

dokonał w ostatnich latach, zawdzięczamy właśnie współpracy z Hutą, która w 2006 roku, w programie modernizacji poradzieckiej wyrzutni raketowej BM-21, obecnie zwanej WR40 „Langusta”, zaproponowała nam dostawę nowego podwozia z kabiną. Na ile miało to wpływ na rozwój spółki, poprawę jej sytuacji ekonomiczno-finansowej? Wystarczy powiedzieć, że w ramach tego programu dostarczyliśmy w latach 2008-2011 -75 sztuk podwozi. Zdobyte doświadczenia pozwoliły nam skutecznie zaoferować nasze kolejne nowości, tym razem dla Kongsberg Defence&Aerospace, norweskiego koncernu, który wygrał przetarg, zorganizowany przez MON na dostawę tzw. „nadbrzeżnego dywizjonu raketowego”. Dla nas to kolejne 23 „Jelcze”, w tym - po raz pierwszy w historii tej marki - z napędem na 4 osie. Oferowany przez nas obecnie asortyment samochodów ciężarowych jest bardzo zróżnicowany.

- Proszę podać przykłady.

- Najbardziej powszechnym jest 3-osiovy samochód skrzyniowy, służący do przewozów żołnierzy oraz materiałów na paletach. Produujemy 4-osiove podwozia pod zabudowy hakowych systemów załadowniczych oraz żurawi dużego udźwigu, 3-osiove podwozia pod zabudowy cysternami paliwowymi, na wodę, oraz kontenerami ze specjalistycznym sprzętem teletechnicznym. Nowa rodzina pojazdów, tzw. „opancerzonych”, wskutek zastosowania specjalnych materiałów, zapewnia bezpieczeństwo ich załóg wg pierwszego poziomu normy Stang 4569, co się sprowadza do odporności na ostrzał z broni maszynowej o kalibrze do 7,62 mm, przy prędkości wylotowej pocisku rzędu 900 m/sek. Pojazdy te mają systemy filtrowentylacji, chroniące załogę przed skutkami broni biologicznej i chemicznej, oraz system centralnego pompowania kół, zapewniających przemieszczanie się pojazdu po zróżnicowanym podłożu.

- Jesteście jedynym branżowym „śladem” na

rynku po Zakładach Samochodowych „Jelcz”?

- Z punktu widzenia lokalnego rynku pracy dobrze się stało, że w miejscu monopolisty, jakim kiedyś były zakłady „Jelcz”, mamy dziś konglomerat firm. Lokalna społeczność ma większą możliwość wyboru miejsca pracy. Taka sytuacja jest też bezpieczniejsza dla interesów gminy - upadłość jednej firmy nie rujnuje jej budżetu. Z punktu widzenia pracownika Zakładów Samochodowych „Jelcz”, którym byłem od roku 1982, jest mi przykro, że w tym miejscu w ogóle nie produkuje się już autobusów, samochodów gaśniczych i samochodów ciężarowych marki „Jelcz” we większej niż obecnie skali. Z sentymentem wspominam czasy, gdy samochodów tej marki było na drogach dużo więcej. Na miarę naszych skromnych możliwości finansowych, w procesie likwidacji majątku ZS Jelcz SA, kupiliśmy to, co wydawało nam się najcenniejsze - wszystkie prawa do marki „Jelcz”, dokumentację techniczną i do produkcji wszystkich wyrobów. Moim zdaniem to bardzo cenne i prawdę powiedziawszy bez tego byłibyśmy dużo mniej atrakcyjnym kąskiem dla każdego potencjalnego przyszłego właściciela. Nie jesteśmy natomiast dumni z tego, że z jeliczańskich zakładów, zatrudniających wiele tysięcy ludzi i produkujących tyle samo pojazdów, pozostała cząstka, zatrudniająca setki. Porównania są nie na miejscu. Nie ma dumy, jest żal po tym, co minęło.

- Czy zabraliście jakieś pamiątki z dawnego muzeum „Jelcza”?

- Nie. Tego nie można zamknąć i sprowadzić do sytuacji, żeby „Jelcz” kojarzył się tylko z nami. Nie możemy sobie też uzurpować prawa do zachowania tych pamiątek. Jeżeli uznajemy, że Zakłady miały bardzo duży wpływ na rozwój gminy, powiatu, to pozostałości z tym związane powinny się znaleźć w izbie muzealnej. To zapewni ich powszechną dostępność. Zwłaszcza dla młodego pokolenia, które powinno się tej historii uczyć. Wierzę, że władze gminy dotrzymają obietnicy i jak najszybciej utworzą taką izbę.

- Czy liczył się pan z tym, że wraz ze sprzedażą spółki może stracić stanowisko?

- Każdy na tym stanowisku musi się z tym liczyć. Nowy właściciel mógł i może inaczej oceniać moją pracę niż dotychczasowy. Moja kadencja upływa w przyszłym roku. Zobaczymy, co będzie dalej.

- Czy spółka jest zadłużona?

- Jak większość firm mamy zobowiązania, ale ich stan jest pod kontrolą. Obecnie nie mamy z tego tytułu żadnych dodatkowych kosztów, jak np. koszty postępowań sądowych. Nasza sytuacja ekonomiczna jest dobra.

- Nie zawsze tak było. Kilka lat temu musiał pan podejmować trudne decyzje i szukać partnerów, którzy pomogliby firmie zdobyć kontrakty i przetrwać. Czy dziś, kiedy jej przyszłość zaczyna rysować się w jasnych barwach, czuje pan satysfakcję?

- Na pewno obecnie pracuję się dużo spokojniej i pod mniejszą presją, niż kilka lat temu. W latach 2005-2006 nie mieliśmy zdolności kredytowej, a zadłużenie było takie, że nie mogliśmy samodzielnie startować w przetargach. Musieliśmy szukać partnera, który tę zdolność kredytową posiadał. Teraz nie ma takiej potrzeby. Czuję satysfakcję, że w ciągu kilku lat udało się doprowadzić spółkę do dużo lepszej sytuacji, ale to nie tylko moja zasługa. Nie do przecenienia jest postawa związków zawodowych: NSZZ „Solidarność”, NSZZ „Metalowcy” i Związku Zawodowego Inżynierów i Techników oraz tej części obecnej załogi, która doświadczyła na własnej skórze skutków staczania się spółki w latach 2001-2004. Mam na myśli rezygnację z postawy roszczeniowej i przyjęcie postawy współpracy, w warunkach dużego zaufania do decyzji kierownictwa spółki. Decyzji, których skutki miały poprawić sytuację spółki i jej pracowników nie jutro, ale za kilka lat. W takich okolicznościach spółka w 2005 kupiła od syndyka firmy „Jelcz-Samochody Ciężarowe” tzw. „zorganizowane przedsiębiorstwo”, stając się z początkiem marca 2005 producentem samochodów ciężarowych marki Jelcz. Na obecny sukces pracowała też kadra kierownicza spółki. Spośród tego grona chciałbym wymienić dyrektora marketingu i rozwoju - Andrzeja Pyzio, dyrektora produkcji - Adama Figaszewskiego oraz głównego księgowego - Mieczysława Martyniuka.

- Czy lepsza przyszłość to lepsze zarobki?

- Zatrudniamy 320 osób. Średnia płaca brutto w naszej spółce wynosi tyle, co średnia krajowa w sektorze przedsiębiorstw, czyli ok. 3.600 zł. Tak dobrze jeszcze nigdy nie było i naszym celem jest oscylowanie wokół średniej krajowej.

JELCZ-LASKOWICE

Nagrody

Najzdolniejsi uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 2 odebrali nagrody za sukcesy sportowe, artystyczne i naukowe

- Nazwa nagrody jest dość znacząca - mówiła współprowadząca uroczystość Klaudia Górczyńska. - Łączy pojęcia, które napawają nas dumą. Te słowa to: gimnazjalista i geniusz.

Najwięcej, bo aż dziewięć „Gimeniusów”, przyznano za osiągnięcia sportowe. Statuetki otrzymali: Marlena Bajsarowicz, Karolina Ciach, Adrian Rabiniak, Kamila Żymańczyk, Hanna Bodzioch, Karol Józwenko, a także Adrian Okoń, Piotr Orłowski oraz Dawid Kowalik.

W dziedzinie osiągnięć artystycznych nagrody przyznano: Kacprowi Koladzie, Izabeli Bednarz i Paulinie Konefał. Nietypowymi zdolnościami technicznymi na miarę „Gimeniusów” wykazały się Marlena Bajsarowicz i Agnieszka Piechota, która jest tegoroczną zwyciężczynią ogólnopolskiego konkursu „Młody innowator”. O laure-

„Gimeniusy” rozdane



Wśród wyróżnionych byli Michał Kmiecik (na fot. po prawej) oraz Andrzej Kołacz. Odebrali nagrody od burmistrza Kazimierza Putry (z lewej) i dyrektora PG2 Andrzeja Pasternaka

atach w kategorii naukowej mieliśmy już okazję pisać. To uczestnicy wojewódzkich i ogólnopolskich konkursów, które zapewniły im przyjęcie do wybranych szkół średnich bez egzaminów. Takimi osiągnięciami mogą się poszczycić Andrzej Kołacz, Michał Kmiecik, Agata Gajec, Monika Marczak oraz Adam Domański i Weronika Kropidłowska, która uzyskała tytuł najlepszego absolwenta

roku 2011/12, ze średnią ocen 5,72. Dzięki średniej 5,54 uczniem roku został Michał Engel, którego uznano też najlepszym gimnazjalistą roku 2011/12 w powiecie. Tytuł ucznia roku przyznawany jest gimnazjalistom z klas I i II. Oprócz statuetek w każdej kategorii wręczono wyróżnienia. Gratulacje posypały się także na ręce rodziców.

Uroczystość, w której uczestniczyły władze miasta

i gminy, była też okazją do pochwalenia się tytułami zdobytymi przez szkołę - najlepszego zespołu gimnazjalistów roku 2012 w powiecie olawskim oraz „Szkoły dbającej o bezpieczeństwo”, przyznanym przez dolnośląskiego kuratora oświaty.

Oprawę artystyczną zapewnił szkolny zespół muzyczny. Szczególnie wyróżnił się Bartek Deryło z kl. Ia, który za wykonanie piosenki



Weronika Kropidłowska otrzymała statuetkę dla „Absolwentki Roku”, z rąk przewodniczącego RM Henryka Kocha (na fot. z lewej) i dyrektora Andrzeja Pasternaka

„Dziwny jest ten świat” Czesława Niemena przyjął owoce na stojąco. Dyrektor PG2 Andrzej Pasternak dziękował

i gratulował uczniom oraz ich rodzicom i nauczycielom - za to, że pomogli im osiągnąć te sukcesy. (WK)

IV Rodzinny Piknik SPORTOWO-REKREACYJNY w Siedlcach

SOBOTA, 7.07.2012
(boisko sportowe)

Program imprezy:

- od 09:00 - turniej piłki nożnej Służb Mundurowych o puchar Wójta Gminy Olawa
- turniej piłki siatkowej
- atrakcje dla dzieci: dmuchany zamek, konkursy, gry, malowanie twarzy, wata cukrowa
15:00 - 16:00 - wielki rewanż: mecz „Mamuśki kontra Dzieci”



- 16:00 - 17:00 - mecz „BŁĘKITNI” Siedlce - Oldboje MKS Olawa
17:00 - 18:00 - pokaz sprzętu specjalistycznego JRG Olawa oraz akcji gaśniczej OSP Siedlce
18:00 - 19:00 - konkursy rodzinne
19:00 - 20:00 - „mini-disco” dla dzieci
20:00 - 21:00 - nagroda główna festynu - rower górski
od 21:00 - zabawa taneczna, gra DJ Bartek

Podczas festynu do wygrania atrakcyjne nagrody. Tradycyjnie grillujemy karczerek, kiełbaski, kaszanki, nie zabraknie domowych wypieków oraz słodkich i „zimnych” napojów.

Organizatorzy:

- Gmina Olawa
- Miejsko-Gminne Zrzeszenie LZS w Olawie
- „BŁĘKITNI” Siedlce



Główny sponsor imprezy:



Wakacje z Ośrodkiem Kultury

Tereny zielone OK w Olawie - ul. 11 listopada 27

FILMOWE PIĄTKI - GODZ. 21:00

(PROJEKCJE FILMÓW W PLENERZE, NA DUŻYM EKRANIE)

- 6.07 - WIECZÓR FANTASY
13.07 - WIECZÓR HORRORÓW
20.07 - WIECZÓR SCIENCE FICTION
27.07 - WIECZÓR KOMEDII

ODWIEDZ NAS NA FACEBOOKU LUB W OŚRODKU KULTURY
- DOWIEDZ SIĘ SZCZEGÓŁÓW - TYTUŁÓW FILMÓW.

KONCERTOWE SOBOTY - GODZ. 20:00

- 7.07 - S.I.N., THE COX (ROCK)
14.07 - FOGGY DISTRICT (ROCK)
21.07 - RABADABUKA RIDDIM BAND, ZEBRA (REGGAE)
28.07 - PIOSENKA FRANCUSKA

FAMILIJNE NIEDZIELE

- 8.07 - GODZ. 15:00 - GRY I ZABAWY DLA DZIECI:
- INTERAKTYWNA CLOWNADA „WAKACYJNA PRZYGODA”,
POKAZY WIELKICH BANIEK MYDLANYCH, SZCZUDLARZE,
CHODZENIE NA MAŁYCH SZCZUDEŁKACH DLA DZIECI,
ARTYSTYCZNE MALOWANIE TWARZY

- 8.07 - GODZ. 17:00 - ARIS BAND
15.07, 22.07 - GODZ. 16:00 - THE VOICE
29.07 - GODZ. 16:00 - ARIS BAND

WSTĘP WOLNY

PRODUCENT mebli kuchennych
klasyczne i nowoczesne

Strzezińska KUCHNIA
 PRODUCENT MEBLI KUCHENNYCH

tel. 0512-300-523
 e-mail: biuro@strzelinskakuchnia.pl
 Strzelin - (naprzeciw byłej mleczarni)
ul. Borowska - Zaulek 7

OFERUJEMY

- Meble kuchenne na wymiar
- Szafy z drzwiami przesuwymi
- Sprzęt AGD do zabudowy

WWW.STRZELINSKAKUCHNIA.PL

PROJEKTUJEMY KOMPUTEROWO

POSICZ
POLMOZBYT JELCZ SA

Jelcz-Laskowice, ul. Wrocławska 10
 tel. 71 381 94 96 ÷ 97, 602 619 998

Już lato!

Zadbaj o swoje zdrowie

sprawdź klimatyzację
 w swoim samochodzie

Nabijanie klimatyzacji **115 zł**

Odgrzybianie klimatyzacji **35 zł**

Stacja Obsługi czynna
 od poniedziałku do piątku w godz. od 7.00 do 20.00, w soboty od 7.00 do 15.00

Dolnośląska Federacja Organizacji Pozarządowych
 pl. Solidarności 1/3/5, pok. 515, 53-661 Wrocław,
 tel./faks 71 793 23 24

Centrum ds. Katastrof i Klęsk Żywiolowych „TRATWA”
 ul. Henryka Probuse 9/4, 50-242 Wrocław, tel./faks 71 321 08 71

www.dtop.org.pl

TRATWA
 stowarzyszenie

www.tratwa.org

Od 1 kwietnia 2012 na terenie powiatu olawskiego działa Lokalny Inkubator NGO, w którym organizacje pozarządowe oraz aktywni obywatele i grupy nieformalne mogą korzystać z porad doradców i animatora, a także z infrastruktury technicznej.

Inkubator NGO jest dostępny 5 dni w tygodniu. Do dyspozycji korzystających znajduje się pięć niezależnych stanowisk komputerowych z dostępem do internetu, drukarka, skaner, kserokopiarka. Ponadto do dyspozycji osób zainteresowanych jest wyposażona biblioteczka NGO. Doradcy i animator udzielają wsparcia od kwietnia 2012 do grudnia 2013.

Siedziba Lokalnego Inkubatora NGO w Olawie
 mieści się przy ul. Brzeskiej 9/4, 55-200 Olawa.
 tel. 605447234, e-mail: inkubatorngo.olawa@gmail.com

Godziny otwarcia Inkubatora NGO:
 PONIEDZIAŁEK: 9:00 - 11:30 i 16:00 - 20:30
 WTOREK: 9:00 - 12:00 i 16:00 - 19:00
 ŚRODA: 9:00 - 12:00 i 16:30 - 19:30
 CZWARTEK: 15:30 - 21:30
 PIĄTEK: 14:00 - 20:00

Lokalny Inkubator NGO w Olawie działa od 1 kwietnia 2012 w ramach projektu „**Tworzenie Lokalnych Inkubatorów NGO w ramach Dolnośląskiej Sieci Doradztwa Pozarządowego**”. Projekt realizowany jest przez Dolnośląską Federację Organizacji Pozarządowych w partnerstwie z Centrum ds. Katastrof i Klęsk Żywiolowych - „TRATWA”. Projekt jest współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Poddziałanie 5.4.2 - Rozwój dialogu obywatelskiego.

Organizacją prowadzącą jest Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Integracji Miłoścy.

Głównym celem projektu jest zwiększenie potencjału i możliwości rozwojowych III sektora i udziału obywateli/lek w rozwoju społeczeństwa obywatelskiego i inicjowania współpracy międzysektorowej na Dolnym Śląsku poprzez rozwój 16 lokalnych inkubatorów NGO znajdujących się poza Olawą, również w: Oleśnicy, Miliczu, Wałbrzychu, Jeleniej Górze, Legnicy, Lubinie, Zgorzelcu, Głogowie, Żmigrodzie, Lubaniu, Kłodzku, Bolesławcu, Górze, Ząbkowicach i Wołowie.

Projekt adresowany jest do przedstawicieli organizacji pozarządowych oraz obywateli zainteresowanych tematyką

dotyczącą III sektora, gotowych do aktywnej działalności w stowarzyszeniu lub fundacji.

W ramach działalności Lokalnego Inkubatora NGO w Olawie realizowane jest wsparcie dla organizacji pozarządowych oraz aktywnych obywateli i grup nieformalnych z powiatu olawskiego poprzez realizację następujących zadań:

1. Dostarczanie informacji o uregulowaniach prawnych, źródłach finansowania krajowych i zagranicznych, dostępnych szkoleniach, a także dostarczanie podstawowych informacji o III sektorze.
2. Organizowanie i informowanie o szkoleniach z zakresu zarządzania organizacją pozarządową.
3. Udostępnianie zaplecza technicznego dla prowadzenia działań przez organizacje pozarządowe (stanowisko komputerowe, dostęp do Internetu, dostęp do drukarki, kserokopiarki i skanera, biblioteczka z literaturą fachową).
4. Organizację debat otwartych w ramach Powiatowego Forum Organizacji Pozarządowych,
5. Spotkania animujące nowe inicjatywy obywatelskie,
6. Spotkania animujące wolontariuszy,
7. Doradztwo i konsultacje z zakresu:
 - Aspektów formalno - prawnych funkcjonowania organizacji pozarządowych;
 - Przygotowania projektów do konkursów krajowych i zagranicznych;
 - Pozyskiwania środków;
 - Informowania o dostępnych szkoleniach;
 - Zarządzania finansowego w organizacji: formułowanie budżetów, rozliczanie dotacji, prowadzenie działalności odpłatnej i gospodarczej;
 - Zarządzania organizacją i zarządzanie zasobami ludzkimi;
 - Zakładania organizacji;
 - Obowiązków rejestracyjnych i wypełniania formularzy;
 - Tworzenia statutu;
 - Współpracy międzysektorowej oraz pomiędzy organizacjami pozarządowymi.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych, działających w organizacjach pozarządowych z powiatu olawskiego, a także tych, którzy planują rozpocząć działalność w III sektorze, do korzystania z porad doradców i animatora, którzy w ramach działalności Inkubatora pełnią dyżury w Inkubatorze.

Więcej o projekcie na www.inkubatorNGO.info



UNIA EUROPEJSKA
 EUROPEJSKI
 FUNDUSZ SPOŁECZNY



„Tworzenie Lokalnych Inkubatorów NGO w ramach Dolnośląskiej Sieci Doradztwa Pozarządowego”
 Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

KURS ZAWÓD

- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
 tel./fax 71-393-10-08
 kom. 691-716-663
 kom. 691-716-555

www.szkoleniakursy.com

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach
 ul. Bożka 11, tel. 71-318-12-18
ogłasza przetarg na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej (użytkowanie wieczyste nieruchomości gruntowej) położonej w centralnej strefie miasta Jelcz-Laskowice przy skrzyżowaniu ulicy Olawskiej z Aleją Wolności
działka nr 16 AM-34 obręb Laskowice o powierzchni 1258 m2, dla której Sąd Rejonowy w Olawie V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą WR10/00019822/8.

Cena wywoławcza – **118.000,00 zł + należny VAT**.
 Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego działka położona jest na terenach przeznaczonych pod drogi publiczne klasy D.

Przetarg odbędzie się w dniu 12.07.2012r. o godz. 14.00 w siedzibie Spółdzielni przy ul. Bożka 11 w Jelczu-Laskowicach.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie Spółdzielni przy ul. Bożka 11 w dniu przetargu do godz. 13.00 wadium w wysokości **10.000,00 zł**.

Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:

- dowód wpłaty wadium,
- dokument potwierdzający tożsamość,
- aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnik jest osobą prawną oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający,
- pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z nieruchomością.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Osobom, które nie wygrają przetargu wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu. Koszty opłat notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości oraz ujawnienie w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odwołania przetargu lub jego unieważnienia bez konieczności podania przyczyny

Informacje w powyższej sprawie udzielane będą pod nr telefonu j.w.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY OŁAWA

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Oława uchwał:

- **Nr LIX/371/2010** Rady Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2010 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w obrębie wsi Marszowice w gminie Oława, obejmującego teren dz. nr 84, wraz z przyległymi drogami w obrębie wsi Marszowice, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr VIII/22/2011** Rady Gminy Oława z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Sobocisko w gminie Oława, obejmującego teren dz. nr 250 wraz z przyległą drogą w obrębie wsi Sobocisko, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr IX/31/2011** Rady Gminy Oława z dnia 29 marca 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Bystrzyca w gminie Oława, obejmującego teren dz. nr 1424 i 1425/2 wraz z przyległymi drogami i ciekami wodnymi w obrębie wsi Bystrzyca, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XI/53/2011** Rady Gminy Oława z dnia 29 kwietnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Oleśnica Mała w gminie Oława, obejmującego teren dz. nr 87/1, 88/4, 88/6, 88/7 wraz z przyległą drogą w obrębie wsi Oleśnica Mała, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XI/54/2011** Rady Gminy Oława z dnia 29 kwietnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Marcinkowice w gminie Oława, obejmującego teren dz. nr 257/10, 257/11, 257/12 wraz z przyległą drogą w obrębie wsi Marcinkowice, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XIV/66/2011** Rady Gminy Oława z dnia 30 czerwca 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Stanowice w gminie Oława, obejmującego teren dz. nr 23/1 wraz z przyległą drogą w obrębie wsi Stanowice, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVI/83/2011** Rady Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Jaczkowice w gminie Oława, obejmującego teren dz. nr 18/1 wraz z przyległymi drogami w obrębie wsi Jaczkowice, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVI/85/2011** Rady Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Godzikowice w gminie Oława, obejmującego teren dz. nr 822/3 wraz z przyległymi drogami w obrębie wsi Godzikowice, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVI/87/2011** Rady Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Bystrzyca w gminie Oława, obejmującego teren dz. nr 218/4, 342/3, 343/1, 343/2, 344/1, 344/2 wraz z przyległymi drogami w obrębie wsi Bystrzyca, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVI/79/2011** Rady Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Siedlce w gminie Oława, obejmującego obszar wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVI/80/2011** Rady Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Zakrzów w gminie Oława, obejmującego obszar wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVII/93/2011** Rady Gminy Oława z dnia 28 września 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Psary w gminie Oława, obejmującego obszar wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XIX/113/2011** Rady Gminy Oława z dnia 10 listopada 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Owczary w gminie Oława, obejmującego teren dz. nr 159/2 wraz z przyległymi drogami w obrębie wsi Owczary, wskazany na załączniku graficznym do uchwały, oraz zawiadamiam o wszczęciu przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionych planów.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące wyżej wymienionych planów miejscowych oraz uwagi i wnioski w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Wnioski należy składać w Urzędzie Gminy Oława, pl. M.J. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława, w terminie do dnia 26 lipca 2012 r. w formie pisemnej, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres sekretariat@gminaolawa.pl.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Jan Kownacki - wójt gminy Oława



Grupa **Allianz Polska** należy do jednej z największych grup finansowych na świecie.

Poszukujemy osób do współpracy na stanowisko
Doradcy Ubezpieczeniowo-Finansowego

Oczekujemy: • minimum średniego wykształcenia • wysokiego poziomu umiejętności interpersonalnych • dobrej organizacji pracy • dyspozycyjności
Oferujemy: • pracę w młodym i dynamicznym zespole • zapewniamy profesjonalny pakiet szkoleń • możliwość rozwoju i ponadprzeciętne zarobki

CV prosimy wysłać na e-mail: rzadkowska.agencja@allianz.pl

Oława, Dworzec PKS, biuro czynne od 9.00 do 17.00
Tel. Całodobowy: 605 837 775 lub 71 303 25 89

REKLAMA

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY OŁAWA

o przystąpieniu do sporządzenia zmian Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Oława

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Oława uchwał:

- **Nr VII/19/2011** Gminy Oława z dnia 31 stycznia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren dz. nr 250 w obrębie wsi Sobocisko oraz dz. nr 126 w obrębie wsi Oleśnica Mała w gminie Oława, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr IX/30/2011** Gminy Oława z dnia 29 marca 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren dz. nr 1425/2 i 1424 w obrębie wsi Bystrzyca w gminie Oława, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr X/39/2011** Gminy Oława z dnia 14 kwietnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren dz. nr 257/11, 257/12, 257/10 w obrębie wsi Marcinkowice oraz teren dz. nr 87/1, 88/4, 88/6, 88/7 w obrębie wsi Oleśnica Mała w gminie Oława, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XII/57/2011** Gminy Oława z dnia 31 maja 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren dz. nr 72 w obrębie wsi Jankowice Małe w gminie Oława, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XIV/65/2011** Gminy Oława z dnia 30 czerwca 2011 r. w sprawie przystąpienia do zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren dz. nr 23/1 w obrębie wsi Stanowice w gminie Oława, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVI/78/2011** Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren obrębu wsi Siedlce i Zakrzów w gminie Oława, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVII/81/2011** Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren elektrowni wiatrowej – zmiana dla wysokości wież elektrowni z 145 m na 210 m,
- **Nr XVI/82/2011** Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren dz. nr 18/1 w obrębie wsi Jaczkowice w gminie Oława, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVI/84/2011** Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren dz. nr 822/3 w obrębie wsi Godzikowice w gminie Oława, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVI/86/2011** Gminy Oława z dnia 31 sierpnia 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren dz. nr 343/1, 343/2, 342/3, 344/1, 344/2, 218/4 w obrębie wsi Bystrzyca w gminie Oława, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XVII/92/2011** Gminy Oława z dnia 28 września 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren w obrębie wsi Psary – zmiana dla budowy elektrowni wiatrowej, wskazany na załączniku graficznym do uchwały,
- **Nr XIX/112/2011** Gminy Oława z dnia 10 listopada 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, obejmującego teren dz. nr 159/2 w obrębie wsi Owczary w gminie Oława, wskazany na załączniku graficznym do uchwały, oraz zawiadamiam o wszczęciu przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń ww. zmian Studium.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmian Studium oraz uwagi i wnioski w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Wnioski należy składać w Urzędzie Gminy Oława, pl. M.J. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława., w terminie do dnia 26 lipca 2012 r. w formie pisemnej, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres sekretariat@gminaolawa.pl.

Jan Kownacki - wójt gminy Oława

REKLAMA

JELCZ-LASKOWICE

Praca

Jeszcze w tym roku jeden z największych pracodawców zwiększy zatrudnienie. Pracę znajdą głównie kobiety

- Budowa hali rozpoczęła się w marcu bieżącego roku,

Autoliv się rozbudowuje

a zakończenie wraz z zagospodarowaniem terenu ma nastąpić w sierpniu - mówi Tomir Polkowski, z firmy „Autoliv” w Jelczu-Laskowicach. - Obecnie trwają prace instalacyjne. Od lat współpracujemy z gminą i cenimy sobie dobre relacje z jej władzami. Stąd wizyta gospo-

darcza burmistrza w naszej firmie.

Autoliv jest jednym z największych zakładów produkcyjnych w naszym regionie. Od roku 2002 wytwarza pasy bezpieczeństwa. Działalność poszerzono w roku 2010, rozpoczynając produkcję modułów poduszek powietrz-

nych. Powstająca obecnie hala ma powierzchnię 5050 m kw. Będzie rozszerzeniem zakładu produkcji poduszek powietrznych. Stanie tam 30 nowych linii produkcyjnych. Do końca roku 2014 zatrudnienie znajdzie 250 osób, głównie kobiety. Pierwsze - jeszcze w tym roku.

(WK)



arch. Autoliv

OŁAWA

Finał akcji

O tym, że warto być uczynnym, przekonała się Natalia Krauza, która podczas zakończenia programu „Warto być dobrym” wylosowała rower

Szkoła Podstawowa nr 5 w Oławie uczestniczyła w akcji „Warto być dobrym”. Jest to największa, interdyscyplinarna kampania edukacyjna w Polsce, kreująca w dzieciach dobre postawy, ucząca poszanowania dla innych ludzi, a także premiująca zachowania prospołeczne i wolontariat.

Głównym elementem tego programu był konkurs z udziałem uczniów 1500 szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Każda szkoła działała samodzielnie, na podstawie tych samych zasad i z tą samą nagrodą główną - rowerem górskim.

68 uczniów SP nr 5 starało się spełniać od stycznia do czerwca dobre uczynki w trzech kategoriach: pomoc drugiemu człowiekowi, zaangażowanie w środowisko klasy, szkoły i społeczność lokalną, oraz działania globalne na rzecz praw człowieka i ochrony środowiska.

Na koniec roku dzieci pod okiem wychowawcy wybierały w każdej klasie uczniów, którzy okazali się najlepsi,

Jak być dobrym dla innych



Agnieszka Czajka

Natalia Krauza z nagrodą główną

a wśród najlepszych z całej szkoły wylosowano zdobywcę roweru.

Koordinatorem akcji była Izabela Siedlecka. Zorganizowała w czerwcu uroczysty apel, podczas którego laureaci zaprezentowali swoje działania. Wśród dobrych uczynków były m.in.: zbieranie surowców wtórnych, pozyskiwanie nakrętek w celu pomocy niepełnosprawnym, zbiórka książek do biblioteki szkolnej, zabawek dla

fundacji „Krok po kroku”, pisanie listów w „Marzycielskiej pocście”, opieka nad zwierzętami w schronisku, udział w charytatywnej akcji „Dziewczynka z zapalnikami”, pomoc kolegom w nauce oraz starszym ludziom w codziennych zakupach, udekorowanie szkoły sadzonkami kwiatów i wiele innych.

Dyrektor Bożena Wierzbicka pogratulowała laureatom dobrej postawy.

(MAG)

Laureaci

Laureaci akcji „Warto być dobrym”: Natalia Krauza, Szymon Opoka, Piotr Siedlecki, Wiktoria Sucharska, Martyna Kamińska, Kaja Kubicz, Radosława Suchowiecka, Aleksandra Adamczyk, Aleksandra Ślubik, Jakub Janiak, Kamila Górka, Laura Hałas, Aleksandra Banasiewicz i Patrycja Wolska.

OŁAWA

Nowe wyposażenie

Mobilna podłoga taneczna w sali baletowej i ciemnia w pracowni fotograficznej - to wszystko będzie w Ośrodku Kultury, dzięki dotacji Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Ośrodek Kultury jest w trakcie realizacji tego projektu. Podczas wakacji wiele się zmieni. Będzie remont

Pieniądze na sale w OK

sali baletowej z przebiegarniami, a w nich lustra, mobilna podłoga taneczna, drążki, nagłośnienie i ławki do przebiegania. W pracowni plastyczno-rzeźbiarskiej pojawiają się krzesła, stoły i sztalugi. Do pracowni fotograficznej będą kupione aparaty fotograficzne, zestaw oświetlenia studyjnego, monitor, statyw i wyposażenie ciemni. W sali wykładowej znajdą się m.in. nowe krzesła, stoły i nagłośnienie.



Całkowity koszt projektu: 186 tysięcy zł, z czego 139 tys. zł to dofinansowanie z ministerstwa.

(MAG)

OŁAWA

Protest

Nie chcą zmian w ustawie o ogrodach działkowych

Trybunał Konstytucyjny nie wydał 28 czerwca wyroku w sprawie ustawy o rodzinnych ogrodach działkowych. Sędziowie badają, czy ustawa o ogrodach działkowych i jej poszczególne przepisy są zgodne z Konstytucją RP. Działkowcy w całym kraju, również w Oławie, demonstrują swoje stanowisko - brak zgody na zmiany w ustawie o ROD, które ograniczałyby część praw Polskiego Związku Działkowców.

(MON)

Działkowcy walczą o swoje



Monika Galszka-Sucharska

Tak protestuje ROD „Chemik” w Oławie

Nakrętki dla chorej Wiktorii

OŁAWA

Możesz pomóc

Nie wyrzucaj plastikowych nakrętek

Dochód uzyskany z ich sprzedaży będzie przeznaczony na leczenie i rehabilitację dziewczynki, która choruje na mózgową porażenie dziecięce, padaczkę, encefalopatię i opóźnienie rozwoju psychoruchowego.

Nakrętki można dostarczać na ul. 1 Maja 13/8 w Oławie, codziennie po godz. 18.00. Zbierane są także na targowisku „Oławka” - rząd 3., boksy 12 i 14, od poniedziałku do soboty w godz. 9.00 - 14.00. Punkt odbioru nakrętek plastikowych w Jelczu-Laskowicach - kwiaciarnia „Magnolia”, ul. Bożka 2.

- Nie wyrzucaj do kosza czegoś, co może być cenne dla innych - apeluje Andżelina Wrona, mama Wiktorii. - Twoja pomoc umożliwi Wiktorce dalszą rehabilitację i bardzo kosztowne leczenie. Więcej informacji można uzyskać pod numerem 604-528-991. Zbieramy tylko plastikowe nakrętki po napojach do picia, chemii gospodarczej i po kawie.

(MON)



Wernisaż w Ośrodku Kultury w Oławie, Galeria OKO
6 lipiec 2012 godzina 19

“Gdy fronton domu...”
fotografie otworkowe Wrocławia
Wykonał Wojciech Potocki

Partnerzy:



www.facebook.com/wojciechneprostpotocki

Powiat bez dróg

OŁAWA

Przekazali miastu

Rada Powiatu podjęła uchwałę, na sesji 26 czerwca, o pozbawieniu części ulic na terenie Oławy kategorii dróg powiatowych

Uchwała mówi o odcinkach jezdni na ulicach: Baczyńskiego, Różanej, Zwierzyniec Duży i pl. Zamkowy. Przekazano je pod zarząd gminy miejskiej Oława.

(MAG)

OLAWA

Duże zmiany

Rodzinny Ogród Działkowy „Chemik” ma nowy zarząd. Prezesem jest Grażyna Ressing

Zebranie sprawozdawczo-wyborcze odbyło się 30 czerwca. Działkowcy szykowali się do niego już wcześniej, ponieważ chcieli zmienić dotychczasowy zarząd, na czele z Danutą Chamarczuk. Zmiany w ogrodzie zapoczątkowała sprawa żużlu, wysypanego na alejki decyzją prezesa Chamarczuk. Jej postawa oraz niektóre działania nie podobały się działkowcom, którzy czuli się zastraszeni.

W zebraniu uczestniczyli Janusz Moszkowski - prezes Zarządu Okręgowego Polskiego Związku Działkowców, oraz Władysław Lech - członek prezydium.

Na przewodniczącego zebrania wybrano Piotra Maciochę, który musiał radzić sobie z emocjami działkowców i burzliwą atmosferą. Moszkowski czuwał nad porządkiem formalnym i wyjaśniał wątpliwości.

„Dziwny jest ten świat”

Danuta Chamarczuk przedstawiła sprawozdanie z działalności od marca 2011 do czerwca 2012. Kilka miesięcy wcześniej odbyło się już zebranie i odczytywała sprawozdanie, ale zarząd okręgowy PZD unieważnił je. Za nieważne uznał także wszystkie decyzje podjęte w tym czasie (także wysypanie żużlu), ponieważ zarząd działał bezprawnie (w niepełnym składzie).

Chamarczuk mówiła o działaniach zarządu w sprawie zagrożonej ustawy o ogrodach działkowych, rozpatrywanej przez Trybunał Konstytucyjny. Działkowcy nie pozwalali Danucie Chamarczuk na odczytywanie sprawozdania,



Nowy zarząd ROD „Chemik” w Oławie

ponieważ zwracała się do Grażyny Ressing i zarzucała jej wywołanie awantury medialnej oraz wzywanie do bojkotu. Upominał panią prezes Janusz Moszkowski, przypominając, że ma to być sprawozdanie merytoryczne, a nie prywatne wycieczki. Statut nie określa jednak dokładnie terminu „sprawozdanie”, dlatego trzeba wysłuchać autorskiej wersji dotychczasowej prezesa. Przewodniczący zebrania przekonywał działkowców, że zgodnie z porządkiem obrad, trzeba wysłuchać sprawozdania: - *Kto nie chce słuchać, niech zatka uszy* - mówił.

Prezes podkreślała, że żużel, o który rozpoczęła się cała awantura, jest nieszkodliwy, co potwierdziła opinia Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska we Wrocławiu. Zdaniem Chamarczuk, podczas kontroli na działkach, jeden z działkowców mówił, że ma zatrutą wodę i zachowywał się arogancko. Mówiła o pracach na ogrodzie, m.in. o remoncie świetlicy. - *Nowy zarząd będzie musiał kontynuować stare* - mówiła. - *Trzeba się dobrze zastanowić przed podjęciem decyzji, to praca, a nie figurowanie. Dziękuję działkowcom, którzy pomagali zarządowi w działaniach na*

rzecz ogrodu i nie słuchali aluzji, że są lizusami.

Swoje sprawozdanie Chamarczuk zakończyła słowami piosenki Czesława Niemena: *Dziwny jest ten świat, gdzie wciąż mieści się tyle zła, a człowiekiem gardzi człowiek*.

Komisja Rewizyjna nie dopatrzyła się żadnych nieprawidłowości w gospodarce finansowej.

Prywatny folwark

W burzliwej dyskusji działkowcy wykrzykali wszystkie zarzuty i żale, jakie mieli do pani prezesa, kumulujące się przez wiele lat. Grażyna Ressing wskazywała na błędy w prowadzeniu spraw finansowych ogrodu: brak księgowości, pobieranie przez panią prezesa opłat (nie może tego robić, to obowiązek skarbnika), pobieranie dodatkowych opłat, np. za wysyłanie listów do działkowców oraz naruszanie przepisów o finansach. Ressing powiedziała, że każdy ma prawo wypowiadać się w prasie. - *Czy ja namawiałam do bojkotu?* - pytała. - *Nie!* - krzyczano z sali. Twierdziła, że nie ma nic do Chamarczuk, to ona

gnębi ją za to, że nie podoba jej się żużel.

Zofia Pawlak twierdziła, że prezes Chamarczuk straszyla ją policją i groziła zabranieniem działki, kazała jej płacić za wysłanie do niej listu poleconego. - *Mówi pani, że przestrzega regulaminu, jeździ samochodem po działce kiedy chce, a mój żywopłot jest niezgodny z regulaminem* - zwracał się do Chamarczuk Adam Górski. - *Mój żywopłot jest ekologiczny, a jazda samochodem - nie. Prosimy także o dokładne rozliczenie finansowe, bo nasuwają się niejasności.*

Działkowcy wspomnieli, że prezes Chamarczuk niedawno wezwwała na nich policję i straszy, iż „wypier...” z działki. Zachowuje się, jakby „Chemik” był jej prywatnym folwarkiem, nie dba o estetykę ogrodu - śmietnik był niewidoczny, a teraz stoi przy wejściu. Nie udostępnia dokumentów, obraża i skłóca ludzi. Krzyczano, że to się musi skończyć, że chcą wreszcie nowego zarządu.

Janusz Moszkowski potwierdził wątpliwości Ressing - prezes nie może pełnić funkcji skarbnika. Opłaty za korespondencję i dodatkowa płatność za śmieci mogą być



Piotr Maciocha, przewodniczący zebrania (z lewej) często musiał studiować emocje na sali. Obok - prezes Janusz Moszkowski i Władysław Lech

pobierane, tylko wtedy, jeżeli podjęto uchwałę na ten temat (tu nie było). Przepisy ROD zabraniają jazdy samochodem po ogrodzie. Decyzję w sprawie żużlu też powinno podjąć walne zebranie. Podzielił pogląd, aby ogrodzić śmietnik, albo obsadzić żywopłotem.

Nieprawidłowości w finansach

To, czego nie dostrzegła Komisja Rewizyjna, dokładnie wypunktowała komisja z Zarządu Okręgowego we Wrocławiu. Prezes Janusz Moszkowski stwierdził, że wykryto „rażące nieprawidłowości” i nowy zarząd będzie miał dużo do wyprostowania. Dokumentacja finansowa ogrodu była prowadzona niezgodnie z przepisami ROD i PZD oraz naruszono wszystkie zasady gospodarki finansowej. - *Zarzuty działkowców nasza komisja potwierdziła, a wykryła nawet więcej błędów* - mówił Moszkowski.

Sprawozdanie finansowe zarządu uznano za nierzetelne i niezgodne ze stanem faktycznym. O ponad 30 % przekroczono plan zużycia materiałów i energii, brakuje ewidencji zużycia paliwa do kosiarek oraz faktur za usługi, przekroczono plan na wypłaty wynagrodzeń (część z nich księgowano i wypłacono z opóźnieniami). Komisja stwierdziła, że w kasie ROD „Chemik” było 2761 zł, a na koncie bankowym 28 zł.

Nadwyżka gotówki powinna być natychmiast wpłacana do banku. Źle wydatkowano pieniądze z funduszu rozwoju ROD - wypłacono 750 zł Julianowi Chamarczukowi za dwukrotne ścięcie trawy i żywopłotu.

Na pytania, jak to się mogło stać, że tak późno wykryto nieprawidłowości, prezes Moszkowski mówił, że pierwszym organem sprawdzającym działalność zarządu jest komisja rewizyjna. I na podstawie tych dokumentów dokonuje się kontroli. Czasem komisja rewizyjna wnosi o kontrolę, tutaj to nie miało miejsca.

Siódemka w zarządzie

Żaden z działkowców nie głosował za przyjęciem sprawozdania finansowego. Wszyscy byli także przeciwni udzieleniu Danucie Chamarczuk absolutorium i przyjęciu sprawozdania Komisji Rewizyjnej (jej członkowie złożyli rezygnację). Wybrano nowy zarząd ROD „Chemik”, który spośród siebie wybrał prezesa i na pozostałe funkcje. Prezesem jest Grażyna Ressing, wiceprezesem Arkadiusz Gębarzewski, sekretarzem Adam Górski, a skarbnikiem Agnieszka Dębińska. Pozostali członkowie zarządu: Henryk Hodok, Ryszard Franczak i Józef Baranowski.

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-
SUCHARSKA
msucharska@gazeta.olawa.pl

Kup gigant PIZZA

otrzymasz **1L Coca-Cola GRATIS**

DOWÓZ ZAWSZE GRATIS TERAZ NAWET DO JELCZA I BYSTRZYCY OD GODZINY 10 DO 22 71 313 84 27 71 313 22 22



Uczniowie z Marcinkowic pracują na wygodnych i nowoczesnych laptopach

Laptopy dla uczniów

MARCINKOWICE
Nowoczesne
pracownie

Sprzęt komputerowy o wartości prawie 100 tys. zł otrzymała Szkoła Podstawowa w ramach projektu „Dolnośląska e-szkoła”

archiwum SP w Marcinkowicach

Placówka uczestniczy w projekcie od dwóch lat. Jego koordynatorem jest Elżbieta Haczkowski. Do tej pory finansowano ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego zajęcia pozalekcyjne. Szkoła jednak nie mogła się doczekać obiecanego sprzętu. Dotarł przed zakończeniem roku szkolnego 2011/12.

Pracownia interaktywna wyposażona jest teraz w specjalistyczną tablicę, projektor, system szybkiej odpowiedzi,

tablet graficzny oraz wizualizer. Pracownia komputerowa wzbogaciła się o 22 laptopy. Również nauczyciele mają do dyspozycji 5 laptopów i 18 tabletów z oprogramowaniem. Zostaną wykorzystane do prowadzenia dziennika elektronicznego.

W ramach projektu szkoła zyskała nieograniczony dostęp do Frontera - systemu komputerowego, ułatwiającego uczenie się i nauczanie. W tym programie można publikować swoje prace, prze-

syłać je nauczycielom do oceny, wyświetlać materiały wideo i pracować zespołowo. Umożliwia on wymianę pomysłów, a korzysta z niego ponad pięć milionów uczniów, studentów i pedagogów w całej Europie.

Szkoła Podstawowa w Marcinkowicach uczestniczy jako jedyna w gminie Olawa w projekcie „Dolnośląska e-szkoła”. W naszym regionie korzysta z niego 112 placówek.

(XA)

BYSTRZYCA
Wyróżnieni

Konkurs „Najlepsi z Najlepszych” rozstrzygnięty. 26 czerwca uhonorowano uczniów, wyróżniających się aktywnością społeczną i wynikami w nauce

Poprzeczka była ustawiona wysoko. W elitarnym



Rafał Sawicki zaśpiewał piosenkę „Konie narowiste” z repertuaru Włodzimierza Wysockiego

Gala najlepszych

gronie uczestników tego konkursu mogli się znaleźć uczniowie z gminy Olawa, legitymujący się minimalną średnią ocen 4,8. Poza tym liczyły się sukcesy w gminnych, powiatowych i wojewódzkich konkursach oraz olimpiadach. Dodatkowe punkty można było zebrać za wzorowe zachowanie i działalność w samorządzie szkolnym lub wolontariacie.

Kryteria te spełniło 9 uczniów ze szkół podstawowych oraz 7 gimnazjalistów. To właśnie na nich w udekorowanej sali gimnastycznej bystrzyckiego Zespołu Szkół czekała specjalna uroczystość. Prowadził ją dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty Stanisław Górka. Młodzież, wraz ze swoimi rodzicami, odbierała

za całoroczny trud gratulacje i nagrody od zastępcy wójta Teresy Jurijków-Górskiej oraz przewodniczącego Komisji Oświaty Rady Gminy Olawa, Artura Piotrowskiego.

Rekordowe wyniki w nauce osiągnęli uczniowie z bystrzyckiego Zespołu Szkół, który był gospodarzem uroczystości. Natalia Szpineta ze średnią 6,0 zwyciężyła w kategorii szkół podstawowych, a najlepsza wśród gimnazjalistów była Oliwia Wojtas, która osiągnęła średnią 5,7.

Oprócz szkolnych prymosów wyróżniono 10 najlepszych sportowców. Odebrali oni puchary z rąk przewodniczącego Zrzeszenia LZS Waldemara Chwajola oraz instruktor Marzeny Jałoszyńskiej.

Prezentacji „Najlepszych z Najlepszych” towarzyszyły popisy artystyczne uzdolnionej młodzieży. Wystąpił m.in. szkolny zespół „Słoneczniki” i akordeonista Wojtek Janek. Publiczność porwali swoim występami uczestnicy Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego - Rafał Sawicki oraz Karolina Kamińska.

(XP)

FOT.: WIOLETTA KAMIŃSKA



Państwo Szpinetowie (po lewej) i Wojtasowie (po prawej) mieli szczególne powody do dumy ze swoich córek, Natalii i Oliwii

„FINALIŚCI KONKURSU”

SZKOŁY PODSTAWOWE:

NATALIA SZPINETA (SP BYSTRZYCA) - 6,0
DOMINIKA DOJLIDA (SP CHWALIBOŻYCE) - 5,6
KATARZYNA POGODA (SP MARCINKOWICE) - 5,6
DAWID PIWIŃSKI (SP DRZEMLIKOWICE) - 5,45
ANNA KOCENDA (SP ŚCINAWA POLSKA) - 5,33
MARIA LASOCKA (SP BYSTRZYCA) - 5,3
KAMIL REJMAN (SP MARCINKOWICE) - 5,3
MICHAŁ HAWRYŁO (SP GAĆ) - 5,2
MAGDALENA JAŁOSZYŃSKA (SP OSIEK) - 4,9

GIMNAZJA:

OLIWIA WOJTAS (GM BYSTRZYCA) - 5,7
SYLWIA SZTANDERA (GM BYSTRZYCA) - 5,7
RAFAŁ SAWICKI (GM NR 3) - 5,6
KATARZYNA MARAJ (GM NR 3) - 5,26
ALEKSANDRA SENDAL (GM NR 3) - 5,1
PAWEŁ ZAWIŚLAK (GM NR 3) - 5,06
MAGDALENA DAWIDOWICZ (GM NR 3) - 5,0

NAJLEPSI SPORTOWCY:

BRYGIDA CZECHURA
AGNIESZKA KRASICKA
KATARZYNA BARTUNEK
DAWID SCHÖNWALTER
PAWEŁ ZAWIŚLAK
PAWEŁ SZYLER
RAFAŁ MIELNIK
DAMIAN RUDYK
MAGDALENA JAŁOSZYŃSKA
ORAZ KRYSZTOF PAKLAK ZA FAIR PLAY

BYSTRZYCA
W obiektywie

39 prac wpłynęło na konkurs fotograficzny zorganizowany przez Zespół Szkół. Jury miało twardy orzech do zgryzienia

- Wybór był trudny, bo uczestnicy konkursu stanęli na wysokości zadania - mówi Tomasz Niewodniczański, przewodniczący jury. - Ponadto wpłynęło więcej prac, niż w roku ubiegłym.

Hasło konkursu - „Miejsce, które kocham” - wymy-

śliła zwyciężczyni ubiegłorocznej edycji Oliwia Wojtas. Uczniowie mieli za zadanie uwiecznić i pokazać wyjątkowe zakątki Bystrzycy. Największym zainteresowaniem cieszyły się okolice rzeki Smortawy i pobliskie lasy.

Po długich obradach jury wyróżniło prace dwóch uczennic z klasy VI Szkoły Podstawowej - Martyny Kirkiewicz i Laury Sikorskiej. Trzecie miejsce zajął Wiktor Buczak z kl. II SP, a drugie - Kamil

Zwijacz z kl. II Gimnazjum. Za najlepsze uznano zdjęcie zrobione przez Klaudię Serafinow z kl. VI SP.

- Miałam cichą nadzieję na miejsce wśród najlepszych i udało się, jestem bardzo zadowolona - mówi Klaudia, poproszona o komentarz. - Często jeżdżę z rodzicami na wycieczki rowerowe wokół tego pięknego miejsca. Mam je na kilku zdjęciach i w różnych ujęciach. Zdjęcie, które oddałam na konkurs, pomogła

mi wybrać mama. Ona też lubi fotografować. Zaraziła mnie tą pasją.

Klaudia pierwszy raz wystartowała w konkursie,

choć zdjęcie robi od dłuższego czasu. Początkowo - aparatem mamy. Od roku - swoim, który podarowała jej babcia. Za zwycięstwo w konkursie otrzymała kolejną i obiecuje kontynuować pasję.

Zgodnie z zasadami rywalizacji, w przyszłym roku będzie jednym z jurorów, oceniających prace kolegów i koleżanek. Wcześniej musi wymyślić i podać temat przyszłorocznego konkursu.

(WK)



Nagrodzeni i wyróżnieni w konkursie fotograficznym, wraz z członkami jury. Klaudia Serafinow stoi trzecia od lewej



Nagrodzone zdjęcie autorstwa Klaudii Serafinow

Wioletta Kamińska

Klaudia Serafinow

- *Chyba oszalałaś* - próbował protestować mąż, kiedy Nikola oświadczyła mu, że chce zamontować w mieszkaniu rurkę i uczyć się tańca, kojarzonego głównie z erotycznymi pokazami. Jego opory na nic się nie zdały, Nikola i tak postawiła na swoim. Była wtedy w trudnym okresie, potrzebowała nowych wyzwań. Praca w branży budowlanej, w roli przedstawicielki handlowej, nudziła ją na śmierć. Nikola miała już uprawnienia instruktorki fitnessu, jej prawdziwą pasją był sport. Rolki, jazda konno - tym zajęciom mogła oddawać się po kilka godzin dziennie. Los chciał, że właśnie wtedy zarzuciła jeździectwo. U młodej kobiety, uzależnionej od wysiłku fizycznego, niebezpiecznie zaczęła narastać niespożytkowana energia.

Metoda „na samouka”

Felix Cane - to ona była winna, że Nikola skierowała swoje aspiracje w stronę rurki. Jej akrobacje na wysokości kilku metrów, niewyobrażalne rozciągnięcie ciała i zawrotne tempo zmieniania figur...

Występ z mistrzostw świata w 2009 Nikola oglądała z zapartym tchem. Poczula w środku ukłucie i postanowiła: będzie tak dobra, jak Felix. Chcąc nie chcąc, mąż zainstalował w końcu rurkę. Nikola, z rozłożonym na podłodze laptopem, odgrywając filmiki, klatka po klatce, uczy-

ła się kolejnych figur. Cztery i pięć godzin dziennie, przez miesiąc.

Po tym przyspieszonym kursie, w dodatku metodą „zrób to sam”, postanowiła sprawdzić, co jest warta. Wyszukała telefon do wrocławskiej szkoły tańca na rurze i umówiła się na lekcję prywatną. Podobno prowadząca powiedziała jej, że powinny zamienić się rolami. Nikola poszła za ciosem. Zaprezentowała swoje umiejętności menedżerce szkoły i... znalazła nową pracę. Została instruktorką „pole dance”, czyli sportowej odmiany tańca na rurze. O tym, że jeszcze przed miesiącem nie miała z tą dyscypliną nic wspólnego - nikt nie musiał wiedzieć.

Skandalistka Nikola

Oławianka trafiła na dobry moment. Miłośnicy tańca na rurze chcą się pozbyć wątpliwej reputacji i walczą o spo-

łeczną akceptację dla takiej formy fitnessu. W kolejnych miastach w Polsce powstają szkoły „pole dance”. Rurka jest tak modna, że trafiła do telewizyjnych seriali, programów typu „Mam Talent” i kolorowej prasy dla kobiet. Ba, nawet opiniotwórczy tygodnik „Polityka” zamieścił w ubiegłym roku fotoreportaż o „pole dance”. Jedno ze zdjęć: na przystanku autobusowym siedzi trzech robotników ubranych w żółte kamizelki, przed nimi dziewczyna w sportowym stroju wyciąga się w powietrze, wykorzystując słupek podtrzymujący wiatę. Modelki pozowały w metrze i na ulicach. Czy to znak drogowy, czy słup latarni - wszystko służyło im do akrobacji.

Środowisko „pole dance” przeżywało w ubiegłym roku znaczące wydarzenie. Po raz pierwszy zorganizowano ogólnopolskie zawody. Nie mogło na nich zabraknąć Nikoli. Po efektownym występie zajęła

czwarte miejsce. Sportowcy mówią, że jest najgorsze. Zdecydowana czołówka, ale pierwsze niepremiowane...

Na tych mistrzostwach Nikola zrobiła jeszcze coś, co zdecydowanie przyćmiło jej występ. Zorganizowała pokaz tańca na rurze, w wykonaniu swojej córki, 4-letniej wówczas Amelki. Przyjęto go ze skrajnie odmiennymi ocenami. Jedni mówili, że urokiem osobistym zmiażdżyła wszystkich, a dorosłe poldancerki mogłyby się przy niej schować. Drudzy grzmieli o wprowadzaniu małej dziewczynki w świat seksu i domagali się konsekwencji dla osób, które zainteresowały się tą

Sprawa zrobiła się tak głośna, że oparła się o telewizję śniadaniową w TVN. Psycholog Joanna Heidtman tłumaczyła, że rurka dla Amelki jest taką samą zabawą, jak zjeżdżanie na zjeżdżałni. Nikola zapowiedziała, że nie będzie dziecku odbierać frajdy robienia tego samego, co mama. A Marcin Prokop przypomniał telewidzom, że tango i kankan też uznawano kiedyś za gorszące tańce.

Karatocy nie dali rady

Oławianka robi dużo dla popularyzacji „pole dance”. Powiększa się lista redakcji, które zainteresowały się tą

dyscypliną. „Fakt”, „Super-Express”, portal „Moje Miasto”, „Słowo Sportowe”... Również swój profil na Facebooku poświęciła tańcu na rurze. Dzieli się filmikami z miłośnikami „pole dance” z całego świata. Sposobów na upowszechnianie tej formy fitnessu jest dużo. Jedna z warszawskich szkół zdecydowała się na „street pole dance”. Ogłosiła konkurs fotograficzny na najciekawsze zdjęcie tancerek w przestrzeni publicznej.

Inny sposób - to grupy pokazowe, działające przy szkołach. Nikola uczestniczy w wyjazdowych show. Odbywają się na dniach tańca, targach ślub-

Nie mylić z g

Nikola Pawlak przyzwyczajona jest do sukcesów sportowych. Ale batalia, którą toczy od kilku lat, jest Co zrobić, aby taniec na rurze przestał się kojarzyć z nocnymi klubami dla mężczyzn, a zaczął być traktowany jak p



Rzuciła pracę handlowca, aby oddać się sportowej pasji



o-go

wyjątkowo trudna.
prawdziwa dyscyplina sportowa?

nich, juwenaliach. Mówi, że scenariusz jest zawsze ten sam. Najpierw niewybredne żarciki: - *O, przyjechały laski i będą tyłkiem kręcić*. Po prezentacji - uznanie i aplauz. - *Na koncercie IRY w Rawie Mazowieckiej spotkałyśmy się z bardzo żywym przyjęciem* - opowiada. - *Nasz występ zachęcił wiele osób do spróbowania, czy dałyby radę. Pamiętam, jak do rury podeszli występujący na imprezie karatecy. Chcieli spróbować stójkę, ale im nie wyszło.*

Rurka czyni cuda

Zainteresowanie „pole dance” to nie tylko moda. Co sprawia, że dziewczyny chcą

uprawiać tę dyscyplinę? Magda jest kursantką Nikoli od 7 miesięcy. Mówi, że taniec na rurze robi cuda z jej ciałem. Jest zadowolona z lepszej figury, kondycji i gibkości. Nikola ma świadomość efektów, jakie przynoszą treningi: - *Motywuje moje dziewczyny. Bo one wstydzą się rozebrać do krótkich spodenek. A to cellulit, a to zbędna fałdka, zawsze coś się znajdzie. A ja im mówię, że są zgrabne i mają fajne ciała. Po miesiącu ćwiczeń uświadaczniają się mięśnie, ciało nabiera jędrności. Uczę je chodzić wyprostowane, ze ściągniętymi łopatkami, delikatnie kołysząc biodrami. Kiedy*

Żeby dojść do obecnej formy, ćwiczyła kilka godzin dziennie

w szpilkach idą przez miasto, to procentuje...

Może taka wizja jest konieczna, aby złagodzić trudy nauki. Bo przede wszystkim

początki kariery poldancerki nie należą do łatwych. - *Wydaje się, że są to zwyczajne obroty* - mówi Nikola. - *Ale jak trzeba wejść na rurę, utrzymać się i obrócić, to okazuje się, że panie, które nie ćwiczą, leczą na dół jak worek kartofli.*

Początkujące grupy rozmawiają w szatni o zakwasach i sińcach. W „pole dance” bardzo mocno pracują nadgarstki i stawy. Czasami ciężar ciała utrzymywany jest na jednej

nodze, albo trzymając się rękami, dziewczyna wygina się w powietrzu ku górze. Ideałem jest wykonanie najbardziej skomplikowanych i obciążających figur, z możliwie największą lekkością.

Jednak kursantki dobrze wiedzą, że oprócz sportowego, jest też podejście bardziej na luzie. - *Szkoła organizuje specjalne wieczorki panieńskie* - mówi Ania. - *Panie młode uczą się, jak zrobić swoim*

mężom erotyczny pokaz. *Myślę, że to coś fajnego dla obu stron.* - *A moja mama, jak usłyszała, że tańczę na rurze, to powiedziała tylko, że mój chłopak będzie miał fajnie i nie będzie musiał nigdzie chodzić* - dodaje Ewa.

XAWERY PIŚNIAK
xpisniak@gazeta.olawa.pl

FOT. FOTO HQ



W 2011 Nikola zajęła IV miejsce na ogólnopolskich zawodach „pole dance”

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Oława ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej w rejonie ul. 3 Maja w Oławie, oznaczonej w ewidencji geodezyjnej numerem 7/3 AM-98; pow. 5420 m kw., KW-31999. Działka jest niezabudowana, niezagospodarowana, położona w terenach uzbrojonych w sieci: wodociagową, energetyczną, kanalizację sanitarną i deszczową. Przez teren działki przebiegają sieci infrastruktury technicznej - wodociągowej i kanalizacyjnej. Sieci te nie są przedmiotem sprzedaży. Nabywca nieruchomości zobowiązany będzie do zapewnienia służbom specjalistycznym nieodpłatnego dostępu do sieci przebiegających przez nabywaną działkę i uwzględnienia położenia sieci przy zagospodarowaniu nieruchomości, a w przypadku kolizji z planowaną zabudową przełożenia jej we własnym zakresie i na własny koszt.

Zgodnie z zapisem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona jest w terenach przeznaczonych pod działalność produkcyjną i drobną wytwórczość oraz usługi 16P/U (użytkowanie podstawowe).

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 24 sierpnia 2012r. o godz. 10.00.

Cena wywoławcza netto **318.000,- zł** (słownie złotych: trzysta osiemnaście tysięcy). Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości **31.800,- zł** (słownie złotych: trzydzieści jeden tysięcy osiemset), najpóźniej do dnia 21 sierpnia 2012r. na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: 92 95850007 0010 0016 7716 0030 w Banku Spółdzielczym w Oławie. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy w/w kwota zostanie wpłacona w powyższym terminie i będzie znajdować się na koncie Urzędu przed przetargiem. Postąpienie nie może wynosić nie mniej niż 3.180,- zł (słownie złotych: trzy tysiące sto osiemdziesiąt).

Wysokość opłat i terminy ich uiszczania: wpłata jednorazowa w wysokości uzyskanej w wyniku licytacji wraz z należnym podatkiem VAT (wg stawki 23%), płatna przed zawarciem umowy notarialnej.

Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej: dowód wpłaty wadium, dokument stwierdzający tożsamość, zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec Gminy Miasto Oława, aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz stosowne pełnomocnictwa i inne dokumenty upoważniające do udziału w przetargu, pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością.

Uchylenie się uczestnika, który wygra przetarg od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium.

Koszty opłat notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości oraz ujawnieniem w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca.

Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego. Pełną treść ogłoszenia o przetargu wraz z regulaminem przetargu zawiera Zarządzenie nr 66/0050/2012 Burmistrza Miasta Oława z dnia 28.06.2012r.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-43.

Franciszek Październik - burmistrz Oławy

OKNA PVC

www.polokno.pl

greenline SYSTEMY BEZOŁOWIOWE 5-KOMOROWE

KÖMMERLING

SALAMANDER

Brüggmann



Polokno

Ratowice k. Jelcza-Laskowic
ul. Odrzańska 42
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37
e-mail: biuro@polokno.pl

REKLAMA



OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY **PARAPETY * ROLETY**

W standardzie:

- zaczepek antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜCO INTERNATIONAL CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

REKLAMA

www.walczak.com.pl

STOLARSTWO WALCZAK

OKNA **DRZWI**

drewniane i PCV,

DRZWI, schody, parkiety, podłogi, panele, rolety, żaluzje, markizy, bramy garażowe

Najkrótsze terminy realizacji!

OŁAWA, ul. OPOLSKA 27, tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08, biuro@walczak.com.pl

DRZWI

BREME

KOSPLAN

POLSKONE

PORTA DRZWI

CA

DOOR-POL

REKLAMA

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Oława ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, położonych w Oławie przy ul. Sportowej:

L.p	Oznaczenie nieruchomości wg ewidencji geodezyjnej	Opis nieruchomości	Cena wywoławcza nieruchomości netto (w zł)	Wadium (w zł)	Postąpienie (w zł)
1	2	3	4	5	6
1	dz. nr 15/14 AM-45 opow.124m ²	działka o regularnym kształcie, zbliżonym do prostokąta	13.250,-	1.300,-	nie mniej niż 140,-
2	dz. nr 15/15 AM-45 o pow.124m ²	działka o regularnym kształcie, zbliżonym do prostokąta	13.250,-	1.300,-	nie mniej niż 140,-
3	dz. nr 15/16 AM-45 o pow.132m ²	działka o regularnym kształcie, zbliżonym do prostokąta	14.050,-	1.300,-	nie mniej niż 150,-

Powyższe nieruchomości są nieuzbrojone i ujawnione w księdze wieczystej KW-51274.

Wysokość opłat i terminy ich uiszczania: wpłata jednorazowa w wysokości uzyskanej w drodze przetargu wraz z podatkiem VAT (23%) przed zawarciem umowy notarialnej.

Przeznaczenie opisanych powyżej nieruchomości i sposób ich zagospodarowania: Zgodnie z zapisem w Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Oława - nieruchomości położone są w terenach zabudowy istniejących większych usług o charakterze komercyjnym wraz z towarzyszącymi niewielkimi obiektami produkcyjnymi, zielenią, niezbędnymi urządzeniami infrastruktury technicznej oraz obsługą komunikacyjną, oznaczonych symbolem „U” i kolorem czerwonym zakratkowanym. Nieruchomości są wolne od obciążeń i praw osób trzecich. **Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 17 sierpnia 2012r. o godz. 10.00 w kolejności jak na wykazie.** Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości jak w wykazie, najpóźniej do dnia 14 sierpnia 2012r. na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: 92 95850007 0010 0016 7716 0030 w Banku Spółdzielczym w Oławie. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy w/w kwota zostanie wpłacona w powyższym terminie i będzie znajdować się na koncie Urzędu przed przetargiem. **Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:**

- dowód wpłaty wadium
- dokument stwierdzający tożsamość
- zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec Gminy-Miasto Oława
- aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający
- pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością

Warunki dodatkowe:

1. Każdy uczestnik przetargu może nabyć tylko jedną nieruchomość.
2. Nabywca nieruchomości będzie zobowiązany do:
 - zagospodarowania i zabudowy nieruchomości zgodnie z decyzją nr 22/2012 o warunkach zabudowy, wydaną przez Burmistrza Miasta Oława w dniu 11.04.2012r. (Kopię decyzji można uzyskać w pok. 33 Urzędu Miejskiego w Oławie)
 - rozpoczęcia budowy w terminie 2 lat od dnia zawarcia umowy notarialnej nabycia nieruchomości oraz zakończenia budowy w terminie 4 lat od tej daty.

(słownie złotych: dziesięć tysięcy) w przypadku przekroczenia ustalonych terminów. Kara umowna będzie zabezpieczona poprzez ustanowienie hipoteki. (Za rozpoczęcie zabudowy uważa się wybudowanie fundamentów, a za zakończenie - wybudowanie budynku w stanie surowym zamkniętym.) Burmistrz Miasta Oława wyznaczy termin i miejsce zawarcia umowy notarialnej w ciągu 21 dni od daty zamknięcia przetargu. Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium. Koszty opłat notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości oraz ujawnieniem w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca. Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej, Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego. Pełną treść ogłoszenia wraz z regulaminem przetargu zawiera Zarządzenie Burmistrza Miasta Oława Nr 67/0050/2012 z dnia 28.06.2012r.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-43.

Franciszek Październik - burmistrz Oławy

OGŁOSZENIE

Burmistrz Oławy, działając na podstawie art.35 ust.1 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (jedn. tekst Dz. U. z 2010 r. Nr 102 poz.651 ze zmianami) informuję, że **na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 w terminie od 28 czerwca do 19 lipca 2012r. został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego (rejon ul. Bursztynowej - działki nr: dz. nr 9/6 AM-82 o pow. 1007 m kw., 9/8 AM-82 o pow. 826 m kw., 9/9 AM-82 o pow. 825 m kw., 9/10 AM-82 o pow. 1345 m kw., 9/12 AM-82 o pow. 1119 m kw., 9/13 AM-82 o pow. 1142 m kw., 9/5 i 13/6 AM-82 o łącznej pow. 640 m kw., 9/4 i 13/5 AM-82 o łącznej pow. 653m²), stanowiący załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta nr 68/0050/2012 z dnia 28.06.2012r.**

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art.34.ust.1 pkt 1 i 2 wyżej cytowanej ustawy o gospodarce nieruchomościami, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Franciszek Październik - burmistrz Oławy

REKLAMA

Wykluczenie finansowe – o utraconych zyskach

Wykluczenie finansowe

Wykluczenie finansowe polega na trudnościach w używaniu usług finansowych, oszczędzaniu, dostępie do konta bankowego, do kredytów i przelewów.



czas 7 miesięcy 19%

1000 zł kredyt z banku
1064,28 zł suma do spłaty

1000 zł kredyt z parabanku
1698,45 zł suma do spłaty

Pożyczkobiorca ma 10 dni na odstąpienie od umowy, o czym powinien być poinformowany przez każdą instytucję udzielającą pożyczki, w tym parabank.

- 110 zł ubezpieczenie
- 99,9 zł opłata przygotowawcza
- 384 zł obsługa domowa
- 33,3 zł dodatkowa opłata

Uwaga!

Kredyt a „chwilówka”

Taka sama pożyczka z banku i ze znanego parabanku wymaga innych spłat. I to przy tym samym oprocentowaniu (19%). Za 1000 zł kredytu z banku na 7 miesięcy trzeba zapłacić łącznie 1064,28 zł (raty miesięczne). Taka pożyczka z parabanku na 7 miesięcy kosztuje aż 1698,45 zł (raty tygodniowe).

Źródło: www.kalkulator kredytowy.pl, strona www.jednego z parabanków

Czym grozi wykluczenie

Brakiem konta bankowego ze wszystkimi bolesnymi konsekwencjami:

- stałe zobowiązania trzeba opłacać gotówką,
- trudniej o pracę, bo firmy zazwyczaj płać przelewami bankowymi,
- także zasiłki socjalne zwykle trafiają na konto bankowe,
- nie da się zaplanować większych wydatków bez kredytu lub pożyczki w banku.

Co tracą wykluczeni

Wykluczeni finansowo nie mogą m.in.:

- korzystać z usług bankowych, inwestować na giełdzie, w fundusze inwestycyjne,
- korzystać z szeregu ubezpieczeń, skomplikowanych usług prawnych i doradztwa biznesowego,
- leczyć się w prywatnej służbie zdrowia,
- korzystać z prywatnej edukacji czy wielu dóbr kultury.

Z dala od banków

W Polsce wykluczenie społeczne zwykle oznacza wykluczenie finansowe. Wykluczeniu finansowemu często towarzyszy bezdomność i zepchnięcie na margines życia społecznego. Bezdomni nie mają oficjalnych dochodów, adresu zamieszkania, a nawet dowodu tożsamości. W Europie zachodniej z reguły jest odwrotnie – tam brak dostępu do banku i usług finansowych prowadzi do poważnych kłopotów w codziennym życiu i w konsekwencji do wykluczenia społecznego.

Upadłość konsumencka

To możliwość umorzenia zobowiązań osoby fizycznej, która nie prowadzi działalności gospodarczej w przypadku zaistnienia niezawinionej niewypłacalności. O ogłoszeniu upadłości decyduje sąd rejonowy na wniosek dłużnika. Ogłoszenie upadłości jest możliwe raz na 10 lat z przyczyn nadzwyczajnych i niezależnych od dłużnika (np. choroba, wypadek, utrata pracy). Obowiązkiem konsumenta-dłużnika jest ujawnienie całego majątku wobec syndyka powołanego przez sąd. Majątek będzie zlicytowany, a uzyskane sumy posłużą do spłat wierzycielności. Gdy licytowana będzie nieruchomość, dłużnik otrzyma jedynie środki na wynajem mieszkania przez 12 miesięcy. Zobowiązania niespłacone z mocy prawa zostaną umorzone. Gdy sprzedaż nie pokryje zobowiązań, sąd ogłosi plan spłaty zadłużenia na okres nie dłuższy niż pięć lat (w szczególnych przypadkach można go wydłużyć o dwa lata). Przez ten czas konsument nie będzie mógł kupować z odroczonym terminem płatności, na raty itp.



Dwa poziomy wykluczenia

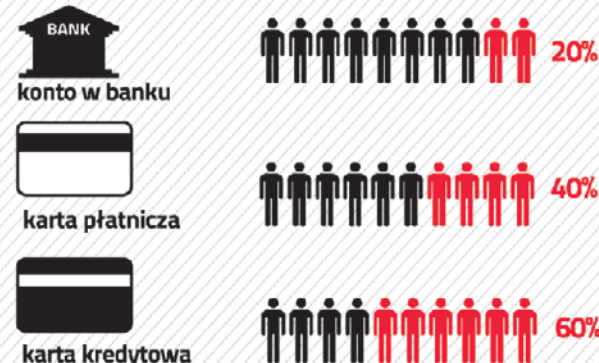
Banki odrzucają niektórych klientów. Nie otworzą im rachunku, nie udzielą kredytu, pożyczki, nie wydadzą karty płatniczej i nie założą lokaty, bo kwota jest za niska. Czasem banki traktują gorzej część klientów, pobierają wyższe opłaty i prowizje, bo nie są zainteresowane obsługą jako nieopłacalną. Odpowiedzią może być szukanie innych ofert np. w parabankach (czytaj powyżej).



Szara strefa a wykluczenie

Specyfiką Polski i większości „nowej Unii”, a także niektórych państw z południa Europy, jest rozbudowana szara strefa. Osoby i firmy ukrywają swoje dochody przed państwem, zwykle nie korzystają z banków. Zamiast nich wybierają inne, nie zawsze legalne metody inwestowania.

szara strefa często dotyczy „nowej Unii” i państw południa Europy



Ile osób bez konta

Z danych NBP wynika, że kont osobistych w banku lub w SKOK ciągle nie ma około 20 proc. dorosłych Polaków, prawie 40 proc. nie dysponuje kartą płatniczą, a karty kredytowej nie uzyskało 60 proc. Polaków. Gorsza sytuacja w UE jest tylko w Rumunii i Bułgarii, a podobna we Włoszech, na Węgrzech i Łotwie. Za to w krajach skandynawskich poziom wykluczenia finansowego nie przekracza 1-2 proc.

Jak uniknąć wykluczenia finansowego

Najlepiej zacząć od edukacji ekonomicznej dzieci i młodzieży. I to od najmłodszych lat. Wiele osób gubi się w złożonych ofertach banków i instytucji finansowych, i z tego powodu rezygnuje z usług bankowych. Dlatego NBP podjął się współtworzenia programu rozwoju obrotu bezgotówkowego w Polsce na lata 2010-2013. Jednym z jego celów jest ograniczenie wykluczenia finansowego. Powstała m.in. koncepcja utworzenia tanich czy bezpłatnych rachunków bankowych, dostępnych dla osób o bardzo niskich dochodach.



Poznaj laureatów konkursu na stronie!
www.fortunaradzi.pl
Czy odwiedzasz Kluby Fortuny na Facebooku?
www.facebook.com/klubfortuny

**BARAN****(21.03-20.04)**

Pracy nie będzie zbyt wiele, a z obowiązkami poradzisz sobie śpiewając. Pod koniec tygodnia możliwy niedaleki wyjazd. Dobre wiadomości nadejdą szybciej niż myślisz. Małe problemy ze zdrowiem nie popuszczają humoru.

**BYK****(21.04-21.05)**

Udany i spokojny tydzień, zwłaszcza dla lubiących monotonię. Warto pomyśleć o zakupie jakiejś książki, którą będziesz się racył przez najbliższe wieczory. W sprawach sercowych zwróć uwagę na potrzeby partnera, który czuje się samotny i zaniedbany.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

W miłości raczej spokojnie i bez szczególnych wydarzeń. W sobotę mogą się pojawić niespodzianki - odwiedziny lub wiadomość od kogoś z daleka. Barany i Panny okażą dowody uznania i sympatii. Uważaj na siebie, bo ze zdrowiem nie będzie najlepiej aż do niedzieli.

**RAK****(22.06-22.07)**

Początek tygodnia nie najlepszy. Pewne sytuacje w domu sprawiają, że poczujesz się rozdrażniony i nerwowo. Ten nastrój udzieli się w pracy i mogą wyniknąć kłopoty. Nie możesz zbyt impulsywnie podchodzić do wszystkich spraw, z jakimi się stykasz.

**LEW****(23.07-22.08)**

Sympatyczny i miły tydzień, ale pod warunkiem, że będziesz unikał rozmów o pieniądzach i planach finansowych. Kolejne dni przyniosą ciekawe spotkania, wydarzenia i relaks w miłym towarzystwie.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Uda się to, co sobie zaplanowałaś, będziesz z siebie bardzo dumna. Słowa pochwały usłyszysz także od przełożonych i partnera. W sprawach sercowych - również sukces. Miłość i zaufanie sprawiają, że popatrzyś na świat przez różowe okulary.



Witamy wśród nas

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego

Urodzili się

Tymon Putaj
Kacper Radziewiński
Radosław Kujawa
Marcel Pupka
Filip Lechowski
Zuzanna Mazur
Julia Wiźgała
Hanna Augustyn
Kaja Grabowiecka
Ignacy Uryga

Powiedzieli: TAK

Paulina Hryhorczuk
- Grzegorz Fidała

Barbara Maciejewska
- Łukasz Sawicki

Joanna Mikoda
- Marek Kuriata



Nazywam się Iga Szczupak. Moi rodzice to Urszula i Marcin. Urodziłam się 18 czerwca. Ważę 2800 g i mierzę 52 cm. Mieszkamy w Oławie



Jestem Nikola Łuczak. Moi rodzice to Andżelika i Łukasz. Urodziłam się 20 czerwca. Ważę 3150 g i mierzę 50 cm. Mieszkamy w Starym Górniku



Witajcie, jestem Tymon Putaj. Przyszedłem na świat 20 czerwca. Moje wymiary to 3850 g i 51 cm. Mama to Marzena, tata Sylwester, a siostra Nadia (3). Mieszkamy w Miłoszycach



To ja, Stefan Trzynoga. Mama Iryna urodziła mnie 19 czerwca. Moje wymiary to 3650 g i 55 cm. W domu w Ośnie czekają tata Grzegorz i brat Radek (9)



Nazywam się Zuzia Mazur. Mama to Małgorzata, a tata Dariusz. Urodziłam się 20 czerwca. Ważę 4100 g i mierzę 55 cm. W domu w Bystrzycy czekają bracia Filip (7) i Patryk (5)



Cześć, jestem Marcel Pupka. Przyszedłem na świat 20 czerwca. Ważę 3450 g i mierzę 54 cm. Mama to Kamila, a tata Maciej. Mieszkamy w Lipkach



Nazywam się Oliwia Orleańska. Urodziłam się 17 czerwca. Ważę 4000 g i mierzę 59 cm. Mama to Patrycja, a tata Arkadiusz. Mieszkamy w Nowym Dworze



Cześć, jestem Anna Romańczuk. Moi rodzice to Marta i Rafał. Urodziłam się 24 czerwca. Ważę 3950 g i mierzę 57 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czeka brat Stefan (5,5)



Witajcie, jestem Julia Wiźgała. Moi rodzice to Krystian i Magdalena. Urodziłam się 22 czerwca. Ważę 3850 g i mierzę 52 cm. W domu w Oławie czekają siostry Emilia i Liliana



Nazywam się Maciej Michał Tracz. Mama Agnieszka urodziła mnie 22 czerwca. Ważę 3900 g i mierzę 60 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czeka tata Michał



Hej, to ja, Filip Lechowski. Przyszedłem na świat 21 czerwca. Moi rodzice to Izabela i Wojciech. Ważę 3800 g i mierzę 56 cm. Mieszkamy w Oławie



Jestem Julia Rybczyńska. Mama Monika urodziła mnie 24 czerwca. Ważę 3100 g i mierzę 52 cm. W domu w Oławie czeka tata Radosław



Nazywam się Ignacy Uryga. Moi rodzice to Kamila i Marcin. Przyszedłem na świat 24 czerwca. Ważę 3100 g i mierzę 51 cm. W domu w Lipkach czeka brat Jaś (3)



Jestem synkiem Beaty i Tomasza Kordaszów. Przyszedłem na świat 27 czerwca. Ważę 3750 g i mierzę 55 cm. Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach

**WAGA****(23.09-23.10)**

Udany i radosny tydzień, obfitujący w miłe niespodzianki i dowody sympatii. Obowiązki zawodowe i domowe sprawią wiele radości, a rodzina pomoże w potrzebie. Napływ gotówki pod koniec tygodnia.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Tydzień będzie udany, jeśli zapomnisz o dawnych urazach i zaczniesz żyć od nowa. Nie można gniewać się bez końca. Życie jest tylko jedno i należy przejść przez nie z miłością, szacunkiem i przebaczeniem.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Możesz liczyć nie tylko na poparcie bliskich w ważnych sprawach, ale także na ich pomoc. Nie zawiedziesz się na nich, choć nie będzie łatwo. Udany dzień - sobota. Uda się osiągnąć to, co zaplanowałeś.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Dobry tydzień na spotkanie z dawno zapomnianym przyjacielem. Nie daj się jednak ponieść emocjom. Przygotuj się do tej rozmowy, bo ona może skierować się na niewłaściwy tor i zakończy się niezbyt przyjemnie dla obu stron.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Poprawa sytuacji finansowej będzie następowała powoli, ale skutecznie. Zaczynasz stawiać na nogi i pewne wydatki przestaną cię martwić. Skoncentruj się raczej na życiu uczuciowym, bo mogą się pojawić zgrzyty, a nawet niewielkie burze.

**RYBY****(21.02-20.03)**

To, czego pragniesz, wkrótce stanie się faktem. Po drodze będzie jednak wiele trudności i nieporozumień. Pamiętaj o zobowiązaniach wobec przyjaciół. Tydzień dobry na inwestycje lub zmiany w planach zawodowych.

OŁAWA

Na sportowo

To była niezapomniana niedziela dla dzieci, które przyszły na festyn przy ulicy Wiejskiej

Impreza odbyła się 17 czerwca, na placu zabaw Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej. Maluchy nie narzekały na brak atrakcji. Dmuchany zamek, suchy basen z kulkami, tańce z klaunem Grzesiem, gry z animatorami z sali zabaw „Papaja” i gwóźdź programu - zabawa w pianie. To skutecznie ubarwiło popołudnie. Rozgrywano

StreetBall z kogutem i pianą

turniej koszykówki ulicznej „StreetBall z kogutem”, w dwóch kategoriach wiekowych. W młodszej grupie, pierwsze miejsce zajął team WKA 3, w starszej - drużyna „Bunga Bunga”. - *Cykl tego turnieju rozgrywany będzie do września. Podczas finału wręczymy puchar burmistrza dla najlepszej drużyny* - mówi Tomasz Frischmann, prezes Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Oławie.

Akcentów sportowych było więcej. Oławska Liga Obrony Kraju zorganizowała zawody strzeleckie, a „Boks Team” zadbał o konkursy

sprawnościowe. Wielu uczestników spróbowało sił w rzutach za trzy punkty. Zwycięzcy dostali piłki do koszykówki.

Tomasz Frischmann i Tomasz Roźniatowski z UKS „Boks-Team” zorganizowali imprezę dzięki przychylności



Drużyna „Bunga Bunga” wygrała zawody „StreetBall” w starszej kategorii wiekowej. Na fot. Karol, Hubert, Rafał, Konrad



Młodszy zwycięzca zawodów „StreetBall”, team WKA-3 - Konrad, Wojtek i Adrian



Najlepsi w rzutach za 3 punkty



arch. PSM w Oławie

Strażacy wypuścili morze piany. Dzieci szalały ze szczęścia sponsorów. Opiekę medyczną zapewнили uczestnikom harcerze z 13. Drużyny Wędrowniczej IGNIS.

OPRAC.
AGNIESZKA HERBA



PODZIĘKOWANIA

W imieniu zarządu PSM, rady nadzorczej i mieszkańców dziękujemy: sponsorom, pracownikom, wolontariuszom, zespołowi muzycznemu „Bajan” oraz Państwowej Straży Pożarnej za pomoc przy realizacji festynu. Dzięki waszemu wsparciu radość na twarzach naszych milusińskich gościła nieustannie

Sponsorzy:

Urząd Miejski, Starostwo Powiatowe, Bank Spółdzielczy, GETIN BANK, „Gazeta Powiatowa-Wiadomości Oławskie”, „Drog-West”, „Ronus”, „Atex”, „Uniq”, „Rem Kępno”, „Grain” - Wojciech Łoziński, sklep spożywczy „Maja”, „Ziaja” Dolny Śląsk, iolawa.pl, sklep sportowy S.C. Mił, Michniewicz, usługi dekarckie: Dębiński, Piwowarczyk, projekty architektoniczne: Tomasz Kwaśniewski.

Wakacje rozpoczęte!

RADŁOWICE

Przygoda

Już tradycyjnie odbyła się „Ścieżka strachu” w pierwszą sobotę po zakończeniu nauki szkolnej

Dziewiąta edycja tej imprezy zaczęła się w centrum wsi. Dzieci bawiły się na dmuchanym zamku, brały udział w konkursach i zabawach oraz smakowały potrawy z grilla. Najwięcej emocji wzbudził pokaz, przygotowany przez strażaków z OSP Domaniów, którzy przy pomocy specjalistycznego sprzętu rozcięli



Pokaz rozcinania samochodu wykonywany przez strażaków OSP z Domaniowa

samochód osobowy. Później chętni mieli okazję przejechać się wozami strażackimi. Na imprezie pojawili się również policjanci z Oławy, znaczyli rowery oraz demonstrowali moż-

liwości swoich radiowozów. Nie zabrakło fanów dwóch kółek, którzy licznie pojawili się na festynie. Motocykliści na swoich jednośladach zabierali na przejażdżki nie tylko

najmłodszych. Każde dziecko, które brało udział w konkursie, zabawie lub korzystało z jakiejś atrakcji - dostawało specjalną pieczętkę, za uzbieranie największej rozdawano nagrody.

Po zapadnięciu zmroku był czas na pokaz tańca z ogniem oraz „Ścieżkę strachu”. Śmiało maszerowali po okolicznych polach, a tam czekały różne atrakcje. - *Cieszę się, że dziewięć lat temu zdecydowaliśmy się na zorganizowanie takiej imprezy* - mówi sołtys Wojciech Głogulski. - *Z roku na rok przybywa do nas coraz więcej ludzi. Największą satysfakcję sprawia radość dzieci, które z niecierpliwością czekają na „Ścieżkę strachu”*. Dziękuję licznym sponsorom oraz mieszkańcom Radłowic za pomoc w przygotowaniu tej wyjątkowej zabawy.

TEKST I FOT.:
PIOTR TUREK
pturek@gazeta.olawa.pl

DZIUPLINA

Wspólna zabawa

Chcesz poczuć klimat minioniej epoki? Przyjedź 7 i 8 lipca na festyn do Dziupliny

Organizatorzy przygotowują wiele niespodzianek, które dla jednych będą wspomnieniem czasów młodości, a dla innych nowym przeżyciem. Będzie stoisko z artykułami AGD tylko na kredyty dla młodych małżeństw, Pewex i sklep GS. Nie zabraknie sztandarowej potrawy, czyli bigosu. Organizatorzy zastanawiają się jeszcze nad wpro-

Poczuj klimat PRL!

wadzeniem systemu kartkowego, ale bezpieczeństwa na pewno będzie strzec ORMO.

W imprezie mogą brać udział także właściciele aut z tamtej epoki. - *Pochwalcie się swoimi syrenami, fiatami, polonezami, żukami, nysami, trabantami, skodami* - apelują organizatorzy. W festynie weźmie udział grupa byłych mieszkańców Dziupliny, którzy przyjadą z Niemiec. W programie są także: wielkie grillowanie, loteria fantowa, przejeżdżki konne, malowanie twarzy, baseny z piłkami i inne atrakcje.

Program imprezy:

Sobota
godz. 20.00 - zabawa taneczna dla przodowników pracy

Niedziela
godz. 14.00 - msza święta
godz. 16.00 - gry i zabawy dla dzieci
godz. 17.00 - konkurs rysunkowy dla dzieci
godz. 18.00 - quiz z wiedzy o PRL-u i parada aut z tamtej epoki
godz. 20.00 - zabawa taneczna mistrzów kontratacji (MAG)



I TY musisz przyjechać do Dziupliny na festyn w klimatach PRL-u

Dziuplina
7-8 lipca

Thinking of you
Electrolux

Dołącz do nas!

Do naszej Fabryki Pralek poszukujemy osoby na stanowiska:

TECHNIK ELEKTRYK

Miejsce pracy: Oława

Wymagania:

- Wykształcenie średnie techniczne, mile widziane wyższe
- 2-3 letnie doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku w dziale Utrzymania Ruchu
- Doświadczenie w pracy z maszynami i urządzeniami produkcyjnymi
- Znajomość sterowników PLC SIEMENS S7
- Znajomość serwonapędów i falowników: SIEMENS, SEW, Telemecanique
- Znajomość zagadnień z zakresu hydrauliki siłowej i pneumatyki
- Umiejętność diagnozowania i eliminowania przyczyn zatrzymań maszyn produkcyjnych
- Umiejętność diagnozowania, serwonapędów SIEMENS, SEW, Telemecanique
- Znajomość języka angielskiego umożliwiająca komunikację oraz zrozumienie dokumentacji technicznej
- Bardzo dobra umiejętność posługiwania się dokumentacją techniczną
- Umiejętność pracy zespołowej
- Komunikatywność
- Zdolność do adaptacji i pracy w zmieniających się warunkach.

Obowiązki:

- Utrzymanie i diagnostyka maszyn i urządzeń produkcyjnych
- Strukturalne rozwiązywanie problemów związanych z maszynami i urządzeniami produkcyjnymi
- Modyfikacje maszyn i oprogramowania
- Udział w nowych uruchomieniach.

AUTOMATYK

Miejsce pracy: Oława

Wymagania:

- Wykształcenie średnie techniczne, mile widziane wyższe
- 2-3 letnie doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku w dziale Utrzymania Ruchu
- Doświadczenie w pracy z maszynami i urządzeniami produkcyjnymi
- Dobra znajomość sterowników PLC SIEMENS S7 (diagnoza, programowanie, hardware)
- Dobra znajomość serwonapędów i falowników: SIEMENS, SEW, Telemecanique
- Dobra znajomość oprogramowania: Simatic Manager, ProTool, WinCC Flexible, SimoComU
- Znajomość zagadnień z zakresu hydrauliki siłowej i pneumatyki
- Umiejętność diagnozowania i eliminowanie przyczyn zatrzymań maszyn produkcyjnych
- Umiejętność samodzielnego programowania sterowników PLC
- Umiejętność diagnozowania, parametryzowania oraz naprawy serwonapędów SIEMENS, SEW, Telemecanique
- Znajomość języka angielskiego umożliwiająca komunikację oraz zrozumienie dokumentacji technicznej.
- Umiejętność pracy zespołowej
- Komunikatywność
- Zdolność do adaptacji i pracy w zmieniających się warunkach.

Obowiązki:

- Utrzymanie i diagnostyka maszyn i urządzeń produkcyjnych
- Strukturalne rozwiązywanie problemów związanych z maszynami i urządzeniami produkcyjnymi
- Modyfikacje maszyn i oprogramowania
- Udział w nowych uruchomieniach.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie aplikacji (CV i list motywacyjny) z dołączoną klauzulą o ochronie danych osobowych na adres:

Dział Personalny Electrolux Poland Sp. z o.o.
Oddział w Oławie

ul. Ofiar Katynia 5, 55-200 Oława

lub na adres e-mail:

karolina.ambrozy@electrolux.com

PROSIMY O PODANIE NAZWY STANOWISKA, KTÓREGO DOTYCZY APLIKACJA.

Dziękujemy za przesłane aplikacje. Informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.

www.electrolux.com
www.electrolux.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- | | | | |
|---|------------------|-------------------------------------|-------------------|
| ■ słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) | - 0,75 zł brutto | ■ ramka do ogłoszenia | - 11,50 zł brutto |
| ■ słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) | - 1,50 zł brutto | ■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle | - 25,50 zł brutto |
| Cennik - życzenia i podziękowania | | ■ nekrolog prasowy | - 22,00 zł brutto |

- | | | |
|-----------------------------|---|------------------|
| ■ od osób fizycznych | - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo | - 0,75 zł brutto |
| ■ od instytucji społecznych | - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów | - 7,00 zł brutto |

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ 12:00

Biura ogłoszeń: Oława, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
FOTOJOKER (Oława, market JAKUB, os. Sobieskiego)
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl



Od kilku lat Grupa Polskie Składy Budowlane tworzy w miastach powiatowych nowoczesne sklepy samoobsługowe sektora "dom i ogród" pod nazwą "PSB Mrówka". Sklepy posiadają w ofercie od kilku do kilkunastu tysięcy pozycji asortymentowych w takich działach jak: instalacje i technika grzewcza, wentylacje, chemia budowlana i gospodarcza, płytki ceramiczne, wyposażenie łazienek i kuchni, farby, tapety, materiały wykończeniowe na podłogi i ściany, narzędzia i elektro-narzędzia, artykuły oświetleniowe, elektryczne, dekoracyjne i motoryzacyjne oraz ogród i otoczenie domu. Pochodzą one od ponad 150 kontraktowych Partnerów Grupy PSB.

Do sklepu PSB Mrówka w Jelczu-Laskowicach poszukujemy kandydatów na stanowiska: **SPRZEDAWCA - DZIAŁ ELEKTRONARZĘDZIA** **SPRZEDAWCA - DZIAŁ GRZEWczy**

Wymagania:

- Doświadczenie w sprzedaży, w obsłudze klienta
- Mile widziane doświadczenie w adekwatnej branży
- Znajomość zagadnień związanych z procesami magazynowania, z obsługą logistyczną sprzedaży, obiegiem dokumentów sprzedażowych
- Umiejętność obsługi komputera i nowoczesnych technik biurowych

MAGAZYNIER

Wymagania:

- prawo jazdy kategorii B
- uprawnienia na wózki widłowe
- mile widziane doświadczenie w adekwatnej branży



Oferujemy stabilne zatrudnienie w prężnie rozwijającej się strukturze, atrakcyjne wynagrodzenie i warunki pracy, możliwość powiększania zakresu kwalifikacji poprzez uczestnictwo w cyklu szkoleń i zdobywanie nowych doświadczeń zawodowych.

Osoby zainteresowane pracą, prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego wraz ze zgodą na przechowywanie i przetwarzanie danych osobowych na potrzeby rekrutacji na adres:
mrowkapraca@op.pl

Aleuro Converting Trade Sp. z o.o. - PRODUCENT OPAKOWAŃ Stanowice, ul. Lotnicza 8, 55-200 Oława

zatrudni pracowników w dziale produkcji na stanowisku:

OPERATOR MASZYN

- wykształcenie min. zawodowe,
- mile widziane doświadczenie w obsłudze maszyn,
- gotowość do pracy w systemie 3-zmianowym.

PRACOWNIK HAŁOWY

- umiejętność dobrej organizacji pracy,
- utrzymanie porządku,
- uprawnienia na wózek widłowy będą dodatkowym atutem.

MAGAZYNIER

- uprawnienia na wózek widłowy,
- mile widziane doświadczenie w pracy na stanowisku magazyniera

Podania wraz z cv prosimy przysłać na adres ap@aleuro.pl



FIRMA ROSA EUROPE SP. Z O.O.
W Oławie
ZATRUDNI NA STANOWISKA:

1) PRACOWNIK DZIAŁU UTRZYMANIA RUCHU (MECHANIK).

WYMAGANIA: MINIMUM 2 LATA NA PODOBNYM STANOWISKU, MILE WIDZIANE UPRAWNIENIA NA SUWNICE, WÓZKI WIDŁOWE, ZNAJOMOŚĆ SEP.

2) PRACOWNIK PRODUKCYJNY OPERATOR WTRYSKARKI

3) PRACOWNIK PRODUKCYJNY WEEKENDOWY (OPERATOR WTRYSKAREK).

ZAPEWNIAMY: ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE.

Osoby zainteresowane proszę o przesłanie cv i listu motywacyjnego na adres: **rekrutacja.olawa@rosagroup.com**



M-Servis APT certyfikat nr 46,47

ZATRUDNI

osoby na stanowisko

KASJER/SPRZEDAWCA

na terenie Kamieńca Wrocławskiego

Gwarantujemy bardzo dobre warunki zatrudnienia.

Kontakt: ul. Piłsudskiego 74 p. 325, 50-020 Wrocław

tel. 71 341 79 90, 663 555 710, 669 996 401

Hotel Jakub Sobieski
ZATRUDNI do restauracji ★ ★ ★
KELNERKI I KELNERÓW
z językiem angielskim i niemieckim
CV można składać w hotelu,
Oława, ul. św. Rocha 1
tel. 501-523-306,
e-mail: jadrom@op.pl

► Zatrudnię doświadczoną kosmetyczkę, Jelcz-Laskowice, tel. 502-06-36-39 ^(2-j)

► Praca dodatkowa dla emerytów, rencistów i nie tylko tel: 664-707-324

► Firma CLAR System poszukuje do pracy w Oławie osoby na stanowisko Pracownik Pomocniczy przy Produkcji. MILE WIDZIANE osoby z orzeczeniem o stopniu niepełnosprawności. Więcej informacji pod tel. 512-053-503, 660-567-125 ⁽¹⁾

► Praca w tartaku, 602-558-514 ^(3-j)

FIRMA PRODUKCYJNA ZATRUDNI OSOBY NA STANOWISKU - MECHANIK SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH. WYMAGANE DOŚWIADCZENIE. KONTAKT POD NR TEL. 605 108 408 ⁽¹⁾

► Firma CLAR System posiadająca Status Zakładu Pracy Chronionej zatrudni osoby na stanowisku Pracownik Pomocniczy przy Produkcji. Mile widziane OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE. Więcej informacji pod tel. 512-053-503 i 660-567-125 ⁽²⁾

► Przyjmę osobę do pracy do sklepu w Marcinkowicach tel.664-948-095 lub CV na adres alexpol@onet.pl ⁽³⁾

► Zatrudnię operatora na koparkę JCB 3CX z uprawnieniami i doświadczeniem oraz montera sieci wodociągowych, tel. 697-750-973, 606-137-197 dom. 71-302-85-27 ⁽¹⁾

► Brukarzy zatrudnię, tel. 71-301-50-83 od 7 do 15 ⁽⁴⁾

FIRMA GKON ZATRUDNI ŚLUSARZA-SPAWACZA Z DOŚWIADCZENIEM I UPRAWNIENIAMI MIG-MAG, TIG MILE WIDZIANE. SZCZEGÓŁY www.gkon.pl, KONTAKT gkon@gkon.pl, TEL. 609-658-605 ⁽²⁾

► Firma produkcyjna zatrudni osobę na stanowisku - mechanik samochodów ciężarowych. Wymagane doświadczenie. Kontakt pod nr tel. 605-108-408 ⁽¹⁾

ZATRUDNIAMY SPRZEDAWCĘ, CV PROSIMY SKŁADAĆ DELIKATESY ARIA UL. CHROBREGO 18 ⁽²⁾

► Pracownia cukiernicza Krzemiński przyjmie na stanowisko cukiernik, pomoc cukiernika, panie do sprzątania. CV prosimy przysłać na adres e-mail: ewa@krzeminski.com.pl lub osobiście Jelcz-Laskowice ul. Rumiankowa 89 ^(1-j)

► Przyjmę do współpracy fryzjerkę, 603-743-212 ^(1-j)

► Zakład Produkcyjny w Łęgu przyjmie pracowników do działu Kontroli Jakości, wymagane 2-letnie doświadczenie. Praca w systemie dwuzmianowym. Dojazd we własnym zakresie. Podania o pracę należy przysłać na adres EPP Sp. z o.o. ul. Polna 22 Łęg, 55-220 Jelcz-Laskowice ^(1-j)

► Zatrudnię panią w sklepie spożywczym w Oławie, chętnie studentkę, tel. 604-179-151 ^(1d)

► Przyjmę kierowcę na spedycję 604-568-976 ⁽⁵⁾

ZATRUDNIMY KOBIETĘ: MŁODĄ, UCZCIWĄ, KOMUNIKATYWNĄ, DYSPOZYCYJNĄ O WYSOKIEJ KULTURZE OSOBISTEJ, BEZ NAŁOGÓW DO PRACY W FIRMIE W JELCZU-LASKOWICACH. WYMAGANIA: ZNAJOMOŚĆ OBSŁUGI PAKIETU OFFICE, MILE WIDZIANA UMIEJĘTNOŚĆ PRACY W PROGRAMIE SUBIEKT ORAZ PRAWO JAZDY KAT.B. DO OBOWIĄZKÓW OSOBY NA W/W STANOWISKU NALEŻĄ PRACE MAGAZYNOWE POŁĄCZONE Z DZIAŁEM SPRZEDAŻY. OFERUJEMY CIEKAWĄ I ODPOWIEDZIALNĄ PRACĘ. CV WRAZ Z LISTEM MOTYWACYJNYM PROSIMY PRZESYŁAĆ WYŁĄCZNIE NA ADRES m.hurt@onet.eu ⁽³⁾

► Zwrot podatku z pracy, rodzinne, urlopowe. Niemcy, Anglia, Irlandia, Holandia, Dania, Norwegia, Europa, tel. 71-385-20-18 ^(1-3j)

► Poszukujemy dwóch Kasjerek do Agencji Oplat na pół etatu. Wymagania: uczennice/studentki do 25 roku. CV proszę dostarczać: Agencja Oplat Expert Olawa ul. Kutrowskiego 29 w Intermarche tel. 501-169-184 ^(2-3j)

► Zostań konsultantka AVON tel. 660-439-590 ^(10-3j)

► Zlecę przełożenie 35 m kw. dachu, 696-788-356 ^(1-3j)

► Praca Jelcz-Laskowice! Poszukujemy pracowników produkcji oraz operatorów wózków widłowych. Praca w zakładzie produkującym okapy kuchenne. Atrakcyjne wynagrodzenie! CV prosimy wysłać na: nasawowski@ascworkers.pl Informacja tel. 784-028-730 ^(1-3j)

► Zatrudnię panią w sklepie spożywczym w Oławie, chętnie studentkę, tel. 604-179-151 ^(1d)

► Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, wymagane prawo jazdy kategorii C+E, tel. 663-366-368 ⁽²⁾

► Szukam kierowcy do rozwożenia pieczywa, Olawa, od 10.07.2012 do 15.08.2012, (prawo jazdy kat. B), tel. kontaktowy 501-307-944 do 12 i po 16

► Zatrudnię pracownika: docieplenia – styropian-welna, regipsy, 693-377-300 ⁽¹⁾

PRZYJMIEMY PRACOWNIKA NA STACJĘ PALIW W SIECHNICACH. WYMAGANIA: KOMPETENCJA, BEZ NAŁOGÓW, RZETELNOŚĆ. OFERUJEMY DOBRE WYNAGRODZENIE, UMOWĘ O PRACĘ, TEL. 608-324-443 ⁽²⁾

ZATRUDNIMY KOBIETĘ MŁODĄ, UCZCIWĄ, KOMUNIKATYWNĄ, DYSPOZYCYJNĄ, O WYSOKIEJ KULTURZE OSOBISTEJ, BEZ NAŁOGÓW DO PRACY W FIRMIE W JELCZU-LASKOWICACH. WYMAGANIA: ZNAJOMOŚĆ OBSŁUGI PAKIETU OFFICE, MILE WIDZIANA UMIEJĘTNOŚĆ PRACY W PROGRAMIE SUBIEKT ORAZ PRAWO JAZDY KAT. B. DO OBOWIĄZKÓW OSOBY NA W/W STANOWISKU NALEŻĄ PRACE MAGAZYNOWE POŁĄCZONE Z DZIAŁEM SPRZEDAŻY. OFERUJEMY CIEKAWĄ I ODPOWIEDZIALNĄ PRACĘ. CV WRAZ Z LISTEM MOTYWACYJNYM PROSIMY PRZESYŁAĆ WYŁĄCZNIE NA ADRES m.hurt@onet.eu ⁽³⁾

KOMIN-KAM zatrudni pracownika ogólnobudowlanego lub kamieniarza, praca przy produkcji i montażu: kominków, parapetów, schodów, blatów i obróbce kamienia. Wymagane prawo jazdy kat. B, 503-725-160, e-mail biuro@kominkam.pl ⁽¹⁾

► Przyjmę do pracy pomoc w kuchni, 533-883-946 ⁽²⁾

► Zatrudnimy pracownika produkcji, montażystę. Wymagania: prawo jazdy kat. B, dyspozycyjność, tel. 500-136-282 ⁽²⁾

SZUKAM PRACY

► Wysprzątam dom, biuro, mieszkanie, 667-503-792 ^(2-3j)

► Operator koparek, ładowarek i spychaczy z uprawnieniami bez ograniczeń poszukuje pracy, 792-630-136

KUPNO

► Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe i odznaki, 502-627-675 ⁽²⁾

► Kupię starocie, meble, porcelanę, monety i inne pamiątki z II wojny światowej, 663-624-214 ^(13j)

► Skup, sprzedaż palet, 512-925-975

► Stare oznaczenia niemieckie i polskie, przedmioty związane z III rzęsą

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY – DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289 ⁽²⁰⁾

► Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 ⁽⁶⁾

► Podbitka dachowa, 783-850-112

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-,20-,26-TONOWY ⁽³⁰⁾

► Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasecie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338

► Naturalny miód pszczeli. Niskie ceny. Transport gratis Olawa. Częstocice. 667-125-064 ^(1-3j)

► Sprzedam drewno do kominka dąb, grab, jesion, brzoza, 501-433-926

► Kostka granitowa 509-248-018

► Obrzynki i palety pocięte, możliwy transport, Olawa, 883-050-825 ⁽⁸⁾

► Kostka betonowa „Polbruk”. Sprzedaż, układanie, 507-777-494, 71-313-18-21, 71-313-42-03 ⁽¹⁾

► Króliki hodowlane, szczepione, 4 rasy, 20 zł/kg, 507-179-295, 77-412-32-34 ⁽²⁰⁾

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO

WĘGIEL

KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny
71-313-12-79
501-34-28-18

SKŁAD OPAŁU
JELCZ-LASKOWICE
TEREN POLMOZBYTU
(za stacją lotos)

WIOSENNO
-LETNIA

OBNIŻKA CEN !!!

DOBRA JAKOŚĆ W DOBREJ
CENIE-TRANSPORT GRATIS!
(do 10 km)

SPRZEDAŻ RATALNA
Tel. 607-566-802

GARAŻE BLASZANE-WZMOCNIONE. DOWÓZ, MONTAŻ GRATIS-CAŁY KRAJ PRODUCENT 75-640-92-05, 71-707-14-41, 512-245-075, 696-753-588 www.robstal.pl, raty ⁽⁵⁾

► Kostka brukowa betonowa, płyty ażurowe, obrzeża, krawężniki, stropy, schody betonowe. Godzinowice 24, tel. 71-313-19-19, tel. kom. 668-802-862

► Obornik dwuletni, 507-179-295, 77-412-32-34 ⁽²⁰⁾

► Króliki rzeźne 12 zł/kg, 507-179-295, 77-412-32-34 ⁽²⁰⁾

► Uwaga! Piasek fundamentowy (wysypianie do fundamentów gratis). Wykonujemy: roboty ziemne koparko-ładowarką Mecalec, prace rozbiórkowe, drogi tłuczniowe, instalacje szamb, prace brukarskie, sprzedaż kruszyw, przyłącza wod-kan. www.Tolbrux.pl, tel. 785-925-209 ⁽⁵⁾

► Sprzedam traktorek do koszenia trawników na gwarancji, tel. 511-536-155 ^(1-3j)

► Drewno kominkowe sezonowe, 607-840-698 ⁽²⁾

► Piaskownice dla dzieci w różnych wymiarach, 607-840-698 ⁽²⁾

► Kora pod iglaki, 607-840-698 ⁽²⁾

► Schody dębowe – komplet, 607-840-698 ⁽²⁾

► Stemple budowlane, 607-840-698

► Sprzedam stemple po 4 zł, 601-337-352 ⁽²⁾

► Piaski, żwirny, tel. 601-958-071 ^(2-3j)

► Drewno kominkowe, transport, 602-558-514 ^(3-3j)

► Sprzedam zbiornik na szambo o poj. 10 tys. l, tel. 510-470-052 ^(3-3j)

► Sprzedam tuczniki, 71-301-94-90

► Sprzedam 4 koziołki (2 mniejsze) i kozę mleczną, 71-311-90-51 ⁽⁴⁾

► Sprzedam cegłę klinkierową, różne wzory, 1 zł/szt, tel. 665-289-776 ⁽⁴⁾

► Sprzedam prosiaki tel. 71-301-56-80 ⁽²⁾

MIÓD PSZCZELI-RZEPAK 0.9 L/20 ZŁ; GRYKA 28 ZŁ; WRZOS 55 ZŁ; LIPOWO-GORCZYCOWY 25 ZŁ; OŁAWA - OKOLICE DOWÓZ GRATIS; CZĘSTOCICE; 667-125-064 ^(9-3j)

► Sprzedam z dostawą do domu swoje wyroby: kielbasa 25 zł/kg, salceson 18 zł/kg, kaszanka 12 zł/kg, pasztetka 15 zł/kg, boczek 28 zł/kg, szynka 35 zł/kg, tel. 781-199-130 z powodu słabego zasięgu odzwaniam na połączenia i sms wieczorem ^(1-3j)

► Sprzedam telewizor, tel. 695-567-167 ^(1-3j)

► Sprzedam za 2000 zł lub zamienię ogierka karego rocznego, typ szlachetny za buchmankę jednokonną, 607-967-553 ⁽²⁾



BIURO PODRÓŻY

SUPER PROMOCJE na oferty:




W odpowiedzi na Państwa liczne prośby informujemy, iż w miesiącach: LIPIEC i SIERPIEŃ jako jedyne biuro w Oławie będziemy do Państwa dyspozycji: PN – PT: 09:00 – 19:00, SB: 10:00 – 14:00

Serdecznie zapraszamy do korzystania z naszych usług !

„ Jeśli priorytety Klientów nie są naszymi priorytetami, nie mamy żadnych priorytetów ”

Oława, ul. Brzeska 26/3, www.sunny-days.pl, tel. 71/ 313 39 74, kom. 664 956 318

Ośrodek Mikrochirurgii Oka

- Chirurgia zaćmy i jaskry
- Chirurgia szkliskowo-siatkówkowa
- Chirurgia plastyczna powiek
- Zabiegi laserowe
- Pełna diagnostyka okulistyczna (OCT, HRT, GdX, AF, tonometria, USG, pachymetria)

 **535-997-107**

Rejestracja: PN.-PT. 10-14

www.mikrochirurgia-oka.pl

Oława, ul. Baczyńskiego 1 (Szpital, 1 piętro)

powiatowa
GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Nie wychodź z domu!

Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl albo wejdź na stronę: <http://gazeta-olawa.pl/zamow-ogloszenie>

 **gazeta.olawa.pl**

Infolinia:
tel. 71 318 39 88
tel. 71 313 35 57





BIURO PODRÓŻY

KWADRACIAK, i p.

tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51

e-mail: biuro@bpmarion.com.pl



BIURO PODRÓŻY

www.bpmarion.com.pl

W SEZONIE LETNIM BIURO CZYNNIE
pn-pt. 9:00 - 18:00, sobota 10:00 - 13:00 ZAPRASZAMY!

WYCIECZKI WEEKENDOWE
Rzym **1590 zł**
Paryż **1690 zł**
Budapeszt **1599 zł**

OBOZY MŁODZIEŻOWE
Słowacja od **1250 zł**
Węgry od **1240 zł**
Włochy od **1450 zł**

LAST MINUTE
Turcja 3* / HB 1219 zł
Tunezja 3* / HB 1410 zł
Bułgaria 3+* / F 1349 zł

KLINIKA STOMATOLOGICZNA EASY DENT, ul. Brzeska 1, Olawa, tel. 71-301-66-66, dr n. med. Katarzyna Łagowska, Piotr Urbański, Paulina Pietrzak, dr n. med. Agnieszka Szulgan-Mądrzak, Leszek Bury. PEŁEN ZAKRES USŁUG, W TYM: IMPLANTY, IMPLANTOPROTETYKA, CHIRURGIA PLASTYCZNA DZIAŚEŁ, NOWOCZESNA ENDODONCJA, ORTODONCJA, WYBIELANIE. Przyjmujemy: pn - pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00 www.easydent.pl ⁽²⁵⁾

► LEKARZ STOMATOLOG – DOROTA NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 ^(1d)

► LEKARZ PEDIATRA, SPECJALISTA MEDYCYN RODZINNEJ ST. KARPIŃSKA-MAŁKO wizyty domowe (dorosli i dzieci), tel. 71-313-63-17, 603-97-15-61

► GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 – 18, Olawa, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 ⁽⁵⁾

► GABINET WETERYNARYJNY, lekarz wet. JERZY GIGOŁA, Olawa, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl ⁽⁵⁾

UROLOG

LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI – SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT.8.00-16.00 ⁽²¹⁾

► LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA. ul. Warszawską 30 (w Hipokratesie). Rejestracja: 71-727-83-16, 660-700-290 ⁽¹⁾

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 ⁽⁶⁾

► PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn – 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459 ⁽⁵⁾

► **Rehabilitacja w Twoim domu, tel. 691-567-661** ^(2-j)

► Prywatny Gabinet Psychoterapii, psycholog, psychoterapeuta - Anna Zalewska, tel. 503-688-245, Oławskie Centrum Medyczne „Omega”, ul. B. Chrobrego 23B, www.psychoterapia.olawa.pl ⁽¹⁾

► PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY, Olawa, ul. Chrobrego 20 d/27. Wtorek od 16.00. Rejestracja telefoniczna 603-779-092. Możliwość telefonicznego umówienia się na inny dzień ⁽⁹⁾

NOWOCZESNY GABINET STOMATOLOGICZNY W SIECHNICACH. ZAPRASZAJĄ: LEK. DENT EWA LECH-PAZIEWSKA, LEK. DENT MARTA LIPINSKA www.mojdentysta.net SIECHNICE UL. JARZĘBINOWA 7-13 LOK. 3, TEL. 600-785-885 ^(6-JL)

► 24 h pomoc pielęgniarska (opieka nad obłożnie i ciężko chorymi), tel. 601-653-341 ⁽²⁾

GABINET STOMATOLOGICZNY OVA-DENT OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE STOMATOLOGII OGÓLNEJ I ORTODONCJI. UL. BOŻKA 15 (GALERIA CENTRUM, II PIĘTRO) JELCZ-LASKOWICE, TEL. 791-702-704 www.ova-dent.pl

► JANINA WASILEWSKA – SCHUTTY, specjalista chorób dzieci i medycyny rodzinnej, HOMEOPATA przyjmuje: OŁAWA PL. SZYMANOWSKIEGO 15A wejście z tyłu apteki Arnika) – porady lekarskie i homeopatyczne dla dzieci i dorosłych, - terapie oczyszczające organizm, - badanie analizy włosów, - naturalna suplementacja, - terapia dzieci autystycznych, - wizyty domowe. Rejestracja telefoniczna, 602-118-041 ⁽¹⁾

ZDROWIE I URODA

BEAUTY COMPLEX SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - MASAŻ GORĄCYMI KAMIENIAMI LUB MISECZKAMI KOKOSOWYMI, OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX, PROMOCYJNE CENY, NOWOŚCI! MAKIJAŻ PERMANENTNY TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, MAGAZYNOWA 3 ^(1D)

CKP MGR AGATA SZALIŃSKA – DYPLOMOWANY KOSMETOLOG ZAPRASZA: MEZOTERAPIA, - MAKIJAŻ PERMANENTNY, - WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, - MIKRODERMABRAZJA, - 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA), UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29 ^(1D)

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK” UL. B. CHROBREGO 23 A, TEL. 71-313-52-54.

Trwałe przedłużanie i zagęszczanie rzęs. Manicure japoński, manicure hybrydowy, fale radiowe oraz mezoterapia, mikrodermabrazja, peeling kawitacyjny, bio skin lifting, manicure, pedicure, tipsy NOWOŚĆ LASER IPL + RF, MEZOTERAPIA IGŁOWA ⁽¹⁾

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.centrum.olawa.pl, 71-313-25-19
******ORGANIZUJEMY URODZINY DLA DZIECI**
www.centrum.olawa.pl
tel. 71-313-25-18, 509-102-778 ⁽⁴⁾

► Super tanio TIPSY 500-077-811 ^(7D)

AGA-MED. SZAŁ CENOWY. PILINGI MEDYCZNE OD 200 ZŁ, BOTOX 350 ZŁ, MEZOTERAPIA IGŁOWA OD 100 ZŁ, MIKRODERMABRAZJA LUB PILING KAWITACYJNY 50 ZŁ, PEDICURE 37 ZŁ, MANICURE 20 ZŁ, ŻELOWANIE PŁYTKI PAZNOKCIA 37 ZŁ, DEPIŁACJA WOSKIEM OD 10 ZŁ, TRWAŁA DEPIŁACJA IPL OD 60 ZŁ, USUWANIE ŻYŁAKÓW 150 ZŁ, BIEŻNIA W PRÓŻNI TYLKO 12 ZŁ TRENING, ELEKTROSTYMULACJA W PRÓŻNI TYLKO 15 ZŁ I WIELE INNYCH.
DZWOŃ – REZERWUJ
71-313-31-86 ^(5d)

NIERUCHOMOŚCI

► **CAPRI NIERUCHOMOŚCI.** Pośrednictwo w kupnie i sprzedaży mieszkań, domów jednorodzinnych i działek budowlanych. Olawa, ul. Brzeska 6/2, tel. 601-990-187

► **HAUSE NIERUCHOMOŚCI.** Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Olawa ul. Młyńska 2/2, tel. kom, 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl ⁽⁷⁾

► **KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI**, ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl

► Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Olawa, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl

► **NIERUCHOMOŚCI LECH-DOM.** Kupno, sprzedaż, wynajem, Olawa, Piłsudskiego 27/1 (obok Urzędu Gminy), 509-826-345, 71-301-64-10, www.lech-dom.gratka.pl.

► **AXIOMA-nieruchomości.** Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Olawa ul. Chrobrego 23, e-mail: axioma@poczta.fm, www.axioma.otodom.pl 500-064-032

SPRZEDAM

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY MIESZKANIA:
1-POKOJOWE - OD 100 TYS ZŁ ***
2-POKOJOWE OD 149 TYS ZŁ ***
3-POKOJOWE OD 145 TYS ZŁ ***
4-POKOJOWE OD 190 TYS ZŁ ***
MIESZKANIA DEWELOPERSKIE OD 3400 ZŁ/M KW. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY DOMEJDNORODZINNE. OD 155 TYS ZŁ ***
DZIAŁKI BUDOWLANE OD 28 ZŁ/M KW.
www.capri-nieruchomosci.gratka.pl

► 1-pokojowe, 28 m kw., III piętro, Kasprowicza, po remoncie, wysoki standard, 99 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 37 m kw., IV piętro, po remoncie, Chrobrego - 142 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187



793 02 02 02

NOWE MIESZKANIA W ŚWIĘTEJ KATARZYNIE JUŻ OD 3240 ZŁ BRUTTO ZA M KW.

w ofercie 2, 3, 4 pokojowe mieszkania

Idealne miejsce, spokojne z bardzo dobrym dojazdem do Oławy i do Wrocławia, dla wszystkich miejsca postojowe, plac zabaw.

www.ogrodykatarzyny.pl

ZŁĄTWIAMY KREDYTY HIPOTECZNE **KREDYT RODZINA NA SVOIM******

tel. 71-711-40-20
fax. 71-711-40-21
kom. 506-540-120
kom. 793 020 202
www.prosperhome.pl
biuro@prosperhome.pl

ul. Bożka 11
55-220 Jelez-Laskowice
Czynne: pn-pt 9.00-17.00

► 2-pokojowe, 55 m kw., I piętro, Sportowa - 180 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 48 m kw., I piętro, Chrobrego, do odnowienia, 144 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 47 m kw., II piętro, os. Sobieskiego - 170 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 48 m kw., II piętro, Chrobrego, beczynszowe, po remoncie - 158 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, 63 m kw., wysoki parter, balkon, lwaskiewicz - 230 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, 63 m kw., II piętro, balkon, Szymanowskiego, do odnowienia - 179 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, w Jelczu-Laskowicach, 54 m kw., I piętro, centrum - 170 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, 47 m kw., III piętro, centrum, beczynszowe, po remoncie - 185 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, 50 m kw., II piętro, Chrobrego, po remoncie, - 180 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 4-pokojowe koło Domaniowa, 98 m kw., parter, taras, ogródek, garaż, po remoncie, wysoki standard - 259 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 4-pokojowe, 65 m kw., + 14 m kw., trójkąt, I piętro, Paderewskiego, balkon, do odnowienia - 210 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny z warsztatem, Nowy Otok, 180 m kw. dom, 180 m kw. warsztat, działka 931 m kw., nowy, wysoki standard - 890 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny, Olawa, 187 m kw., działka 950 m kw., nowy, wysoki standard, 5 pokoi, garaż - 600 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny Marcinkowice, 117 m kw., działka 1000 m kw., 5 pokoi, do wykończenia - 339 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny Olawa, 137 m kw., działka 609 m kw., za wiaduktem, w trakcie przebudowy - 390 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny, Godzikowice, 160 m kw., działka 1000 m kw., k nowy, z 2012 roku - 495 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny nowy, 145 m kw., działka 395 m kw., szeregowy 4 pokoje, garaż - 499 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny 120 m kw., działka 200 m kw., okolice Domaniowa - 199 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny Olawa, 180 m kw., działka 10 arów, okolice Broniewskiego, 395 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny Olawa, 120 m kw., działka 5 arów, koło stadionu, 399 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny, Olawa, 132 m kw., działka 979 m kw., nowy, parterowy - 525 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny 138 m kw., działka 694 m kw., Godzikowice, nowy, parterowy, 5 pokoi, garaż - 449 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Bliźniak, Olawa - 122 m kw., działka 11 arów, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, 2 garaże, po remoncie - 320 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny, Olawa, 120 m kw., działka 6 arów, nowy, parterowy - 370 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana w Janikowie, 0,56 ha, prąd, woda, dojazd, pozwolenie na budowę i projekt - 87 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana w okolicach Baczyńskiego, 732 m kw., wszystkie media - 120 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD. 800 DO 1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-303-40-11, 691-691-638 ^(1d)

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M KW. POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 100 ZŁ/M KW. TEL. 71303-39-01, 691-691-638 ^(1D)

► 3-pokojowe, czynsz 250 zł, co własne, II piętro, 155.000 zł AXIOMA 500-064-032

► Mieszkania w Jelczu-Laskowicach, nowe, beczynszowe, miejsce parkingowe w cenie od 2700/m kw., AXIOMA 500-064-032

► Działka w Gać 17arów, ogrodzona, przyłącza, projekt, materiał budowlany na cały dom, AXIOMA 500-064-032

► Dom w Bystrzycy, do zamieszkania, ładnie położony, kominek, AXIOMA 500-064-032

► 3 pokojowe w centrum, III piętro, 60mkw, balkon, 215.000zł do negocjacji, AXIOMA 500-064-032

► Domy Nowy Otok, prawa strona, wszystkie media, sauna, działka 8 arów, garaż na 2 auta, AXIOMA 500-064-032

► Nowy dom w Nowym Otoku, wykończony, możliwość zamiany na mieszkanie z dopłatą, AXIOMA 500-064-032

► 2 pokojowe rozkładowe, balkon, AXIOMA 500-064-032

► Kawalerki, z ogródkiem lub bez, AXIOMA 500-064-032

► Dom z warsztatem 350.000zł AXIOMA 500-064-032

► Dom w Oławie, garaż, blisko centrum, AXIOMA 500-064-032

► Dwupokojowe w Skrzypniku, 70mkw, garaż, parter, działka, 155.000 AXIOMA 500-064-032

► 2 pokojowe w Oławie, blisko centrum, góra domu, możliwość zrobienia kolejnych 2 pokoi, 68mkw, ogródek, co – gaz, AXIOMA 500-064-032

► Działka budowlana w Bystrzycy 10 a, 80.000 zł, AXIOMA 500-064-032

► Działka budowlana w Piskorzówku, 13 arów, 48.000 zł, AXIOMA 500-064-032

► Mieszkania, domy, mieszkania i działki w Oławie lub w okolicach, wszystko na www.axioma.otodom.pl

► Nowe domy, Godzikowice, LECH-DOM, 509-826-345

► Dom 200 m kw., Stanowice, działka 44 a, LECH-DOM, 509-826-345

► Pół bliźniaka 120 m kw., LECH-DOM, 509-826-345

► Pół bliźniaka stan surowy zamknięty, Nowy Otok, LECH-DOM, 509-826-345

► Mieszkanie 63 m kw., I piętro, osiedle Chrobrego, LECH-DOM, 509-826-345

► Mieszkanie, 3 pokoje, 55 m kw., Godzikowice, LECH-DOM, 509-826-345

► Działka inwestycyjna, 60 a - Nowy Otok, LECH-DOM, 509-826-345

► Atrakcyjne działki, Nowy Otok, Olawa - Zwierzyniec 17 a, Kotowice 52 a, LECH-DOM 509-826-345

► Nowy dom o pow. 97 m kw., w Oławie, LECH-DOM 509-826-345

► Sprzedam dom w Oławie 150 m kw., LECH-DOM, 509-826-345

► Mieszkanie dwupokojowe, 47 m kw., osiedle Chrobrego, LECH-DOM, 509-826-345

► Mieszkanie 69 m kw., 2 pokoje, parter, LECH-DOM, 509-826-345

► Mieszkanie dwupokojowe 70 m kw., LECH-DOM 509-826-345

► Dom w Chwalibóżykach, LECH-DOM 509-826-345

WWW.DOMNASZAFIROWEJ.PL
DOM W CENIE MIESZKANIA ^(1d)

► **Sprzedam działkę 8,8 a, Nowy Otok, dogodnie położenie, tel. 787-655-950** ⁽¹⁾

► Sprzedam dom w centrum Oławy 501 632 548 ⁽⁵⁾

► Dom nowy parterowy w Oławie na Nowym Zwierzynku, 112 m kw., z prawem własności, bez pośredników, 509-897-509 ⁽²⁾

DZIAŁKA BUDOWLANA 1350 M KW., UZBROJONA WE WSZYSTKIE MEDIA, UL. JEMIOŁOWA – STANOWICE, 155000 ZŁ, 663-953-896 ^(1d)

► Działki budowlane w Wiązowie pow. 10 ar – 25 ar, cena od 40 zł/m kw, świetna lokalizacja tel. 692-471-877 www.dzialkiwiazow.pl ⁽¹²⁾

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, Grabskiego, 62 m kw, 3 pokoje, duży balkon, bardzo ładne, po remoncie 219 tys www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► ****Warto**** Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 3-pokojowe, idealne, ustawne, niskie koszty utrzymania 199 tys BN 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 4-pokojowe, parter, balkon tylko 215 tys www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► Nowe Mieszkanie w Świętej Katarzynie 2- pokojowe , 145 tys, do zamieszkania już w grudniu, profesjonalna pełna obsługa przy zakupie, bez żadnych dodatkowych prowizji www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 2 –pokojowe + trójkąt, I piętro, balkon, 60 m kw, 160 tys BN 506-540-120

► Dom k/Jelcz-Laskowic, do zamieszkania, wolnostojący, parterowy, duża działka, stan super 280 tys BN 506-540-120

► ****Okazje**** Działki budowlane: Laskowice Centrum - osiedle Europejskie z pozwoleniem na budowę - 165 tys, Laskowice okazja budowlana - 80 tys, Kopalina- 57 tys, Dębina - 62 tys do negocjacji, Siedlce - 58 tys, BN 506-540-120

► Domy nowe, do zamieszkania, bardzo ładne: Chwałowice - 555 tys, okolice Oławy - 490 tys, Olawa - 615 tys, Jelcz-Laskowice 430 tys, BN 506-540-120

► 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, nisko, po remoncie 150tys PROSPERHOME 506-540-120

SPRZEDAM NOWE MIESZKANIE, STAN DEWELOPERSKI, 2 POKOJE, 53 M KW., UL. IWASZKIEWICZA 82, I PIĘTRO, 205 TYS ZŁ, TEL. 663-953-896 ^(1d)

► Rozpoczęta budowa domu na Zwierzynku. Fundamenty, instalacje wod-kan i wylana płyta, z prawem własności, 509-897-509 ⁽²⁾

SPRZEDAM LOKAL HANDLOWY 30 M KW., OŁAWA – RYNEK, TEL. 71-313-85-51, 71-313-32-10 ⁽²⁾

► Sprzedam dom w Oławie dobra lokalizacja wszystkie media. Tel.: 664-459-407 ⁽⁴⁾

► Sprzedam działkę pod zabudowę wielorodzinną w centrum Oławy, pow. 1300 m kw. Tel. 692471877 ⁽¹⁾

► **Sprzedam gotowe mieszkania w Radwanicach od 41 do 84 m kw., tel. 501-898-590, www.adomy.pl** ⁽¹⁵⁾

► Grunt rolny, powierzchnia 15,2ha, możliwe raty. Tel. 669 505 054 ⁽⁴⁾

► Sprzedam dwupokojowe mieszkanie w Oławie 42 m kw., 606-968-004 ⁽⁴⁾

► Sprzedam działkę budowlaną 13 a w Wójcicach, 71-318-66-34, 693-861-894 ^(4-j)



MakroMass

SKŁEP Z ODŻYWKAMI I SUPLEMENTAMI DIETY

NAJBARDZIEJ PROFESJONALNE DORADZTWO W REGIONIE, OFERTA NA KAŻDĄ KIESZEN

ul. Lipowa 13, Olawa
www.makromass.pl



OŁAWA "KWADRACIAK"
ul. Chrobrego 23a (I piętro)

71 313 59 70
601 583 669

www.fospol.eu

ŻALUZJE ROLETY

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon-pt. 10-18, sob. 10-14

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE	
Urząd Gminy	- 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP	- 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury	- 71-301-77-24
TELEFONY W GMINIE OŁAWA	
Urząd Gminy	- 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty	- 71-313-46-57
TELEFONY ZAUFANIA	
Telefon Zaufania Anonimowych Alkoholików i Grup Rodzinnych - 71-321-84-03	
Policjiny Telefon Zaufania - 800-120-226	
Telefon Zaufania Młodzieżowy - 71-998	
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia - 71-372-04-86	
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie - 801 120 002	
Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją - 801 14 00 68	
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS - 22 621 33 67	
TELEFONY DO SZPITALA	
dyrektor	- 71-301-13-13
zastępca dyrektora	- 71-301-13-14
sekretariat dyrektora	- 71-301-13-11
- fax:	- 71-301-13-12
naczelnia pielęgniarska	- 71-301-13-91
ODDZIAŁ DZIECIĘCY	
ordynator	- 71-301-13-40
izba przyjęć	- 71-301-13-96
dyżurka lekarska	- 71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-37
gabinet zabiegowy	- 71-301-13-97
ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY	
ordynator	- 71-301-13-22
sekretariat	- 71-301-13-54
izba przyjęć	- 71-301-13-35
dyżurka lekarska	- 71-301-13-47
USG:	- 71-301-13-84
EKG	- 71-301-13-85
sala "R"	- 71-301-13-32
ODDZIAŁ CHIRURGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-20
sekretariat	- 71-301-13-55
izba przyjęć:	- 71-301-13-47
dyżurka lekarska	- 71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-42 lub 43
sala "R"	- 71-301-13-46
ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY	
ordynator	- 71-301-13-21
sekretariat	- 71-301-13-53
izba przyjęć	- 71-301-13-89
dyżurka lekarska	- 71-301-13-51
- ginekologiczno-polożnicza	- 71-301-13-51
dyżurka lekarska	- 71-301-13-52
- porodówka	- 71-301-13-52
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-49
- ginekologiczno-polożnicza	- 71-301-13-49
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-50
- porodówka	- 71-301-13-50
ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-56
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-57
ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-23
dyżurka lekarska	- 71-301-13-61
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-60
sala operacyjna	- 71-301-13-62
RÓŻNE	
laboratorium	- 71-301-13-64
blok operacyjny	- 71-301-13-24
POZ	- 71-301-13-26
pogotowie-dyspozytor	- 71-301-13-92
rehabilitacja	- 71-301-13-68
RTG - pracownia	- 71-301-13-87
ruch chorych	- 71-301-13-78
centrala	- 71-301-13-00
PORADNIE SPECJALISTYCZNE	
centralna rejestracja do poradni specjalistycznych	
- 71-301-13-00	
- 71-301-13-75	
- 71-301-13-76	

zaprasza 7 lipca w sobotę na letnią dostawę dogodzinny 14

Oferujemy DOKONAŁEJ JAKOŚCI odzież używaną:

- nietuzinkowa garderoba i bielizna damska (od XS do XXL) oraz męska,
- odzież dziecięca i młodzieżowa,
- kurtki, paski, torebki, buty i firany

➔ na 100 m kw. każdy znajdzie coś dla siebie, każdego dnia mamy coraz niższe ceny aż do 1 zł.

W dniu dostawy zakupy powyżej 100 zł - ZNIŻKA 20%!

Oława ul. Sportowa 4/9

- Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PiW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 (2)
- Usługi elektryczne, 603-076-223
- Odbiory instalacji gazowych, opinie kominiarskie, 500-375-687 (1d)
- Usługi koparko-ładowarką, 797-515-252 (17-j)
- Roboty ziemne 797-515-252 (17-j)
- Sieci, przyłącza, koparka, 797-515-252 (17-j)

USŁUGI GEODEZYJNE
792-192-679, 603-247-811
www.geometra-wroc.pl (2-j)

- Archeolog – Marcin Diakowski, www.archeoreplica.com, tel. 604-593-263 (28)
- Świadectwa energetyczne tel: 885-243-771 (26)
- Usługi ogrodnicze – porządki wiosenne, wertykulacja trawnika, 667-694-545 (8)
- Klimatyzacja, wentylacja - sprzedaż, montaż i serwis. Dobór i wycena gratis!!! Tel: 500-191-339 (14-j)

USŁUGI PODNOŚNIKAMI
KOSZOWYMI 16,18,26 M **
USŁUGI KOPAKO-ŁADOWARKA **
USŁUGI HDS SAMOCHODEM 5,5 +
SKRZYNIA, ŁADOWONOŚĆ 8 M **
USŁUGI ELEKTRO-ENERGETYCZNE.
ELCART BOGUMIŁ WNUK
TEL. 601-846-747 (1D)

- Usługi koparko- ładowarką, tel. 793-169-449 (16-j)
- Studnie ogrodowe, 507-179-295, 77-412-32-34 (22)
- Instalacje elektryczne, odgromowe, teleinformatyczne, pomiary, 605-369-550 (6)
- Ferruslex s.c. Pomoc w odszkodowaniach, tel. 884-909-396 (2)
- Kostka brukowa, obrzeża, płyty tarasowe, tanio, projekt gratis, tel. 604-421-959, www.otoczeniedomu.pl

STUDNIE WIERCONE
MECHANICZNIE,
WIERCENIA PRÓBNE,
GEOLOGIA I GEOTECHNIKA,
DOKUMENTACJE. PEŁNA
OFERTA NA
www.doma-wiert.pl,
DOMANIÓW,
TEL.604-665-879 (9)

- Ogrody, trawniki, nawadnianie tel. 600 295 900 (10)
- TARTAK – więźby dachowe, deski, kantówki, stoły ogrodowe, huśtawki. Brzeżinki ul. Główna 24, 605-576-126
- Ślusarstwo – konstrukcje stalowe, spawanie, toczenie, frezowanie itp., Oława, 607-893-852 (5)
- Serwis chłodniczy i klimatyzacyjny, te. 798-993-381 (5)

BHP

- BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45 (26)

KAMIENIARSTWO

- Nagrobki Granitowe. Wypzedaż! 20% taniej. Zabardowice 8A, gmina Oława, telefon 71-302-84-98, kom. 888-265-83 (2)
- KAMIENIARSTWO SENDAL
ZAŁ. 1968, „NAGROBKI NA KAŻDĄ KIESZĘ”
OŁAWA, BRONIEWSKIEGO 17,
TEL. 601-213-026, 71-313-87-24 (16)

STOLARSTWO

- Renowacje mebli antycznych, 607-916-795

MEBLE MIX MARCIN ZANIN
www.meblemix.com.pl,
KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY,
ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W
TYM NIETYPOWE Poddasza.
OFERUJEMY FACHOWE
DORADZTWO. BEZPŁATNE
POMIARY ORAZ SOLIDNE
WYKONANIE. JELCZ-LASKOWIC
UL. OŁAWSKA 204, 609-034-113,
SPRZEDAŻ RATALNA (2-j)

- Schody i drzwi z drewna, 605-741-606 (6)

MEBLE NA WYMIAR GAMA KOLOR
MOTYL DANIEL UMÓW SIĘ NA
BEZPŁATNY POMIAR I WYCENĘ,
TEL. 791-933-991. SPRZEDAŻ
RATALNA, WYCENA PROJEKTU,
MAIL: meble@gamameble.com.pl
SOLIDNE WYKONANIE
www.gamameble.com.pl (2-j)

- Schody, meble, toczenie w drewnie i inne, 609-315-546 (10)

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA -
ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ
URZĄDZENIA SKŁEPOWE, PRAŁKI.
DOJAZD GRATIS!
TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 (28)

HERRMANN AGD OŁAWA,
UL. IWASZKIEWICZA 35,
TEL. 603-835-219. PRAŁKI, SPRZĘT
CHŁODNICZY, GRZEWCZY ORAZ
INNE. NAPRAWA, SPRZEDAŻ. (1d)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ
CHŁODNICZYCH I AGD –
DOMOWYCH I SKŁEPOWYCH –
OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19,
TEL. 71-301-42-71, 508-267-478 (1d)

- Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława ul. Grota-Rowieckiego 4, tel. 71-313-26-73, 502-868-817 (4)

ELEKTRONIKA RTV

NAPRAWY TELEWIZORÓW
I MONITORÓW, DOMOWE
I WARSZTATOWE, LCD, PLAZMA
I KINESKOPOWE. DOJAZD GRATIS,
TEL. 509-064-432 (3)

- Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749
- Montaż i serwis anten naziemnych DVB-T i satelitarnych, 602-495-749 (24)
- Domowe naprawy telewizorów, montaż tunerów DVB-T, telewizji cyfrowej, naziemnej. Dojazd gratis. Gwarancja, tel. 514-432-966 (3)
- Montaż anten, 601-980-564 (15)

DOMOWE NAPRAWY
TELEWIZORÓW. SERWIS ANTEN
SATELITARNYCH, NAZIEMNYCH
ORAZ KOMPUTERÓW
I LAPTOPÓW. GWARANCJA.
665-155-525 (2)

CZYSZCZENIE

- Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795
- KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 (1d)
- Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 (1d)
- Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej, czyszczenie elewacji, powierzchni nietypowych 724-429-736 (21)

Otwarte: pon.-pt. 9-17 Sob. 9-13

RABATY NA DNI TYGODNIA:
9.07 - 10%
10.07 - 20%
11.07 - 30%
12.07 - 40%
13.07 -40%
14.07 - -50%
16.07 - 50%
17.07 - 5zł/szt.
18.07 - 3 zł/szt.
19.07 - 2 zł/szt.
20.07 - 1zł/szt.
} kurki 8zł/szt.

- Kompleksowe usługi: sprzątanie domów, mieszkań, biur (również po remontach) mycie okien, czyszczenie dywanów, tapicerki (w tym samochodowej) profesjonalnie i tanio, tel. 503-663-375 (6-j)

„RZECZY NASZYCH KLIENTÓW
CZYŚCIMY JAK SVOJE WŁASNE”.
DYWANY, WYKŁADZINY, TAPICERKA
MEBLOWA I SAMOCHODOWA.
DOJAZD GRATIS.
KOM. 600-42-28-34 (3-JL)

- Czyszczenie dywanów wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych 71/313-93-65 504-910-168 (1)

- Profesjonalne czyszczenie: dywany, tapicerka meblowa i samochodowa. Konkurencyjne ceny, dojazd gratis, tel. 509-083-386 (2-j)

- Czyszczenie elewacji, 889-312-688 (8)

TRANSPORT

SPEED-TRANS.
USŁUGI TRANSPORTOWE.
BUSY 3,5,8-PALETOWE,
TEL. 609-884-122

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ I ŻŁOM,
TEL. 501-278-422 (5)

- Transport Bus 1,5 t. 693-372-032

- Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 504-004-772, 508-295-104 (21)

- Przeprowadzki - transport, niskie ceny, 24 h, duże auto, 661-515-308 (1d)

- Przewóz osób, tanio, 604-332-147

- Tani transport bus 1.1, 604-441-548 (4)

- Transport Przeprowadzki + Ekipa 721125790 (2)

- Transport 24 h 782 974 059 (4)

- Tanie usługi transportowe, 693-103-666 (1)

- Przewóz mebli, 661-515-308 (1d)

HYDRAULICZNE

SERWIS

Naprawy gwarancyjne
i po gwarancyjne
montaż urządzeń
504-517-197

- Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 (42)

- Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 (26)

- Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10 (2)

- Hydrauliczne - piece gazowe, olejowe. Eko-groszek. Montaż, sprzedaż, naprawa. Instalacje wod-kan, c.o., gaz. Domy, łazienki, przyłącza, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71 (3)

- Junkersy, naprawa, wymiana Vaillant, Termet, Saunier Duval, Senseo, Ariston, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71 (3)

AWARYJNE UDRAŻNIANIE RUR.
NOWE INSTALACJE WODNO-
KANALIZACYJNE.
PEŁNA HYDRAULIKA. 24 H,
RÓWNIĘŻ W DNI WOLNE, POMPY
CIEPŁA, TEL. 667-545-633, 603-
991-144 (1)

- Instalacje sanitarne – montaż kotłów, wodomierzy, junkersów, kuchennek. Polan – 601-754-709 (5)

- Usługi hydrauliczne, 601-937-094, www.hydraulik.olawa.pl (9)

- Usługi hydrauliczne instalacje c.o., gazowe, wodno-kanalizacyjne, montaż kotłów i junkersów 791-593-262, 604-583-086 (10)

- Montaż kuchenek i junkersów, 71-313-44-55 (47)

- Usługi hydrauliczne c.o., wod-kan, 661-563-060 (5)

- Usługi hydrauliczne 24 h (usuwanie awarii). Dodatkowo usługi ogólnobudowlane. Solidnie i rzetelnie, 697-820-338 (3)

BUDOWLANE

- Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 (26)

- Remontowo-budowlane, 889-312-688 (12)

ETKA-PROJEKT.
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW
TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
tel. 603-685-925, 71-303-28-05 (16)

- Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 (12)

- Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795 (21)

USŁUGI
KOPARKO-ŁADOWARKĄ + MŁOT,
JACEK BENDER,
601-212-889 (29)

- Docieplenia budynków, 607-916-795

- Remonty, instalacje co, woda, gaz. Malowanie, glazura, panele, regipsy, 602-186-281, 71-725-62-10 (2)

- Elewacje, docieplenia, 783-850-112 (19)

PRACOWNIA PROJEKTOWA
„ABT”, UL. BRZESKA 26/9, OŁAWA,
www.abtprojekt.pl, TEL/FAX.
71-303-36-99, abt_olawa@o2.pl
PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY (4)

- Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799 (4)

WYNAJEM KOPARKI GAŚNIENICOWEJ
24 T, TEL. 501-278-422 (5)

- Pokrycia dachowe, 783-850-112

- Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795

- Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafle, 698-623-537 (8)

- Remonty: klinkier, papa termozgrzewalna, wymiana drzwi, docieplanie, podbitki, 698-623-537 (8)

- Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619 (1)

- Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830 (7d)

- Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299 (4)

- Budowa domów, więźby i pokrycia dachowe, docieplenia, 697-106-011 (1)

- Docieplanie, elewacje ręczne, natryskowe, tapety natryskowe, docieplanie poddaszy, prace wykończeniowe, 791-694-077 (7)

- Artystyczne malowanie wnętrz, tel. 726-011-623

- Usługi koparko-ładowarką, 797-515-252 (16-j)

- Sieci, przyłącza, koparka, 797-515-252 (16-j)

- Roboty ziemne 797-515-252 (16-j)
- Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532 (20)
- Remonty mieszkań, 667-733-347
- Pokrycia dachowe, podbitki, materiał i wykonawstwo 502 895 504 (3)
- Obróbki blacharskie, powierzchnie do 4 mb w Oławie. Transport. 502 895 504 (3)
- Usługi ogólnobudowlane dekarstwo 507 687 547 (4)
- Produkcja siatki ogrodzeniowej. Montaż ogrodzeń. Akcesoria, słupki. Ogrodzenia panelowe, 693-372-032
- Usługi miniciągnikiem, przygotowanie terenu pod ogrody tel 600 295 900 (9)
- Trawniki, automatyczne systemy nawadniania, ogrody tel. 600 295 900

- Prace ziemne, niwelacja, przygotowanie terenu tel. 600 295 900 (9)

- Docieplanie budynków, tynki strukturalne, malowanie elewacji, 505-668-794 (10)

- Tynki maszynowe agregatem, 505-668-794 (10)

► Usługi remontowe prace ogólnobudowlane i wykańczanie wnętrz + układanie glazury tel. 516-376-794 ⁽³⁾

► Usługi remontowo-budowlane. Tanio, szybko i solidnie, 663-625-229

► Budowa domków od podstaw. Przekładanie dachów, docieplenia, 608-507-938 ⁽⁶⁾

► Remont łazienek. Elektryka, hydraulika i inne prace wykończeniowe, 603-807-479 ⁽⁴⁾

► Dar-Bud. Buduje, remontuje, tel. 665-289-776 ⁽⁴⁾

► Pokrycia dachowe, kompleksowe wykończenie, 796-930-137 ⁽⁴⁾

► Usługi koparko-ładowarką, 603-967-318 ^(4-j)

► www.pan-remoncik.pl ⁽⁸⁾

► Wykończenia wnętrz, łazienki, poddasza, glazura, malowanie. 668-435-745. www.pan-remoncik.pl ⁽⁵⁾

► Płytki, re gipsy, panele, tynki itp. Tanio, szybko i solidnie, tel.882-521-942 ⁽²⁾

► Ocieplenia tel. 519-586-583 ⁽³⁾

► Malowanie tel. 519-586-583 ⁽³⁾

► Płytki tel. 519-586-583 ⁽³⁾

KOPARKO-ŁADOWARKA
693-497-478 ^(1-j)

► Usługi budowlane: kafele, regipsy, tapetowanie, malowanie, gładzie, ogrodzenia. Solidnie, tel. 501-528-186 ^(2-j)

► Usługi Ogólnobudowlane – Kaziemierz Siwko, 71-313-58-08 ⁽²⁶⁾

UROCZYSTOŚCI

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwiatarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603 ⁽⁵²⁾

► Chłodnia na wesela 604-421-959

► Wynajem fontanny czekoladowej, tel. 691-969-370 ⁽³⁴⁾

► Skrzypce i śpiewaczka na ślub, elegancja i piękne wspomnienia, 664-546-231 ^(1-j)

► Dekorowanie kościoła (bukiety ślubne, dekoracje auta, bukiety i koszki dla rodziców), 691-706-747 ⁽²⁴⁾

► „Bukieciak” Dekoracja kościołów na ceremonie ślubne oraz inne. Ceny konkurencyjne, 604-418-981 ⁽¹⁾

FOTOGRAFIA

MAX VOLPERT
STUDIO FOTOGRAFICZNE
-ŚLUBY-KOMUNIE-CHRYCINY-
UL. IWASZKIEWICZA 9
-DH JAKUB- tel. 512-272-357

► Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 ⁽¹⁾

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► Fotografia ślubna 692-717-384 www.fotomarka.pl ⁽⁷⁾

► www.agk-foto.pl ^(2-j)

► www.fotohq.com.pl

► www.fotohq.com.pl

► www.fotohq.com.pl

► www.fotografiagilewicz.pl ⁽⁸⁾

► Fotografia www.venusfotoart.pl, tel. 603-938-405 ⁽¹⁾

► Fotografia ślubna i rodzinna tel. 504-293-548, Magdalena Kozłowicz photography, www.mkozlowicz.digartfolio.pl ^(2-j)

VIDEOFILMOWANIE

► Video-foto-cyfra „U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625 i 71-313-41-55 ⁽¹⁾

► Videofilmowanie, 606-855-427, 71-318-32-41 ^(5-j)

► www.arturstudio.eu, 888 664 585

► Video-Cyfra Andrzej, 71-313-88-29, 605-741-660 ^(2-d)

► Videofilmowanie, tel. 508-295-104 ⁽²¹⁾

► www.pacyfikstudio.pl tel. 607 307 821 ⁽¹⁹⁾

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. Ul. 11 Listopada 23a/1c 71 303 26 06 ^(1-d)

► Nietypowe, nowoczesne, satysfakcjonujące - www.moviecocktail.pl 505-350-052 ⁽²⁰⁾

ZESPOŁY

► DJ Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 16 lat www.djrobi.pl 507-053-028 ⁽²²⁾

► LIMIT, 697-792-933 ⁽¹⁾

► GEEMINI, 792-094-700 ⁽¹⁾

► Zespół K&K, tel. 600-232-074 ^(15-j)

► ZGRANA PARA, 692-717-384 ⁽⁵⁸⁾

► For-You, tel. 604-421-959 ⁽⁴⁸⁾

► Zespół muzyczny Tutti Frutti Band, 600-726-426 ⁽²⁾

TŁUMACZENIA

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 ⁽²⁵⁾

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowe i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675 ⁽¹⁴⁾

BIURO TŁUMACZEŃ ETO.
TŁUMACZENIA ZWYKŁE
I PRZYSIĘGŁE, OŁAWA,
UL. BRZESKA 19, 71-318-10-50,
501-621-443 ⁽²⁸⁾

► Mgr EWA JÓZKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 ^(1-d)

► Tłumacz przysięgły języka francuskiego. Wrocław/Chwałowice, tel: 515 25 66 30 www.przysiegly-francuski.pl

► Tłumaczenie zwykłe i przysięgłe – wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VISION JOBS, Oława, ul. Magazynowa 3/9, 71-758-48-40, kom. 506-045-097, www.tlumaczenia-visionjobs.com ⁽⁴⁹⁾

► Tłumaczenia przysięgłe, wszystkie języki. „Translator” Jelcz-Laskowice, ul. Gimnazjalna 1, tel. 71-381-13-24, www.kursy-tlumaczenia.pl ^(22-j)

► Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, mgr Elżbieta Sawicka-Skibińska, 501-410-713 ⁽⁴¹⁾

KOMPUTERY

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiąż każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 ⁽²⁴⁾

► S-Computers: Komputery, laptopy, kasy fiskalne, GPS, serwis, dojazd. Dystrybucja PLAY, CYFRA +, ul. 11 Listopada 23a/1c 71-303-26-06 ^(1-d)

► Serwis i naprawa laptopów, komputerów i kas fiskalnych sklep komputerowy JWJ sp. jawna Oława ul. Żeromskiego 2 tel. 71 303-41-14 Jelcz-Laskowice ul. Chabrowa 14 tel. 71 318-36-08 ⁽⁴⁾

ROZNE

Biuro rachunkowe „ZAWEX”
Ewa Zawłódzka–Parlej,
ul. 3 Maja 26, Oława – oferujemy
usługi z zakresu pełnej
księgowości, ksiąg przychodów
i rozchodów, ryczałtu, kadr, płac,
rozliczeń z US i ZUS. Kontakt: 71-
303-27-31, 603-463-337 lub e-mail:
biuro_zawex@interia.pl ⁽¹⁾

► Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548 ⁽⁴⁾

► Pożyczki na dowód dla osób z komornikiem i nie tylko, tel. 535-987-252 ^(1-j)

► Strony internetowe dla małych i średnich Firm, tel. 605-880-606 ^(3-j)

► Kredyty hipoteczne - oferta 30 banków. Kontakt: 502-291-448 ^(2-j)

BIURO RACHUNKOWE INCOME
- KSIĄŻKI PRZYCHODÓW
I ROZCHODÓW, PEŁNA
KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA
Z ZUS I US, OŁAWA,
UL. KUTROWSKIEGO 41,
TEL. 604-071-018, 71-734-57-33 ⁽⁵⁾

► Najtańsze ubezpieczenia NNW, terminówki na życie i dożycie, tel. 607-577-123 ⁽⁵⁾

► Optima – pożyczki bez BIK, tel. 660-211-289 ⁽⁵⁾

NAUKA

NAUKA JAZDY GAWRON - KURS
PRAWA JAZDY KAT: A,B,C,D,E,-
KWALIFIKACJE (PO NOWEMU):
WSTĘPNA, UZUPEŁNIAJĄCA,
OKRESOWA, TEL. 71-717-33-34,
602-458-773, 608-351-350 ⁽¹⁾

► Matematyka 795 763 820 ⁽⁷⁾

► Półkolonie językowe, el Dorado, www.eldorado-cc.pl tel. 507062580

► Angielski, hiszpański, native speaker, dzieci, młodzież dorośli, tel. 507062580

► Wakacyjne intensywne kursy dla dorosłych el Dorado, tel. 507062580

► Zajęcia karate dla dzieci i młodzieży w szkole w Bystrzycy i w szkole w Marcinkowicach. Kontakt 509-689-040 lub 501-169-184 ^(1-j)

► J. niemiecki, solidnie, 71-318-14-92, 510-313-377 ^(1-j)

► J. angielski – korepetycje, przygotowanie maturalne, lekcje indywidualne, tłumaczenia, 509-937-831 ⁽¹⁰⁾

► Korepetycje z języka angielskiego, tel. 723-631-992 ⁽¹⁾

► Korepetycje z fizyki i matematyki, 608-367-579 ⁽⁴⁾

► Matematyka tanio tel. 604-785-434 ^(5-j)

► J. niemiecki - solidnie, 71-318-14-92, 510-313-377 ^(10-j)

► Język angielski, wakacyjna nauka i korepetycje – 10-16 lat i dorośli. Solidnie i tanio, tel.723-561-048. Student z dużym doświadczeniem ⁽³⁾

► J. włoski od podstaw, studentka italianistyki, 501-689-301 ⁽¹⁾

TURYSTYKA I REKREACJA

► Wolne domki w Ośrodku Huty Oława w Wiselce (koło Międzyzdrojów) w okresie letnim tel. 71-318-73-57 emailazajas@silesiasa.pl ⁽²⁰⁾

ODDAM

► Oddam gruz 519-585-253 ⁽¹⁾



AD SERWIS

Mechanika Pojazdowa i Blacharstwo - Wiesław Guz

KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW

Assistance

tel. 71 302 85 44, 500 110 300

**AKUMULATORY
ROWERY**
Części rowerowe i motorowerowe
AKU-MOTO-BIKE
ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 71 313 29 93
www.akuolawa.pl

MOTORYZACYJNE
SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI
- ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ,
TRANSPORT SAMOCHODU
GRATIS, WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE
DO WYREJESTROWANIA W
WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE
UBEZPIECZENIOWEJ. OŁAWA
UL. ZWIERZYŃCIEKA 11
TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251,
505-045-414 ⁽³⁸⁾

► Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Oława, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-287-203 ^(1-d)

SERWIS I SPRZEDAŻ OPON,
PROSTOWANIE FELG,
TADEUSZ FUDAŁA UL. 3 MAJA 24,
TEL. 888-531-263 ⁽⁹⁾

► Ferruslex s.c. – Pomoc w odszkodowaniach tel.884-909-396 ⁽³⁾

► Kupię każde auto do 5000 zł, 510-245-213 ^(3-j)

► Skup – sprzedaż samochodów, gotówka w 15 min. Tel. 794-285-804

Czytaj e-booki!

W każdym miejscu,
o każdej porze,
za darmo
możesz wybrać spośród
1045 tytułów

Wystarczy pobrać login i hasło
w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Oławie.
Szczegóły – na naszej stronie:
<http://biblioteka.olawa.pl>

OŁAWA

Skorzystaj

Mamy niepowtarzalną okazję - można za darmo wybrać na internetowej stronie lektury spośród tysiąca tytułów

Dolnośląska Biblioteka Publiczna, wraz z 27 innymi bibliotekami publicznymi w regionie, wykupiły wspólnie ponad 1.000 e-booków na platformie ibuk.pl. Oznacza to, że każdy czytelnik będzie mógł swobodnie i za darmo wybierać

(MAG)

Wakacje w bibliotece

DOMANIÓW

Ciekawe zajęcia

Gminna Biblioteka Publiczna zaprasza do 17 sierpnia na warsztaty dla dzieci, spędzających wakacje w domu

Młodzi czytelnicy mogą wziąć udział w zajęciach, przygotowanych przez biblio-

teki. Codziennie będą się odbywać „Letnie rozmaitości” i zajęcia stałe: gry planszowe, warsztaty plastyczno-techniczne, zabawy inspirowane literaturą, quizy i zagadki.

► 6 lipca, godz. 16.00 - „Co się kryje w krainie wrózek?”;

► 10 lipca, godz. 16.00 - „Powieści w odcinkach” - nowe przygody Bolka i Lolka;

(MAG)

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Oława
Od 5 do 8 lipca
apteka „Nad Odrą”,
ul. Chrobrego 56 e,
tel. 71-313-75-55

Od 9 do 12 lipca
apteka „Anna”,
ul. Żeromskiego 1c,
tel. 71- 303-70-55

Jelcz-Laskowice
Od 5 do 8 lipca
aptaka „Aspro”,
ul. Bożka 3,
tel. 71-318-12-62

Od 9 do 12 lipca
apteka „Jelcańska”,
ul. Wrocławska 11,
tel. 71-318-80-14

Redakcja nie odpowiada za zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

“Gazeta Powiatowa
- Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybulski (z-ca red. naczelnego), Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Malwina Gadawa, Monika Gałuszka-Sucharska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba, Adam Piwek, Jacek Polasz i Xawery Piśniak.
Dział sportowy: Mateusz Czajka - sport@gazeta.olawa.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymarski - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURA OGŁOSZEŃ

Biuro ogłoszeń w Oławie, Małgorzata Ryjewska, ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 9-17, sobota nieczynne.
Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach, Katarzyna Zielińska, ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88, ogloszenia@gazeta.olawa.pl
czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek 11.00-16.00, środa - nieczynne
Biuro ogłoszeń w Oławie, sklep FOTOJOKER (market JAKUB, os. Sobieskiego)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: Polskapresse,
Bielany Wrocławskie

Nakład:
9000 egz.

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIAZOK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

PŁYWAŁNIA MIEJSKA w Jelczu-Laskowicach

Czynna w godzinach:
poniedziałek - piątek
11.00 - 22.00
niedziela 11.00 - 21.00

Ceny biletów za godzinę
do 16.00: normalny - 8 zł,
ulgowy - 6 zł, dzieci do lat 7 - 2 zł
po 16.00: normalny - 10 zł,
ulgowy - 8 zł

Siłownia
czynna poniedziałek - sobota
15.00 - 22.00
niedziela - nieczynna
cena biletu: 6 zł za godz.
Sauna
czynna poniedziałek - piątek
17.00 - 22.00
sobota 14.00 - 22.00

71-318-24-44



niedziela 14.00 - 21.00
cena biletu z basenem:
normalny 11 zł za godz.
ulgowy 9 zł za godz.
Rezerwacja (duży basen)
w poniedziałki -
od 15.00 do 17.00,
w piątki -
od 16.00 do 17.00



archiwum Gimnazjum nr 2

Gimnazjum nr 2 wygrało rywalizację wśród olawskich placówek.

Nagrodzeni za recykling

EKOLOGIA

„Zielony Las 2012”

Podsumowanie X edycji konkursu, organizowanego przez EKOLOG, odbyło się 25 czerwca, w brzeskim ratuszu

Ekologiczny Związek Gospodarki Odpadami Komunalnymi „EKOLOG” promuje od dziesięciu lat wśród dzieci i młodzieży świadomość ekologiczną i konieczność segregacji odpadów. W konkursie zbiórki makulatury, zużytych baterii oraz puszek aluminiowych biorą udział przedszkola, szkoły podstawowe i gimnazja w pięciu gminach: Olawa, Lubsza i Skarbimierz oraz w miastach Olawa i Brzeg.

W tym roku wzięło udział 36 placówek spośród 54 istniejących na tym terenie. Łącznie zebrano 76 ton makulatury, 5087 kg baterii oraz 832 kg puszek aluminiowych. Dla porównania - we Wrocławiu w ostatnich dziesięciu latach zebrano około 20 ton baterii. Marek Łabno, prowadzący podsumowanie, podał informację, że Polska jest liderem w Europie w zbiórce puszek aluminiowych. Odzyskuje się 90% tego surowca.

Wyróżniono po trzy placówki z danej gminy oraz najlepszych zbieraczy poszczególnych odpadów. W Olawie pierwsze miejsce zajęło Gimnazjum nr 2, za zebranie około 7 ton makulatury, 1200 kg zużytych baterii oraz 145 kg puszek aluminiowych. Na drugiej pozycji uplasowało się Miejskie Przedszkole nr 4, a na trzeciej - Szkoła Podstawowa nr 1.

W gminie Olawa bezkonkurencyjna była Szkoła Podstawowa w Drzemlikowicach



archiwum Szkoły Podstawowej w Drzemlikowicach

Szkoła Podstawowa w Drzemlikowicach wygrała rywalizację w gminie Olawa.

- ponad pięć ton makulatury, 231 kg baterii oraz 205 kg puszek. Kolejne miejsca zajęły Gimnazjum w Bystrzycy oraz Szkoła Podstawowa w Osieku.

W Brzegu recyklingiem specjalizują się przedszkolaki, tam wygrało Przedszkole nr 10, przed „Piątką” i „Dwójką”. W gminie Lubsza najlepiej spisała się Szkoła Podstawowa w Dobrzyniu, przed SP Czepielowice i SP Mąkoszyce, a w gminie Skarbimierz - SP Łukowice Brzeskie, przed SP Skarbimierz-Osiedle i SP Lipki.

W Olawie najwięcej makulatury zebrała Martyna Jackiewicz z SP nr 5. Najwięcej puszek zebrał Mikołaj Michnik, a Maciej Diaczek - baterii. Obaj są z Miejskiego Przedszkola nr 4.

W gminie Olawa wyróżniono uczniów SP Drzemlikowice - Filipa Baranieckiego (za makulaturę), Mateusza Kłosowskiego (za puszki) i Jakuba Kłosowskiego (za baterie).

Wyróżnieni otrzymali dyplomy oraz drobne upominki. Cieniem całej imprezy było niezbyt poważne podejście

przez EKOLOG. Zabrakło nagród rzeczowych dla uczniów oraz informacji o nagrodach pieniężnych dla szkół.

Prowadzący spotkanie Marek Łabno nie posiadał informacji, czy aktualne są nagrody pieniężne dla szkół, a na nagrody rzeczowe nie dostał pieniędzy, bo ... księgową była na wczasach. Kilka sprawozdań ze szkół utknęło w biurze EKOLOG i nie dotarło do Marka Łabno. Wówczas wyniki nagradzanych uczniów byłyby inne.

Wskutek tego uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Bystrzycy po raz drugi z rzędu nie zostali nagrodzeni.

(POL)

Podziękowania

► Gminne Centrum Kultury Sportu i Rekreacji z/s w Olawie serdecznie dziękuje za pomoc podczas organizacji i przebiegu XXV Turnieju Rad Soleckich: pani sołtys Dorocie Radziwińskiej, radnemu Szczepanowi Cinkowskiemu, Radzie Sołeckiej, paniom z KGW, sędziemu głównemu Waldemarowi Chwajałowi z LZS, sędziom poszczególnych konkurencji, ludowemu zespołowi „Świtezianka” z Jelcza-Laskowic, wokalistkom ze studia piosenki Izabeli Smoleń, dzieciom z klasy I Szkoły Podstawowej w Chwalibóżycach pod kierunkiem Eweliny Kownackiej za przygotowanie przedstawienia pt. Królowa Śnieżka i 7 krasnoludków, parze tanecznej Oliwi i Przemkowi, pracownikom Straży Gminnej oraz wszystkim uczestnikom turnieju za sportową postawę i ogromne zaangażowanie

► Rada Parafialna z księdzem proboszczem Andrzejem Barbosem składają serdeczne podziękowania wszystkim sponsorom, którzy wspierali nas rzeczowo i finansowo w naszym Festynie Parafialnym w Godzikowicach, który odbył się 24.06.2012r, wójtowi Gminy Olawa - Janowi Kownackiemu, Zakładowi Gospodarowania Odpadami Gać - Januszowi Cieślakowi, Ewie i Arkadiuszowi Szymaniakom, Bożenie i Mariuszowi Banachom, Stanisławowi Jaśnikowskiemu, który zasponsorował główną nagrodę, Tadeuszowi Kowalskiemu, Zdzisławowi Wąsowiczowi, Iwonie Stolf, Joannie i Franciszkowi Buczkowski, państwu Korzeniowski, Helenie Boskiej, firmom „Motrol” z Godzikowic i „Autoliv” z Olawy, Krystynie Kowalczyk, Andrejowi Rzymkowskiemu, Stanisławowi Faściszewskiemu, Beacie i Mieczysławowi Broszczakowi, „SKR Godzikowice”, Bożenie i Bogdanowi Borysom, wszystkim paniom, które upiekły wspaniałe ciasta, Radzie Sołeckiej i Stowarzyszeniu „Magnolia” z Godzikowic. Wielkie podziękowania dla zespołu „For You” z Godzikowic i zespołu „Porębiok”, który swoim występem pokazał, że Gmina Olawa może być z niego dumna

► Dyrektor i Rada Rodziców Szkoły Podstawowej w Goszczynie składają serdeczne podziękowania wszystkim przyjaciółom szkoły, którzy pomogli w zorganizowaniu festynu szkolnego, A. Salwachowi z Goszczyny, K. Bojakowskiemu - Zakład Przetwórstwa Mięsnego z Jelcza-Laskowic, PPH „Woseba” z Jaczkowic, A. Ryżakowi - firma „Rotex” z Olawy, B. i T. Janickim - firma PPH „Tabo” z Nowego Otoka, P. Gwiazdowiczowi - „PAKCEZ” Hurt-Detal w Olawie, W. Gorodczukowi - Sklep Papierniczy w Olawie, B. Więckowskiemu - Sklep Rowerowy przy ul. Brzeskiej w Olawie, J. Dobrowolskiemu i J. Dziadkowiczowi - sklep ABC w Olawie, państwu Łuczkiwiczom z Olawy, E. Ożga - Sklep Ogólnospożywczy w Nowojowicach, a także sponsorom, którzy pragnęli pozostać anonimowi. Dyrektor szkoły składa także serdeczne podziękowania rodzicom za przekazanie na festyn smacznych, domowych wypieków

► Dyrektor i Grono Pedagogiczne Zespołu Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych w Olawie składają serdeczne podziękowania firmie cateringowej „Aleks” Aleksandra Żulińskiego za przygotowanie grilla na zakończenie roku szkolnego dla naszych wychowanków oraz za ufundowania nagrody dla ucznia za osiągnięcia wysokich wyników w nauce.

► Dyrektor, Grono Pedagogiczne. Rada Rodziców oraz uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Chwalibóżycach składają serdeczne podziękowania osobom prywatnym i instytucjom, które pomogły szkole: Bank BGŻ, Bank Spółdzielczy, Bank PKO, PZU, Skok Stefczyka, Dorota Radziwińska, Henryka Mazur, księgarnia „Pinokio”, Sklep papierniczy „W&W Gorodczuk”, firma „Rotex”, hurtownia „Aspasja”, Kamila Bartyzel, Joanna i Marek Zieliński, Danuta Kiwak, Wanda Budzik, Aleksander Żuliński - Alex Catering, Szczepan Cinkowski, Szymon Kościelak

► Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Olawie, składa serdeczne podziękowania za zorganizowanie Biwaku Harcerskiego drużynie drużynowej Magdzie Jędrzejczak, druhom zastępowym Joannie Bukowskiej i Pauli Bagińskiej, druhom Agnieszce Wiercińskiej, Kamili Susel, druhom Leszkowi Paluchowi, Michałowi Jędrzejczakowi, Danielowi Rączce i Danielowi Majce. Jesteśmy pod wrażeniem Waszego zaangażowania i ogromnej pasji pracy z naszymi podopiecznymi

► Dzieci i wychowawcy Środowiskowej Świetlicy „TOP” serdecznie dziękują zarządowi osiedla Metalowców w Jelczu-Laskowicach za dofinansowanie organizacji Dnia Dziecka w świetlicy. Szczególnie dziękujemy Władysławowi Lech za osobiste zaangażowanie i pomoc w zakupach

► Oddziałowi chirurgicznemu w Olawie, ordynatorowi, pielęgniarce i wszystkim pracownikom za opiekę nad Zofią Marmulewicz dziękuje rodzina

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Olawa, działając na podstawie art. 9 ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. o zagospodarowaniu nieruchomości Skarbu Państwa przejętych od wojsk Federacji Rosyjskiej (Dz. U. z 1994r. Nr 79, poz. 363 ze zm.), **uprzejmie informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Olawie został wywieszony na okres od 5 do 19 lipca 2012r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym.**

Jan Kownacki - wójt gminy Olawa

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Olawa działający na podstawie art. 35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U. z 2010r. Nr.102, poz.651 ze zm.) **informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Olawie został wywieszony na okres od 5 do 26 lipca 2012r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym.**

Jan Kownacki - wójt gminy Olawa

KURSY

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piecze i palacze c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne



OLAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

w standardzie

profil 5 klasy A
-komorowy
VEKA PERFECTLINE

- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:

P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

NOWOŚĆ

6-komorowy profil ALPHALINE 90
(szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl



Nagrodzeni uczniowie

Koguty dla najlepszych

OŁAWA
Nagrodzeni
za naukę

**Najzdolniejsi uczniowie
oławskich szkół podstawo-
wych i gimnazjów otrzymali
nagrody za osiągnięcia**

Kandydatów wytypowały
szkolne rady pedagogiczne,
składając wnioski w Urzędzie

Miejskim. Decyzję o przyzna-
niu wyróżnień podjął już po
raz dziesiąty burmistrz Fran-
ciszek Październik. Kogucie
statuetki zaprojektował artysta
z Krakowa.

- Wyniki nauczania na-
szych szkół plasują je w ści-
stej dolnośląskiej czołówce
- mówił wiceburmistrz Jerzy
Hadrys, prowadzący imprezę.

Wytypowani uczniowie
mieli średnią powyżej 5,0
i wzorowe zachowanie, szcze-
gólnie zasługi w życiu spo-

łecznym szkoły lub aktywnie
działali poza szkołą. Wybrano
25 najlepszych.

Uczniowie i ich rodzice,
zaproszeni 29 czerwca do Sali
Rycerskiej, przyjęli gratula-
cje od burmistrza Francisz-
ka Października i Krystyny
Cecko, głównego specjalisty
ds. edukacji, kultury i sportu
w Urzędzie Miejskim. Bur-
mistrza cieszy, że był problem
z wyborem najzdolniejszych
uczniów, bo to świadczy o po-
ziomie nauczania w oławskich

25
- tylu najzdolniejszych
uczniów nagrodził
burmistrz

szkołach. Życzył dzieciom
udanych wakacji i kolejnych
sukcesów. Wyraził także na-
dzieję, że być może niektórzy
w przyszłości zechcą pracować
w samorządzie. Przeko-
nywał, że warto. Burmistrz
gratulował i dziękował dyrek-
torom szkół oraz wychowaw-
com wyróżnionych uczniów.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Piosenki Osieckiej i Krajewskiego



Malwina Gadawa

Na scenie Joanna Bakalarczyk

OŁAWA
Na scenie

**W sali widowiskowej
Ośrodka Kultury pre-
zentowali się uczestnicy
studia piosenki, których
przez rok szkoliła Kami-
la Bakalarczyk-Kruk**

Impreza, odbywająca
się 28 czerwca, zakończyła
tegoroczne warsztaty. Na
scenie wystąpili: Weronika

Żądło, Gabriela Pohoriło,
Ewa Marmulewicz, Marcin
Dzierżanowski, Joanna Ba-
kalarczyk, Łukasz Kłykow,
Barbara Breźdeń, Katarzy-
na Siedlecka, Joanna Gan-
carczyk, Marzena Milian
i Stefan Herba. Śpiewali
utwory Agnieszki Osieckiej
i Seweryna Krajewskiego,
m.in. „Uciekaj moje serce”,
„Wariatka tańczy” i Pogoda
na szczęście”. Całości do-
pełniała prezentacja multi-
medialna.

(MAG)

Najzdolniejsi uczniowie

Szkoła Podstawowa nr 1: Joanna Błaszczyk,
Martyna Maligranda, Marta Wawer

SP nr 2: Hiacynta Peregudowska, Michał Miszczak,
Marta Kotapska, Tomasz Ratajczak

SP nr 4: Marek Słowiński, Kinga Lenart

SP nr 5: Tymoteusz Chlebny, Jakub Gniewek,
Dawid Sieroń

SP nr 8: Patrycja Bernardi, Katarzyna
Naglik, Karolina Orda, Anabel Witek, Monika
Żędzianowska, Patrycja Wojcyszyn

Gimnazjum nr 1: Maciej Adamczyk, Klaudia
Karpińska, Marta Raer, Bartosz Szyler

Gimnazjum nr 2: Karol Kaluga, Aleksandra Dudycz,
Klaudia Schiller

Krystyna Cecko i Franciszek Październik gratulowali dyrektorom
szkół i nauczycielom

Przedszkolak bezpieczny i zdrowy

POLWICA

Wspólna zabawa

**W Przedszkolu Publicz-
nym w Polwicy zorgani-
zowano 3 czerwca festyn
rodzinny**

Dzieci z najstarszej grupy
prezentowały przedstawienie
„Mamo, tato nie pal”. Rodzice
wystąpili dla swoich pociec
w teatryku „Rzepka”. Ratow-
nicy medyczni pokazali, jak
się udziela pierwszej pomocy.
Zachęcano do uprawiania



Rodzice wystąpili w przedstawieniu pt. „Rzepka”

sportu. Było też wiele innych
atrakcji, np. loteria fantowa,
bufet, przejażdżka na kucyku,
malowanie twarzy, dmuchany

tor przeszkód oraz basen z pił-
kami i klaun.

(MAG)

Ośrodek Kultury w Oławie
zaprasza w dniach 2.07 - 11.07.2012 na

WARSZTATY ARTYSTYCZNE
dla dzieci i młodzieży

od 2.07 do 11.07:
10.00 - 11.30 – zajęcia plastyczne dla dzieci
11.45 - 12.45 – zajęcia taneczno-ruchowe dla dzieci „Taneczne wariacje”

od 2.07 do 4.07 ORAZ 9.07, 11.07:
13.00 - 14.15 – zajęcia taneczne dla młodzieży

Zajęcia bezpłatne

Szukają domu



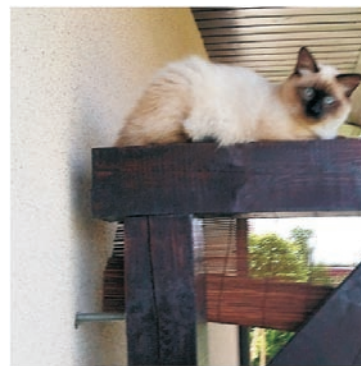
Łagodna wysterylizowana owczarkowata suczka, tel. 504-211-752



Rudy szorstkowłosy łagodny piesek, tel. 504-211-752



Czarne podpalane dwumiesięczne szczeniaki, długo- i krótkowłose, tel. 504-211-752



W czwartek 28 czerwca zaginął kot. Na znalazcę czeka nagroda, tel. 606-780-884



Młoda suczka rasy husky, z niebieskimi oczami, tel. 667-735-988



Półtoraroczna udomowiona srebrna kotka o niebieskich oczach, tel. 697-900-149



2-letnia wysterylizowana suczka, bardzo dobra do pilnowania, tel. 667-735-988



Nieduży roczny mieszanec amstafa, tel. 667-735-988



Starszy owczarek niemiecki, tel. 667-735-988



Wysterylizowana roczna duża suka, dobra do pilnowania, tel. 667-735-988



Młody długowłosy jamnik, tel. 667-735-988



Dwa małe śliczne, zdrowe kotki. Lubią zabawę i towarzystwo dzieci, do wzięcia od zaraz, tel. 664-375-897



Jamniczkowata krótkowłosa wysterylizowana grzeczna suczka, idealna dla starszej osoby, tel. 504-211-752



Młody piaskowy długowłosy mieszanec, dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



Dwumiesięczne koty, tel. 504-211-752



3-letni mieszanec, bardzo dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



Czarny długowłosy młody mieszanec, tel. 667-735-988



18 czerwca zaginął na ulicy 1 Maja pers ze zwiniętą tylną łapą, reagujący na imię Nester. Ma 5 lat i jest typowym kotem domowym. Przywiązany do dziecka, tel. 697-900-149.



4-letni rudy mieszanec, dobry do pilnowania, tel. 667-735-988

(MAC)
mgadawa@gazeta.olawa.pl

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OLAWSKIE

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na www.e-gazety.pl

e-wydanie już w sprzedaży

eGazety.pl
prasa bez granic

PRENUMERATA

sport

Szef działu: **Mateusz Czajka** sport@gazeta.olawa.pl

Chcę
wypromować
modę na MKS

s.37



Awans
dedykuję
mamie!

s.38

LEKKOATLETYKA

Zawody w Łodzi

Najlepsi sportowcy-uczniowie szkół podstawowych z powiatu olawskiego wzięli udział w finale „Czwartków Lekkoatletycznych”, rozgrywanym od 22 do 24 czerwca

W ośmiu eliminacjach do ogólnopolskiego finału w sezonie 2011/12 rywalizowało 1130 dzieci z olawskich szkół podstawowych oraz z Domaniowa i Osieka.

Na finał „Czwartków Lekkoatletycznych” w Łodzi pojechała 23-osobowa ekipa, reprezentująca powiat olawski. Opiekunami byli Jacek Bereźnicki z olawskiego Gimnazjum nr 1 i Lilla Mikoda z Gimnazjum w Domaniowie. W turnieju kończącym sezon uczestniczyło około 3000 uczniów z 80 szkół w całej Polsce.

Świetny rezultat osiągnęła Kamila Ferenc z ZS w Domaniowie. Zajęła trzecie miejsce w skoku wzwyż. Rywalizacja finałowa była

Kamila Ferenc na podium



Spora grupa z powiatu olawskiego startowała w finale „Czwartków Lekkoatletycznych” w Łodzi

bardzo zacięta i potrzebna była podwójna dogrywka, aby wyłonić zawodniczkę zajmującą trzecie miejsce. Podopieczna Lilli Mikody była lepsza w bezpośrednim pojedynku.

- Kamila w pierwszej próbie zaliczyła wszystkie wysokości do 145 cm - mówi Jacek Bereźnicki. - To jest jej nowy rekord życiowy. Po nieudanych próbach na 148 cm okazało się, że w takiej samej sytuacji znajduje się jeszcze

jedna zawodniczka, więc musiała być przeprowadzona dogrywka. Obie ponownie zaczęły od 148 cm, ale nie zaliczyły udanej próby. Wtedy sędziowie obniżyli poprzeczkę do 145 cm. Pierwsza skakała Kamila i strąciła poprzeczkę. Na szczęście rywalka również strąciła. W drugim skoku Kamila zaliczyła 145 cm i czekała na to, co zrobi jej rywalka. Ta ponownie strąciła poprzeczkę, więc trzecie należało do Kamili.

Szóste miejsce w biegu na 600 m dziewcząt zajęła Magdalena Jałoszyńska z SP w Osieku - czas 1 minuta 51,62 sekundy. W skoku w dal Wiktoria Makowska z SP nr 2 w Oławie uplasowała się na 14. miejscu, zaliczając 394 cm.

W rywalizacji chłopców najlepiej spisał się Jakub Ożga z SP nr 1 w Oławie, który był 18. w biegu na 1000 m - osiągnął czas 3 minuty i 22,25 sekundy.



Magdalena Jałoszyńska (z lewej) ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Oławie, zajęła szóste miejsce w biegu na 600 metrów

Drugą dziesiątkę zamknęli Wojciech Zagała z SP nr 1 w Oławie i Filip Szymański z SP nr 5 w Oławie. Pierwszy w skoku wzwyż uzyskał 140 cm, a drugi rzucił piłeczkę palantową na odległość 61 m.

Pozostałe wyniki:

Chłopcy:

27. JAKUB PAWŁOWSKI (SP4 OŁAWA, KLASA IV) - SKOK WZWYŻ - 105 CM
28. KAROL KRAŚ (SP DOMANIÓW, KLASA VI) - BIEG NA 60 M - 8,27 S
30. MARIUSZ ZAPOTOCZNY (SP8 OŁAWA, KLASA VI) - BIEG NA 300 M - 47,25 S
38. DAWID TOCZEK (SP1 OŁAWA, KLASA V) - SKOK W DAL - 421 CM
54. JAKUB SZCZEPAŃSKI (SP1 OŁAWA, KLASA VI) - BIEG 1000 M - 3:53,48 S
64. ADAM KARPIEL (SP1 OŁAWA, KLASA VI) - SKOK W DAL - 399 CM

Dziewczęta:

29. KINGA KULA (SP DOMANIÓW, KLASA IV) - SKOK WZWYŻ - 100 CM
31. KLAUDIA SZLENK (SP DOMANIÓW, KLASA V) - SKOK WZWYŻ - 115 CM
39. ALEKSANDRA KUCHARSKA (SP5 OŁAWA, KLASA IV) - BIEG NA 60 M - 9,54 S
43. MAGDALENA IŻUK (SP8 OŁAWA, KLASA V) - BIEG NA 60 M - 9,24 S
45. ALEKSANDRA KONON (SP2 OŁAWA, KLASA V) - RZUT PIŁKĄ PALANTOWĄ - 37 M
53. KATARZYNA BARTUNEK (SP OSIEK, KLASA V) - BIEG NA 300 M - 53,83 S
54. ANETA CIEPŁA (SP5 OŁAWA, KLASA IV) - RZUT PIŁKĄ PALANTOWĄ - 21 M
59. MAGDALENA JABŁOŃSKA (SP5 OŁAWA, KLASA VI) - RZUT PIŁKĄ PALANTOWĄ - 38 M
65. MARLENA WĘGRZYŃKOWSKA (SP DOMANIÓW, KLASA VI) - BIEG NA 60 M - 9,23 S
80. LAURA PRZYJEMSKA (SP2 OŁAWA, KLASA VI) - SKOK W DAL - 370 CM
83. ALEKSANDRA SZALIŃSKA (SP2 OŁAWA, KLASA VI) - BIEG NA 300 M - 57,09 S

TEKST I FOT.:
MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

CIEŻARY

Finał OOM

Pięciu zawodników z powiatu olawskiego przygotowuje się od 1 lipca w Muszynie, do finałowych zawodów

O 49 miejsc w finale XVII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w podnoszeniu ciężarów walczyło prawie 200 zawodników w czterech strefach w Polsce.

Do tych zawodów, które odbędą się od 12 do 15 lipca w Muszynie, zakwalifikowało się 19 młodych sztangistów i sztangistek z Dolnego Śląska. Powiat olawski będą reprezentowali: bracia Patryk i Damian Susłowie, Mateusz Szatkowski i Mieczysław Dereń - wszyscy z LKS Polwica Wierzbnio, oraz Paweł Ostapski z MAKŚ Tytan Autoliv Oława. Większość z nich ma szansę włączenia się do walki o medale. Będzie to dla nich również próba za-

Powalczą o medale



Paweł Ostapski z olawskiego MAKŚ Tytan Autoliv wystąpi w finale Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży

kwalifikowania się do kadry narodowej juniorów do lat 17, przygotowującej się do sierpniowych mistrzostw Europy w rumuńskiej Constancy i do wrześniowych mistrzostw świata w Koszycach na Słowacji.

W finale OOM weźmie udział 8 przedstawicieli Talentu Wrocław, po dwóch ze Śląska Wrocław i Strzelca Strzelin oraz po jednym z Zagłębia Wałbrzych i Górnika Polkowice.

Wszyscy uczestnicy ogólnopolskiego finału wyjechali 1 lipca na zgrupowanie przygotowawcze, zorganizowane przed Dolnośląski Związek Podnoszenia Ciężarów. Obóz potrwa do 11 lipca. O wysoką formę młodych sztangistów zadbają: Adam Kraska - trener LKS Polwica Wierzbnio i Zbigniew Krzyśków - opiekun Talentu Wrocław.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

ŻUŻEL

Enea Ekstraliga

Sparta Betard Wrocław pokonała na swoim torze Falubaz Zielona Góra 47:42. Goście, aktualni mistrzowie Polski, byli 1 lipca zdecydowanym faworytem w spotkaniu wyjazdowym, jednak nie potrafili spasować się z wrocławskim torem

Na mecz z Zieloną Górą wrócił po kontuzji do składu wrocławian Anglik Tai Woffinden. To jeszcze bardziej motywowało żużlowców Sparty do odniesienia sukcesu. Miejscowi seniorzy spisywali się lepiej niż zielonogórscy, co przy podobnej postawie juniorów obu drużyn przyniosło triumf gospodarzy. Dwa ligowe punkty trafiły na konto Sparty Betard, ale goście wywieźli punkt bonusowy, za lepszy bilans w dwumeczu,

Przełamanie jelczanina

bo w Zielonej Górze wygrali 58:32.

Najlepszym zawodnikiem spotkania był Szwed Andreas Jonsson, zdobywca 15 punktów w sześciu wyścigach. W ekipie gospodarzy najsukuteczniejszy był jego rodak - Fredrik Lindgren, który wywalczył 12 „oczek” w pięciu biegach.

Jelczanin Patryk Malitowski wyjeżdżał na tor trzykrotnie. W wyścigu młodzieżowców zajął trzecie miejsce, wyprzedzając zawodnika przyjezdnych - Adama Strzelca. W czwartej gonitwie mieszkaniec Jelcza-Laskowic był wolniejszy tylko od Jonssona, więc zainkasował 2 punkty za drugie miejsce. Startował także w ósmym biegu, ale nie zdobył punktu, mijając linię mety na czwartej pozycji. 19-latek dorzucił w sumie 3 punkty do dorobku swojego zespołu.

*

Dzięki zwycięstwu nad Falubazem, Sparta awan-



Patryk Malitowski zdobył w ostatnim spotkaniu trzy punkty i w ten sposób przyczynił się do sensacyjnego zwycięstwa wrocławian nad aktualnym mistrzem Polski Falubazem Zielona Góra

sowała na bezpieczne ósme miejsce. 15 lipca podejmie na wrocławskim Stadionie Olimpijskim ostatniego w tabeli Włókniarza Dospel Częstochowa.

(PEPE)

ULICZNA PIŁKA NOŻNA

Międzynarodowy projekt sportowy

Oławianie zajęli czwarte miejsce spośród 16 drużyn, uczestniczących w zawodach we Frankfurcie nad Odrą i Kostrzynie

Branderburgische Sport Jugend zaprosił oławian do udziału w międzynarodowym projekcie „Europejski most piłki ulicznej nad Odrą”, który odbywał się od 27 do 29 czerwca. Celem tej imprezy są spotkania z młodymi ludźmi z Brandenburgii i regionu przygranicznego. Uczestniczy również młodzież z Łotwy, Belgii, Danii, Walii i Ukrainy.

Dla uczestników jest to doskonała możliwość wymia-

Most nad Odrą

ny doświadczeń i wspólnej zabawy.

Oławę reprezentowało sześć osób - dziewczęta i chłopcy w wieku od 15 do 19 lat. Wyłoniono ich w rozgrywkach, prowadzonych w ramach programu zdrowotnego UEFA „Respect Your Health” - na boisku Orlik, na osiedlu Sobieskiego. W imprezie uczestniczyły uczennice Gimnazjum nr 1 - Michalina Wojciechowska i Barbara Bieda - w nagrodę za pomoc przy organizacji imprez sportowych na Orliku. Pozostali uczestnicy to: Marcin Mazur, Mateusz Dobkowski, Dawid Moćkun oraz Paulina Piotrowska. Opiekunem był Miłosz SolarSKI.

W programie trzydniowego pobytu młodzież uczestni-



Reprezentanci Oławy

czyła w różnych rywalizacjach sportowych i kulturalnych. Była wspólna jazda rowerami i na rolkach z Lebus do Kostrzyna (ok. 20 km), wspólne oglądanie meczów półfinało-

wych Euro 2012, turniej piłki ulicznej w Kostrzynie oraz zwiedzanie muzeum walk na wzgórzach Seelow.

Oławianie zajęli czwarte miejsce w rozgrywkach pił-



Był też czas na rekreację

karskich. Wygrała drużyna niemiecka, ale reprezentanci naszego miasta byli najlepsi spośród czterech polskich zespołów.

Podopieczni Miłosza SolarSKiego nawiązali wiele kontaktów, które zaowocują kolejnymi impreza-

mi. Zaproszono ich na dwa międzynarodowe spotkania, w Niemczech i Kostrzynie, które odbędą się w sierpniu.

Niektóre pomysły w organizacji imprez sportowych można będzie zastosować w Oławie.

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Polska kontra Słowacja

Na stadionie miejskim przy ulicy Sportowej w Oławie, w południe 23 czerwca rozpoczął się towarzyski mecz piłkarski

Na głównej płycie stadionu OCKF walczyły zespoły klubowe drużyny koncernu SCA - z Polski i Słowacji. Na zaproszenie dyrekcji oławskiej fabryki SCA, do stolicy naszego powiatu przyjechała drużyna z fabryki w Gemerskiej Horce. W tej słowackiej miejscowości zlokalizowany jest zakład produkcyjny koncernu SCA, który podobnie jak oławska fabryka, działa w branży higienicznej. Zawodników wprowadziły na

Minieuro w Oławie



Aleksandra Karpińska-Góralik

Na murawę oławskiego stadionu drużyny wyszły w asyście dzieci pracowników oławskiej fabryki SCA HP

murawę dzieci pracowników z obu fabryk.

Mimo dużego upału obie drużyny wykazały się zaangażowaniem i wolą walki. W pierwszej połowie prze-

ważali Słowacy i prowadzili do przerwy 2:0. W drugiej części oławianie wyrównali na 2:2. Mecz zakończył się jednak zwycięstwem gości ze Słowacji 3:2.

- Mecz przyjaźni SCA został zorganizowany z inicjatywy pracowników oławskiej fabryki, którzy w przeszłości otrzymali podobne zaproszenie od Słowaków - mówi Aleksandra Karpińska-Góralik z oławskiej spółki SCA Hygiene Products. - Obie drużyny uhonorowano pucharami, które wręczył kapitanom dyrektor naszej fabryki, Giovanni Gangemi. Po meczu wszyscy razem bawili się na festynie sportowo-rekreacyjnej.

(KAT)

KOSZYKÓWKA

Wronba

Koszykarze LZS „Blues” Jelcz-Laskowice zakończyli sezon awansem do II ligi Wronba

Pierwszym przeciwnikiem jalczan w fazie play off była wrocławska drużyna „Diabelki”. - Graliśmy z nią w fazie grupowej, zdecydowanie zwyciężając - mówi Karol Markowski, trener „Bluesa”. - Nie lekceważyliśmy jednak rywala, wiedząc, że play-offy żądzą się innymi prawami. Od początku trwała na parkiecie zacięta walka, a do przerwy prowadziliśmy 23:17. Przełomowa była trzecia kwarta, którą wygraliśmy 12:5, dzięki twardej i nieustępliwej obro-

Awans „Bluesa”

nie. Później utrzymaliśmy bezpieczną przewagę, wygrywając ostatecznie 42:27. Na wyróżnienie zasługują Andrzej Żygadło, zdobywca 15 punktów, oraz Wiktor Kowalczyk, który rzucił 10 punktów i zaliczył 10 zbiórek.

Kolejny pojedynek decydował o awansie. - Naszym rywalem była ekipa KSP „Gospoda” - relacjonuje Markowski. - Stawka meczu spowodowała, że początkowo było nerwowo, mnożyły się faule i niecelne rzuty. Po dwóch kwartach nieznacznie prowadziliśmy 16:14. Po zmianie stron wzmocniliśmy defensywę, a przeciwnicy nie potrafili utrzymać intensywności gry z pierwszej połowy. Dzięki lepszemu przygotowaniu kondycyjnemu dominowaliśmy, od-

nosząc wysokie i zasłużone zwycięstwo 47:19. Najlepiej punktowali: Andrzej Żygadło (16 pkt i 16 zbiórek) oraz Wojciech Klimkowski (7 pkt). Był to bardzo udany sezon. Osiągnęliśmy wszystkie cele sportowe - utrzymaliśmy się w I lidze WroBasketu oraz wywalczyliśmy awans do II ligi Wronba. Chciałbym podziękować wszystkim zawodnikom, działaczom oraz kibicom.

W drużynie „Bluesa” grali: Andrzej Żygadło, Wiktor Kowalczyk, Przemysław Kowalczyk, Michał Pęk, Michał Kamiński, Wojciech Klimkowski, Arnold Haniśzewski, Kamil Jasiński, Damian Bronowicki, Tomasz Pieszyński i Bartosz Rabczenko.

(NT)

WĘDKARSTWO

Echo zawodów z 24 czerwca

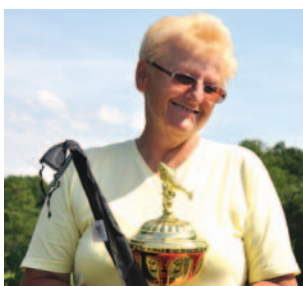
* Władysława Komór (Koło Miejskie nr 16 w Oławie) - mistrzyni w kat. kobiet: lat 59, pracuje w Zakładzie Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych w Oławie. Wędkuje od 12 lat. Dotychczasowe sukcesy to mistrzostwo koła w latach 20011 i 2012. Największe złowione ryby: jaź 1.78 kg i leszcz ponad 60 cm.



* Karol Górski (Koło nr 70 Agropol w Polwicy) - mistrz juniorów: lat 15, uczeń II klasy Gimnazjum w Wierzbnie. Interesuje się komputerami i wędkarstwem. Wędkarstwo sławikowe uprawia od 3 lat pod nadzorem ojca, Marka Górskiego. Wcześniej nie odniósł innych sukcesów.

* Tomasz Mołdawiak (Koło Miejskie nr 16 w Oławie) - mistrz seniorów: lat 32, żona Barbara, mają syna i córkę. Jest przedsiębiorcą budowlanym. Przygodę z wędkarstwem rozpoczął jako dziecko. Od ośmiu lat jest zawodnikiem wyczynowym. W swoim dorobku ma tytuł wicemistrza Dolnego Śląska, mistrza okręgu, oraz wielokrotnie mistrza koła. W maju br. zdobył tytuł wicemistrza okręgu.

(GRARO)



WĘDKARSTWO

Zawody sławikowe

Na kanale żeglownym Odry w Oławie rywalizowano 30 czerwca o puchar prezesa Koła PZW nr 19

Uczestniczyło 17 zawodników, którzy w trzygodzinnych zmaganiach złowili łącznie 3070 g ryb. Najlepszy wynik - 860 g ryb - uzyskał Krzysztof Leniak. Drugie miejsce zajął Mateusz Małogłowski - 620 g, a kolejne Marian Kaszczyszyn - 500 g, Franciszek Grygorcewicz - 420 g oraz Konrad Leniak - 410 g. Nagrodą był puchar, który wręczył swemu bratu prezes koła Zdzisław Leniak.

Leniak z pucharem brata



Mateusz Małogłowski, Krzysztof Leniak, sędzia Wincenty Cięszczyk i Franciszek Grygorcewicz. W przysiadzie Konrad Leniak i Marian Kaszczyszyn. Zawody sędziował Wincenty Cięszczyk.

taktując się telefonicznie: 600-378-240.

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kon-

(GRARO)

- Jak pan ocenia miniony sezon, zakończony awansem drużyny seniorów do II ligi?

- Pod względem sportowym był to okres pełen emocji i wrażeń. Awans był niespodziewanym sukcesem i dużą niespodzianką. Znajac sytuację finansową klubu, przed rozpoczęciem sezonu zarząd postawił seniorom zadanie zajęcia miejsca od trzeciego do piątego. Drużyny młodzieżowe miały grać o jak najlepsze pozycje, a przede wszystkim utrzymać się w dotychczasowych klasach rozgrywkowych. Wszystkie zadania zostały wykonane, a w przypadku zespołu seniorów - z nawiązką. Miniony sezon był także dobry pod względem organizacyjnym i finansowym. Spłata zobowiązań, odziedziczonych po poprzednikach, przebiegała zgodnie z umowami, a sponsorzy, w tym liczna grupa nowych, też byli dość hojni.

- Kto jest, według pana, ojcem sukcesu, czyli awansu do II ligi?

- Ojców sukcesu zwykle jest wielu, ale wymienię tylko tych „prawdziwych”. Przede wszystkim zapracowali na to piłkarze, z których prawie 90% to wychowankowie klubu. Myślę tu o wszystkich piłkarzach z kadry klubowej, a więc także o tych, którzy pełnili rolę rezerwowych. Następnym ojcem jest cały sztab szkoleniowy, na czele ze wspaniałym trenerem Sebastianem Sobczakiem. W tej grupie duży udział miał trener bramkarzy Jarosław Mordal, który pracował u nas społecznie. Ważną rolę spełniał kierownik drużyny Stanisław Lipiński - człowiek do wszystkiego, który - też społecznie - spędzał na stadionie dziesiątki godzin tygodniowo. Robił prawie wszystko - od parzenia kawy dla sędziów, po rozliczanie kartek zawodników. Na pewno ojcami sukcesu byli również wszyscy członkowie zarządu - także pracujący za darmo prezes Andrzej Węglowski, wiceprezes Piotr Kluzek oraz dyrektor sportowy Dariusz Witkowski. Swoją rolę w awansie mieli też masażyści Agata Pasierbowicz i Mieczysław Hańkiewicz, lekarz Anna Burzyńska, księgowa Iwona Żółkiewicz, kasjerka Dagmara Kluzek i wiele innych osób, które pomagały przy organizowaniu meczów. Do awansu przyczyniły się również

Chcę wypromować modę na MKS

PIŁKA NOŻNA

II liga

Z Witoldem Niemirowskim, członkiem zarządu MKS SCA Oława - rozmawia Krzysztof Andrzej Trybalski



Krzysztof Trybalski

- Bycie sponsorem MKS SCA Oława powinno być modą i „cool” - mówi Witold Niemirowski, członek zarządu MKS Oława

osoby pracujące wcześniej w zarządzie - mam tu na myśli Tomasza Frischmanna, Piotra Walęciaka i Beatę Wodziką. Ojcami sukcesu byli też wszyscy sponsorzy, począwszy od burmistrza Oławy Franciszka Października, poprzez firmę SCA Hygiene Products, po tych najmniejszych. Bez ich pieniędzy dla klubu nie byłoby awansu. Do sukcesu wnieśli też swój udział nasi wspaniali kibice, którzy dopingowali naszych zawodników.

- A jaki był udział Witolda Niemirowskiego w tym awansie?

- Trudno mówić o sobie. Najlepiej zapytać o to moją żonę, która z powodu mojego dużego zaangażowania w sprawę klubu, w pewnym momencie zagroziła mi rozwodem. Ale ostatecznie wytrzymała przy mnie, za co ją jeszcze bardziej kocham. Mam dużą osobistą satysfakcję z tego awansu, bo gdy w marcu 2010 zostałem prezesem klubu, który tonął w długach i w niemo-

cy organizacyjnej, wiele osób mocno mnie krytykowało i nie wierzyło we mnie. Ciekawe, co teraz o mnie sądzą? Mam satysfakcję z ogromnej liczby gratulacji i życzeń od prezesów wielu klubów, także z ekstraklasy, i od zwykłych, ale bardzo dla nas ważnych mieszkańców Oławy i okolic. Za tych wiele miłych słów dziękuję i obiecuję, że jeszcze trochę popracuję w klubie.

- W ubiegłym tygodniu odbyło się walne zebranie członków klubu. Co ciekawego tam ustalono?

- Było to zebranie sprawozdawcze, które podsumowało rok 2011. Przyjęto jednogłośnie bilans stowarzyszenia MKS Oława i omówiono stan przygotowań do trudnego okresu. Będzie nim II półrocze 2012 oraz rok 2013 - z nowym wyzwaniem, jakim jest awans do II ligi. Wszystkie dokumenty z tego zebrania są dostępne na naszej stronie internetowej mksolawa.pl. Dodam jeszcze, że obecnie

mamy już tylko 114 tys. zł długu, a gdy przejmowaliśmy klub, w marcu 2010, zadłużenie sięgało 411 tysięcy.

- Jakie wyzwania stoją obecnie przed władzami klubu?

- Awans do II ligi to sukces Oławy, który może świetnie wypromować nasze miasto, poprzez piłkę nożną, tak obecnie popularną. To także ogromne wyzwanie organizacyjno-finansowe. Rozgrywki II ligi prowadzi PZPN, który stawia klubom ogromne wymagania organizacyjne. To przede wszystkim zadanie trybun co najmniej dla 250 osób, podwyższone siedziska, „klatka” dla kibiców drużyny przyjezdnej. Wszystkie mecze są traktowane jako imprezy masowe, więc wymagana jest większa profesjonalna ochrona. Musi być wydzielona odpowiednia liczba miejsc dla mediów, VIP-ów oraz piłkarzy rezerwowych. Musi funkcjonować tablica świetlna. Wymaga się też od klubów wiele innych drobnych, ale ważnych rzeczy - np. lekarz i spiker muszą posiadać licencje PZPN. Widać więc, że przed nami jeszcze wiele pracy. 18 czerwca uczestniczyłem w spotkaniu z komisją weryfikacyjną w PZPN. Po ponadgodzinnej dyskusji udało mi się przekonać, że spełniamy wszystkie wymagania formalne, a infrastrukturalne będą spełnione do końca czerwca 2013. Bez udziału władz miasta nie będzie to możliwe, ponieważ zadanie na trybunie i wybudowanie specjalnej strefy dla kibiców przyjezdnych wymaga dużych nakładów finansowych. Dzięki dwóm firmom, które prosiły o anonimowość, mogliśmy spełnić warunki formalne, które między innymi wymagały przedstawienia zaświadczenia o niezaleganiu z należnościami względem Urzędu Skarbowego i ZUS-u. Właśnie te firmy spłaciły całe zadłużenie klubu w stosunku do tych podmiotów. Bardzo za to dziękuję i liczę, że będzie to dobry przykład dla innych, przyszłych sponsorów, bo MKS Oława jest naszym wspólnym dobrem.

- Jaki będzie budżet klubu z drużyną walczącą w II lidze?

- Według naszych szacunkowych obliczeń powinien wynieść co najmniej jeden milion złotych na sezon. Sam transport drugoligowców będzie nas kosztował ponad 30 tys. zł, piłkarze przejadą po Polsce w sezonie ponad 7.500 km. Do tego dochodzą opłaty sędziów, hotele, stypendia dla piłkarzy i ich wyżywienie w meczach wyjazdowych. Również ochrona meczów w Oławie i wiele innych pomniejszych opłat. Wierzę, że wszyscy zrozumieją, że MKS Oława jest świetną formą promocji naszego pięknego miasta i wszyscy mieszkańcy przyczynią się do tego, żebyśmy mieli budżet odpowiedni dla spokojnej gry na szczeblu centralnym. Liczymy, że do naszych obecnych sponsorów dojdą nowi. Zamierzamy w sierpniu rozprowadzić specjalne nalepki dla właścicieli sklepów i punktów usługowych, o nominale 50 i 100 zł miesięcznego sponsoringu. Każdy będzie mógł zobaczyć, kto się utożsamia z naszym klubem i go wspiera. Bycie sponsorem MKS SCA Oława powinno być modą i „cool”. Mamy też pewne inne pomysły, ale jeszcze za wcześnie, by o tym mówić. Wierzę, że Starostwo Powiatowe też wspomógł nasz klub, w którym ponad 50 % ćwiczących dzieci i młodzieży pochodzi z innych miejscowości naszego powiatu, de facto jesteśmy klubem powiatowym.

- Co się zmieni przy organizacji meczów drugoligowych w Oławie?

- Ze względu na wymagania PZPN i policji, musimy zmienić ruch kibiców na stadionie. Oławianie będą wchodzić na stadion oddzielną bramą, którą uruchomimy na ulicy Zeromskiego, i zasiadą na trybunie od strony Oławki. Natomiast kibice przyjezdni będą wchodzić z ulicy Sportowej, na tamtą trybunę. Będzie uruchomiony profesjonalny punkt gastronomiczny przez „Last Pub”, jedną z firm sponsorujących klub. Wejście na stadion będzie się odbywać na podstawie biletu wraz z dokumentem tożsamości. Nie będzie można wносить na stadion niebezpiecznych przedmiotów i żadnych napojów, które będzie można kupić na stadionie. Dobra wiadomość

dla kibiców, że ceny biletów wzrosną tylko o 2 zł za normalny i o 1 zł za ulgowy, czyli będą kosztować 10 zł lub 5 zł.

- Jakie ma pan oczekiwania przed nowym sezonem drugoligowym?

- Marzeniem sportowym jest zajęcie przez oławskiego drugoligowca od piątego miejsca do dziesiątego. Zadanie dla pozostałych naszych sześciu drużyn młodzieżowych to walka o podium. Marzeniem organizacyjnym jest stworzenie życzliwej atmosfery wokół klubu, w którym gra ponad 150 zawodników, w wieku od 6 do 28 lat. Także żeby sponsorowanie MKS Oława i zasiadanie na trybunach podczas meczów było czymś normalnym i pożądanym. Pamiętajmy, że nie ma lepszej formy promocji miasta, powiatu i firmy, jak poprzez piłkę nożną na szczeblu centralnym.

Na koniec dziękuję wszystkim sponsorom dotychczasowym, że są z nami. A są nimi obecnie:

burmistrz Franciszek Październik i Rada Miejska w Oławie, SCA Hygiene Products, „Stal-Fox” - Marek Nowaczek, firma „Dombud”, „CDN”, „Galeria Oławska”, Powszechna Spółdzielnia Mieszkaniowa - Tomasz Frischmann, „Last Pub” - Piotr Mijał, Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „Waś” Godzikowice, Studio Reklamy „WENA”, „PB Birm” - Bogdan Pieprzak, SGB Bank Spółdzielczy w Oławie, Zakład Wodociągów i Kanalizacji, MZEC, hotel „Marta”, „WiD” sklep - hurtownia - Zdzisław Wąsowicz, pub „Gładiator”, „Drog-West” Jaśnikowski-Kita, Zakład Usług Kominarskich - Marek Malinowski, biuro podróży „Neo-Travel”, zarządzanie nieruchomościami „ZNiB” - Bronisław Paszyński, „USH” - Jan Suchostawski, Zakład Ogólnobudowlany - Adam Świerk, Zakład Budowlany - Józef Frączek.



MKS SCA OŁAWA



PIŁKA NOŻNA

IV liga

- Przede wszystkim gratuluję awansu do III ligi dolnośląsko-lubuskiej. Jest to bez wątpienia największy pana sukces w dotychczasowej karierze trenerskiej, i to raczej niespodziewany. Chyba nikt nie zakładał przed rozpoczęciem czwartoligowych rozgrywek, że będziecie w czołówce.

- Dziękuję bardzo za gratulacje, także w imieniu zawodników, działaczy i pracowników Foto-Higieny Gać. Nikt nie zakładał takiego scenariusza, ja też byłem powściągliwy w przewidywaniach. Bardzo mnie cieszy, że sezon się skończył tak, jak się skończył. Dla mnie, jako trenera, jest to ogromny sukces, na który ciężko pracowaliśmy przez 30 spotkań i w pełni na awans zasłużyliśmy.

- Komu dedykuje pan ten sukces?

- Awans, zarówno do III, jak i wcześniejszy do IV ligi, dedykuję zmarłej matce, która cały czas czuwa nade mną i daje mi ku temu znaki. W tym sezonie wszystko się wyjaśniło po meczu w Strzelinie, ze Strzelinianką. Był rozgrywany w Dniu Matki. Natomiast awans do IV ligi zapewniliśmy sobie 13 czerwca, w rocznicę śmierci mojej mamy.

- Największe rozczarowanie i sukces w minionym sezonie?

- Zaczę od pierwszego, bo tutaj nie mam wątpliwości. To mecz w Żmigrodzie, po którym stwierdziłem, że pomiędzy Foto-Higieną a Piastem była różnica co najmniej jednej klasy. Nie mogłem uwierzyć w to, co widzę. Mój zespół był bezradny i chyba wtedy pojawiły się największe wątpliwości. Natomiast sukcesem naszej drużyny jest to, że bardzo szybko i bezboleśnie rozwiązujemy powstające konflikty. Wystarczy jedna rozmowa, w czasie której każdy mówi to, co ma do powiedzenia, i zamykamy temat.

- Założenia przedsezonowe były takie, aby zakończyć rozgrywki w środku tabeli. Kiedy pan uwierzył w to, że żarty się skończyły i bijecie się o najwyższe cele?

- Rzeczywiście mówiłem przed rozpoczęciem rozgrywek, że dobrym wynikiem byłoby miejsce w środku tabeli. Opowiadałem wszystkim, że najlepiej by było, jakbyśmy nie zajęli miejsca poza pierwszą dziesiątką. Teraz wiemy, że się udało osiągnąć ten cel (śmiech). A kiedy zacząłem wierzyć w awans? Myślę, że w połowie rundy rewanżowej zaczęły nachodzić mnie myśli,

Awans dedykuje mamie!

Z Krystianem Pikaus, trenerem Foto-Higieny Gać - rozmawia Mateusz Czajka

że jesteśmy w czołówce i jest wielka szansa. Po rundzie jesiennej byliśmy liderem IV ligi, ale nikt w klubie nie poruszał jakoś specjalnie tematu awansu. W przerwie między rundami przygotowywaliśmy się normalnym trybem i po prostu robiliśmy to, co do nas należy.

- A skąd ta powściągliwość w przerwie zimowej, skoro byliście na pierwszym miejscu?

- Wszyscy przekonywali mnie, że beniaminkowi trudniej się gra w rundzie wiosennej. Tak było faktycznie, ale stworzyliśmy w Gaci, wspólnie z zawodnikami, dobrze rozumiejący się kolektyw, który wiedział, co chce osiągnąć,

czuć. Następna taka szansa może się długo nie zdarzyć.

- Zespół opiera się od lat na zawodnikach, pochodzących z powiatu olawskiego. W okęgówce to wystarczyło, w IV lidze też. Czy polityka klubu w tej kwestii nie zmieni się po awansie do trzeciej?

- W klubie nic się nie zmieni. Gra pierwszego zespołu będzie się opierała przede wszystkim na zawodnikach, którzy uzyskali dwa kolejne awanse. Jeżeli chodzi o jakieś wzmocnienia, to na pewno będą. W tej chwili (rozmawiamy 2 lipca), jesteśmy bliscy pozyskania dwóch zawodników, ale o konkretach będziemy rozmawiać, jak będą naszymi zawodnikami. Mam bardzo

- Czekam na tego zawodnika i chciałbym, aby wrócił do drużyny. On jednak powtarza, że poziom trzecioliigowy to już chyba nie dla niego. Ja uważam, że byłby nie tylko uzupełnieniem składu, ale jego ważną postacią. Waldek nie może do nas dołączyć, a z jakich przyczyn? Myślę, że sam odpowie na to pytanie.

- Foto-Higiena to klub budowany przez lata. Kto, oprócz zawodników i trenerów, przyczynił się do tej budowy?

- Od początku istnienia klubu, zespół był budowany przy sporym udziale dwóch panów - Jana Kownackiego i Tomasza Ludy. To im głównie należą się wielkie brawa, bo zapewnili to, czego inne zespoły mogą

Z tego, co mi wiadomo, mecze u siebie będziemy jednak grali w Gaci, a nie w Oławie czy Brzegu, bo i takie opcje też się pojawiły. Nie musimy się też martwić o zespoły młodzieżowe, które prowadzimy w wystarczającej liczbie. Także jeżeli chodzi o licencję, nie musimy się o nią martwić, bo spełniamy wszystkie wymagania. Budowana jest w Gaci kolejna trybuna, na której będzie więcej miejsc siedzących.

- W sierpniu zaczyna się nowy sezon. Czy już jest ustalony cały cykl przygotowań, łącznie ze sparingami?

- Treningi rozpoczynamy już w poniedziałek 9 lipca. Do każdego mikrocyklu dokładamy jedną jednostkę treningową, więc w trakcie

Czy pan dostał jakieś oferty pracy?

- Na razie nic takiego nie miało miejsca, nikt nie dzwonił z żadną propozycją. Nie ukrywam, że dostałem jednak sporo telefonów z gratulacjami, z różnych stron Dolnego Śląska. Najwięcej przyjemności spotkało mnie w Oławie, bo wszyscy wiedzą, że stąd się wywodzę.

- W naszej poprzedniej rozmowie wspominał pan o swoim marzeniu, jakim jest praca w MKS Olawa. Nadal podtrzymuje pan tę deklarację?

- Faktycznie padły takie słowa z moich ust, ale bardziej chodziło mi o prowadzenie zespołu w III lidze niż konkretnie o olawski klub. Nie, żebym nie wierzył w umiejętności swoich podopiecznych, ale nie śmiałem nawet myśleć, że jako beniaminek IV ligi będziemy się liczyć o w walce o kolejny awans. Tak więc już się ziściło moje marzenie.

- Można jednak przekornie żałować, że olawianie awansowali do II ligi, bo nie dojdzie do oczekiwanych derbów powiatu olawskiego.

- Temat derbów pojawiał się przez cały sezon, szczególnie w koncówce, kiedy byliśmy już bardzo bliscy awansu. Nie patrzę na to jednak w tych kategoriach i bardzo cieszę się z tego, że MKS będzie grał w II lidze. Trzymałem za to kciuki i pogratulowałem trenerowi Sebastianowi Sobczakowi ogromnego sukcesu. Mam nadzieję, że kiedyś dojdzie jednak do tych derbów.

- W II czy III lidze?

- Trudno odpowiedzieć na to pytanie... Może w Pucharze Polski? (śmiech)

- Wspominał pan również, że zawodnicy lubią być na przekór trenerowi i robią coś wbrew zapowiedziom. Może historia się powtórzy i zamiast grać o środek tabeli, znowu powalczycie o awans?

- Celu na III ligę jeszcze nie mamy, ale dużym osiągnięciem byłoby miejsce w pierwszej dziesiątce. Tu grają takie firmy, jak Promień Żary, Polonia Świdnica i Lechia Zielona Góra. Z nimi nie graliśmy nawet sparingów, a teraz będziemy rywalizować o trzecioliigowe punkty. To drużyny z dużym doświadczeniem. Głównie one będą się liczyć w walce o najwyższe cele. Nie mogę się doczekać tych konfrontacji, a to będzie odpowiedź na pytanie, na co stać nasz zespół? Nie chcemy, aby nasza przygoda w III lidze trwała jeden sezon. Chyba udowodniliśmy wielu niedowiarkom, że stać nas na wiele, bo zrobiliśmy coś, co się często nie zdarza. Chcemy kontynuować ten dobry trend.

- Dziękuję za rozmowę. Życzę sukcesów w III lidze.

Trzy najważniejsze osoby w Foto-Higienie - Krystian Pikaus, trener seniorów (z lewej), Jan Kownacki, kierownik zespołu (drugi od prawej) i Tomasz Luda, prezes klubu (z prawej)



Mateusz Czajka

i wspólnie do tego celu zmierzaliśmy.

- Wiosną poszło wam słabiej, zdobyliście mniej punktów niż jesienią. Z czego to wynikało? Rywale stawiali się specjalnie na mecze z Foto-Higieną, czy jej zawodników paraliżowała presja, związana z grą o najwyższe miejsca?

- Pewnie jedno i drugie. Jest takie słynne hasło: „Był lidera!”. Wiele zespołów z takim nastawieniem podchodziło do konfrontacji z naszą drużyną. Ponadto mamy młody zespół, dla wielu chłopaków był to pierwszy sezon w czwartej lidze, a rosnąca presja płała im nogi. Mnie też nie było łatwo z tą presją. Miałem wiele nieprzespanych nocy, szczególnie pod koniec sezonu, więc na pewno przybyło na głowie sporo siwych włosów. Wprawdzie nie zakładaliśmy wcześniej, że walczyliśmy o awans, ale kiedy pojawiła się taka możliwość, nikt nie miał zamiaru odpusz-

wiele zapytań od samych zawodników, co mnie cieszy, bo wcześniej nie spotykałem się z czymś takim. Nie zamykamy drzwi przed nikim i każdego zapraszamy na treningi. Po krótkiej selekcji ustalimy kadrę pierwszego zespołu na przyszły sezon, która będzie walczyła o punkty.

- Czy z kimś się żegnacie?

- Na razie nikt z zawodników nie zgłosił chęci odejścia, i to też mnie bardzo cieszy. Natomiast odejdzie Tomasz Mol, który był moim asystentem, choć przyszedł do nas jako piłkarz. Powołałem go do tej roli, co okazało się strzałem w dziesiątkę. Był bardzo zaangażowany w to, co robił, dzięki temu mogliśmy zindywidualizować treningi poszczególnych zawodników. Tomek otrzymał ofertę prowadzenia samodzielnie drużyny występującej w A-klasie i na pewno ją przyjmie.

- A co dalej z Waldemarem Żelaską?

nam zazdrościć. Pod względem organizacyjnym nie było na co narzekać i to głównie ich zasługa. Ja również miałem pewien komfort pracy. Nigdy nie musiałem drzeć o swoją posadę, bo zawsze dawali mi do zrozumienia, że mają do mnie pełne zaufanie. Nigdy nie wtrącali się w prowadzenie zespołu, to ja podejmowałem decyzje personalne. Wkładają w działalność sportową wiele serca i wysiłku. Życzylbym sobie, aby takich osób w polskiej piłce było znacznie więcej.

- Przed rozpoczęciem poprzedniego sezonu zrodził się pomysł rozgrywania meczów „u siebie” na stadionie OCKF w Oławie. Awans do III ligi wiąże się z innymi wymogami licencyjnymi. Wróćcie do tego pomysłu, czy te mecze będziecie rozgrywali na stadionie w Gaci?

- Sprawy organizacyjne pozostawiam prezesom - panu Kownackiemu i panu Ludzie.

przygotować będziemy się spotykać pięć razy w tygodniu plus sparing. Natomiast w trakcie sezonu treningi będą cztery razy w tygodniu, na naszym obiekcie. Nie planujemy żadnego wyjazdu na obóz. Jest bardzo krótka przerwa pomiędzy sezonami, dlatego trudno zaplanować jakiś wyjazd. Tym bardziej, że większość zawodników pracuje zawodowo i nie można zebrać wszystkich w jednym czasie. Jeżeli nasze boisko będzie remontowane czy odnawiane, to przeniesiemy się do Osieka, gdzie trenuje i gra nasz drugi zespół. Jeżeli chodzi o sparingi, to mamy zaplanowane mecze z drużynami IV, III i II ligi. Wszystkie soboty do końca lipca są już zarezerwowane, a nawet dwie środy.

- Awans z Foto-Higieną do III ligi spowodował, że nazwisko Pikaus stało się jeszcze bardziej popularne w piłkarskim światku.

CHWALIBOŻYCE

Turniej sołectw

Nie było rzutu gumią, ani podnoszenia koła od wozu. Niezapomnianych wrażeń dostarczyła za to nowa dyscyplina - przeciąganie liny przez kobiety

Jubileuszowemu 25. turniejowi rad sołeckich towarzyszyła wyjątkowa aura. Od rano było niezwykle parno, temperatura przekroczyła 30 stopni. Jednak ani groźba burzy, ani wizja rozgrywek w pięknym słońcu nie odstraszyły zawodników. W imprezie wzięło udział prawie 300 uczestników z 24 drużyn. Przyjeżdżali ubrani w kolorowe koszulki z nazwami swoich miejscowości. Typowali najlepsze trójki do każdej z dziesięciu dyscyplin. Wspominali osiągnięcia z poprzednich lat i spekulowali, jak będzie tym razem.

Działacze „Dombudu” Chwalibóżyce bardzo dobrze przygotowali murawę i miejsca, gdzie rozgrywano zawody. Organizatorzy - Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji oraz Miejsko-Gminne Zrzeszenie „LZS” - czuwali nad sprawnym przebiegiem, aby przed ukończeniem konkurencji nikogo nie zaskoczył deszcz. W slalomie z piłką występowali zawodnicy wprawieni w technice futbolowej, jak i starsi, którzy nie spieszili się, przechodząc między tyczkami. Ci, którzy jeszcze

niedawno emocjonowali się przy seriach rzutów karnych w mistrzostwach Euro, teraz sami sprawdzali swoją celność strzałów, mierząc z 15 metrów do małej bramki. W rzucaniu lotką do tarczy mogło się przydać doświadczenie nabywane w barach, a strzelający z wiatrówki zbierali pochwały od sędziego Henryka Hawrysa.

Nic jednak nie budziło takich emocji, jak dyscypliny siłowe. Od początku zawodów mężczyźni otoczyli Mariusza Michałowskiego, który sędziował podnoszenie ciężarów. Konkurencja ta uległa modyfikacji, zamiast efektownego drewnianego koła, przygotowano ciężary od sztangi, z uchwytami z obu stron. Całość ważyła 48 kg. Zadaniem zawodników było jak najdłużej utrzymać ciężar na wyprostowanych rękach, nad głową. Siłacze dawali z siebie wszystko, dopingowani przez kompanów. Padły kolejne rekordy - 3,04, 3,07, 4 minuty... Jednak faworyzowany Jerzy Nazar z Lizawicy, zwycięzca ubiegłorocznych zawodów, i tym razem nie dał nikomu szans. 48-kilowy ciężar utrzymał w górze przez 4,04 min.

Zawody w przeciąganiu liny rozegrano systemem pucharowym. Dochodziło do sytuacji zabawnych, jak ta, kiedy naprzeciw potężnym chłopom z Niemila stanęła drużyna z Jankowic Małych, złożona z drobnych gimna-

zjalistów. - *Tylko do Niemila ich nie przeciągnijcie!* - wołali rozbawieni kibice. - *Brawo za odwagę!* - nagradzali po starciu chłopaków z Jankowic.

Jednak najbardziej zażartą walkę rozegrano w przeciąganiu liny przez kobiety. Były pot, kontuzje i łzy. O zwycięstwo walczyły bez pardonu zawodniczki z Chwalibóżyce i Niemila. Trafiły na siebie dwukrotnie. W półfinale - rozegranym wyjątkowo między trzema drużynami, metodą „każdy z każdym” - lepsze były Chwalibóżyce, 2:1 po dogrywce. W finale znowu trzeba było rozegrać trzecią, decydującą próbę, z której zwycięsko wyszły panie z Niemila. Chwalibóżyce protestowały, bo jako gospodarze chcieli wypaść jak najlepiej, ale sędzia był nieubłagany.

Damskie przeciąganie liny wprowadził do programu zawodów sekretarz Stowarzyszenia „LZS” Waldemar Chwajol. Po ubiegłorocznym sukcesie „siłaczy ze Ścinawy”, którzy bardzo dobrze zaprezentowali się w tej dyscyplinie na ogólnopolskich zawodach, Chwajolowi zamarzyło się wystawienie równie dobrej ekipy kobiet. Zawodniczkom z Niemila opłaciła się zatem determinacja, z jaką sięgnęły po zwycięstwo - przed nimi



Mieć 48 kg nad głową - to nie przelewki

sprawdzian ogólnokrajowy.

Po trudach zawodów przyszła kolej na dekorację. Siedmiu najlepszym drużynom puchary i dyplomy wręczył poseł Roman Kaczor. Trzech najlepszych zawodników z każdej konkurencji uhonorowano medalami. Zwycięskiej drużynie - Bystrzyca - komplet piłek ufundował wójt Jan Kownacki.

Potem rozpoczęły się popis artystyczne dzieci, młodzieży i zespołu ludowego „Świtezianie”. Dzień zakończono zabawą dla uczestników turnieju i mieszkańców Chwalibóżyce.

TEKST I FOT.:
XAWERY PIŚNIAK
xpisniak@gazeta.olawa.pl



W slalomie z piłką liczyła się każda sekunda



Mamy dobrze wyszkoloną młodzież w strzelaniu



Panie z Chwalibóżyce walczyły jak lwice...



...ale musiały uznać wyższość Niemila

Zwycięzcy

Klasyfikacja generalna

- | | | |
|---------------------|---|-----------|
| 1. Bystrzyca | - | 93,3 pkt, |
| 2. Osiek | - | 78 pkt, |
| 3. Ścinawa | - | 76 pkt, |
| 4. Niemil | - | 75,3 pkt, |
| 5. Chwalibóżyce | - | 67 pkt, |
| 6-7. Gać i Lizawice | - | 50,5 pkt. |

Strzelanie z wiatrówki

- | | | |
|---------------|---|-----------------|
| zespołowo | - | Ścinawa Polska, |
| indywidualnie | - | Anna Koziół, |

Rzut podkową do celu

- | | | |
|---------------|---|----------------|
| zespołowo | - | Bystrzyca, |
| indywidualnie | - | Dariusz Batog, |

Utrzymywanie koła wozu na czas

- | | | |
|---------------|---|--------------|
| zespołowo | - | Osiek, |
| indywidualnie | - | Jerzy Nazar, |

Strzały do pustej bramki

- | | | |
|---------------|---|-----------------|
| zespołowo | - | Siedlce, |
| indywidualnie | - | Tomasz Trybała, |

Rzuty lotką do tarczy

- | | | |
|---------------|---|---------------------|
| zespołowo | - | Niemil, |
| indywidualnie | - | Sławomir Falkowski, |

Rzuty piłką do kosza

- | | | |
|---------------|---|------------------|
| zespołowo | - | Bystrzyca, |
| indywidualnie | - | Tomasz Jurijków, |

Slalom z piłką na czas

- | | | |
|---------------|---|-------------------|
| zespołowo | - | Jaczkowice, |
| indywidualnie | - | Wojciech Woźniak, |

Przeciąganie liny (mężczyźni)

Ścinawa

Przeciąganie liny (kobiety)

Niemil

Siatkówka

Stary Otok

Adriana Krakowska z GCKSiR dziękuje pani sołtys Chwalibóżyce Dorocie Radziewińskiej, radnemu Szczepanowi Cinkowskiemu, Radzie Sołeckiej, Kołu Gospodyń Wiejskich, Straży Gminnej, sędziemu głównemu Waldemarowi Chwajolowi, Kamili Bartyzel, sędziom poszczególnych konkurencji, wszystkim artystom oraz uczestnikom turnieju za ogromne zaangażowanie i wspólną pracę.



Poniedziałek-Piątek: 8.00-16.00
Sobota: 8.00-12.00

**DACHY
Z BLACHY**

Twój dach to nasz fach

Marcinkowice, ul. Jankowicka 5
tel. 71/789-16-59, 71/781-63-13
500-051-121, 604-253-544

Roben
CERAMIKA BUDOWLANA

CREATON
DACHY DLA POLSKI

Euronit

BLACHODACHÓWKA OD 23,50/m² / BLACHY TRAPEZOWE OD 17,50/m²

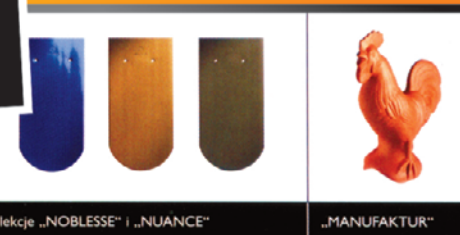


CREATON
DACHY DLA POLSKI

**kompetencja
w dziedzinie
ceramicznych
pokryć dachowych**

Dachówki tłoczone

50 LAT GWARANCJI



DACHÓWKA

26⁰⁰

Ceramiczna Angoba

**Wszystkie
CENY
z VAT-em**

DACHÓWKA

29⁹⁰

Glazurowana

SUPER CENY

TRANSPORT HDS - WYCENY - MONTAŻ

SKŁAD RYNIEN

**Wszystko
OD RĘKI**

METALOWE POWLEKANE • PCV • OCYNK • TYTAN-CYNK